



# LA VIE ATHOISE

Ecoutez  
LA VIE ATHOISE  
sur [www.ath.be/audio](http://www.ath.be/audio)  
OU au 081/280.150

BULLETIN COMMUNAL

Mars 2008  
Trimestriel **108**

## CAMPAGNE CITOYENNE 2008

### Tendre la Main



Du 15 mars au 18 mai

Infos : 068 26 51 70  
[www.ath.be/tendrelamain](http://www.ath.be/tendrelamain)

Page 27  
Campagne  
citoyenne



**GRATUIT**  
dans ce numéro  
le nouveau CD  
de LariGulette  
«Eul Sauvage» et  
«L'mariach'  
du cron Louis»  
(voir textes page 4)



+ + + + +

**Justine Henin**

battante sur terre battue

vous présente

+ + + + +

**Mini Juju**

battante dans la vie

## LA WALLONIE + de talents au km<sup>2</sup>

Vous aussi vous avez du talent ?

Surfez sur [talent.wallonie.be](http://talent.wallonie.be)





# SOMMAIRE

- pages 5 à 6 Travaux**
- Un Hôtel à Ghislenghien
  - Aménagements terminés à Bouvignies
- pages 9 à 13 Economie et emploi**
- L'ADL à votre service
  - Journée Découverte Entreprises
- pages 15 à 25 Social, sécurité et environnement**
- Allocation de chauffage
  - Campagne de propreté «Ath pays vert.. pays propre»
  - Collectes des déchets et immondices
- pages 27 à 35 Campagne citoyenne athoise**
- 11<sup>ème</sup> campagne «Tendre la main»
  - Calendrier des manifestations
- Carnet central détachable:**
- «Et si mieux consommer faisait toute la différence?»
- pages 37 à 57 Dans ma ville**
- Concours : un visuel pour la ducasse
  - Ducasses, foires et salons
  - La jeune chambre internationale d'Ath Pays-Vert
  - L'administration communale recrute
  - La Vie Athoise en Audio
  - Noces d'Or
- pages 59 à 72 Lecture et culture**
- Bibliothèque et ludothèque
  - Expositions et visites guidées
  - Lire fait réfléchir
  - MCA : Les sortilèges
  - MCA/Le Palace : agenda
- page 75 Agenda**

## Un CD gratuit pour tous les Athois

Pour notre édition de mars, le groupe LariGuette a décidé d'offrir un cadeau exceptionnel à la population athoise : son nouveau CD reprenant 2 titres originaux.

« **Eul Sauvage** », lente ballade envoûtante dédiée au personnage attachant qui, dans le cortège, est enchaîné sur la barque des pêcheurs napolitains et dont la légende dit qu'il aurait été embarqué sur l'île mythique de Gavatao.

« **L'mariach' du cron Louis** », morceau traditionnel bien connu revu à la sauce LariGuette qui narre le mariage truculent de Louis, natif d'eul porte de Tournai, victime de l'espièglerie de sa femme Naïs.

L'enregistrement, les droits SABAM, la fabrication et l'encartage dans la Vie athoise sont intégralement financés par ImaC et Com Together, grâce au soutien de ses sponsors.

Voir en page 4 les textes des chansons en patois et en français et sur [www.ath.be](http://www.ath.be).



## LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

31<sup>ème</sup> année  
Trimestriel – N° 108  
Mars 2008

**Editeur responsable :**  
Bruno Van Grootenbrulle

**Responsable Relations publiques - Communication :**  
François Minet

**Ont collaboré à la réalisation de ce numéro**

Adrien Dupont - Bruno Boël - Carine Godfrin - Catherine Baert - Catherine Monfort - Cécile Carlier - Céline Scorielle - Christel Malingraux - David Bataille - David De Keyser - Eddy Maillet - Frédéric Rasse - Laurence Debrackeleer - Laurent Dubuisson - Nadine Berte - Nathalie Choquet - Nathalie Panier - Valérie Voronine - Vanessa Willems - Virginie Labrique - Walter De Kuysche - Yves Delmée

**Réalisation et mise en page**

IMAC sprl - Av Jouret 39 - 7800 ATH  
068/84.24.75

**Photos**

Dominique Dupont (Nord Eclair) - François Minet - Jocelyn Flament (Office du Tourisme) - Luc Van den Eynde - Source photo dessus de page : Collection Jean Dupont.

**Pour recevoir La Vie Athoise**

*La Vie Athoise* sort habituellement quatre numéros par an : mi-mars, mi-juin, mi-septembre et début décembre.

- Elle est distribuée gratuitement dans toutes les habitations de l'entité.

- Des exemplaires gratuits sont disponibles à l'Office du Tourisme d'Ath.

- Les amies et amis d'Ath qui n'habitent pas l'entité, peuvent s'abonner aux dix prochains numéros de *La Vie Athoise*. Il suffit de verser 10€ au compte 091-0003570-10 de l'Administration communale de et à 7800 Ath, en indiquant lisiblement et complètement son nom et son adresse, et en mentionnant : « *Abonnement à La Vie Athoise* ». Si le paiement est fait pour un tiers, il y a lieu de le communiquer très clairement.

- *La Vie Athoise* est également accessible sur le site Internet de la Ville d'Ath : [www.ath.be](http://www.ath.be)

**Pour y publier vos communiqués**

- Les associations voudront bien nous faire parvenir pour fin avril 2008 l'annonce de leurs activités publiques qui se dérouleront entre la mi-juin et la fin septembre 2008. Nous les publierons gratuitement dans le prochain numéro de *La Vie Athoise* qui sortira normalement vers la mi-juin. Les manuscrits et photos ne sont pas rendus.

- Les indépendants, chefs d'entreprises et commerçants voudront bien nous communiquer la création ou l'extension de leur établissement local. C'est également avec plaisir que nous répercuterons gracieusement ce type d'information. Les manuscrits et photos ne sont pas rendus

- Contact : 068/26.92.86 ou [vie.athoise@ath.be](mailto:vie.athoise@ath.be)

## CD LARIGUETTE

## Textes du nouveau CD de Lariguette



## Eul cron Louis

Eul canchon que j'vos dit chi , c'eut l'histoire du Cron Louis natif d' eul Porte de Tournai , à l'hamiau des maus contées Naïs , eul' rousse avoit dit , eul cron Louis sara pour mi eul jou que je l'marierai , eul pan de s'n'habit, j'coup'rai

Pou un jou d'fiète aussi heureux, on avoit réuni tous les parés, tous les toffieus, tous les amis d'Louis On s'a tèll'mé bieu amuseu en l'honneur des époux et tout a si bieu marche qu'on rit co tous les jours

Pou l'mariach du cron Louis avec euss' Naïss chérie, on a v'nu pou m'inviteu, euj' n'ai nieu pu arfuseu pou conduire les marieus, j'ai édosseu m' pus belle jaquette eul maronne qu'eul Poloneu m'a fait pou les grandès fiettes

Louis joyeux comme un roi, n'savoit nieu c'qui l'attêdoit i n'avoit que s'feum dé s'tiette, non de cul qu'il étoit biète eul malheureux n'pésoit nieu qu'on li coupoit eune saqueu et Naïss li avoit pris eul pus biau pan de s'n'habit

é l'vèyant d'alleu lainsi, nos n'arinnes pu su nos t'ni surtout qui perdoit l'devant é cantant l'marchr é huit temps arriveu devant l'mayeur, elle avoit gangneu s'gageure nos s'foutons co puss à rire, pou Louis, c'étoit tant pire.

Eul d'îneu, doit-on vos l'dire , a été des pu fameux surtout qu' Louis , pauf' satire, de Naïss étoit heureux s'il avoit vu s'queueu d'aronde que s'feumme avoit dêmoli il aroit rougi de honte de s'vire arrangeu lainsi

eul morale de c'canchon chi , euj mé va vos l'dire ichi Surtout fait'bieu attintion, jannes filles et jannes garçons Ce qu'avant d'vos marieu n'faut nieu trop vos récontreu Car vos pories comme Louis pierd'eul pan d'vo bel habit

## Eul sauvage

I fé peu au m'ptit éfant  
Qui s'much'te cont 'euss maman  
Et on voit ses dés toutes blanques  
Quand i juwe avec euss s'langue  
I n' peut nieu v'ni su l'kemin  
Deux grosses kin-nes louy'tent ses mains  
Et il eut louyeu comme in tcheu  
Pasqu'il rêve de s'échappeu

I n'a nieu d'vie facile  
I n'a nieu d'prénom co moins de nom  
I n'a nieu d'pays Ni d'âge  
Pou nousautes c'eut foc qu'eul sauvage  
pierdu dé no m'ptit ville  
Pourtant c'étoit in homme  
Pourtant c'étoit in homme

quand il a faim qu'il l'demande  
un marin li rue d'eul viande  
et il minche comme un affameu  
qui avoit longmé qui avoit mingeu  
On voit bien qui n'compréd nieu  
Pouqu'au s'qu'il eut prisonnieu  
pouqu'au s'qu'on l'moute là é haut  
louyeu su'l'pont d'un vieux batiau

I n'a nieu d'vie facile  
I n'a nieu d'prénom co moins de nom  
I n'a nieu d'pays Ni d'âge  
Pou nousautes c'eut foc qu'eul sauvage  
pierdu dé no m'ptit ville  
Pourtant c'étoit in homme  
Pourtant c'étoit in homme

## Le mariage de « Louis le tordu »

Traduction Michel Lefèvre

La chanson que je vous présente ici c'est l'histoire de Louis le tordu natif du quartier de la porte de Tournai, le hameau des mécontents la rousse Naïsse, avait dit : Louis le tordu sera pour moi le jour de notre mariage, je couperai un pan de son habit de cérémonie.

Pour un jour de fête aussi heureux, on avait réuni tous les parents, tous les bons mangeurs, tous les amis de Louis. On s'est tellement bien amusé en l'honneur des époux et tout s'est tellement bien déroulé qu' on en rit encore tous les jours.

Pour le Mariage de Louis le tordu avec sa Naïsse chérie, on est venu pour m'inviter je n'ai pas pu refuser. pour conduire les mariés, j'ai endossé une belle redingote, et le pantalon que le Polonais m'avait cousu pour les grands événements

Louis , joyeux comme un roi ne savait pas ce qui l'attendait il n'avait que son épouse en tête, bon sang , qu'il était naïf ! le malheureux n'imaginait pas qu'on lui coupait quelque chose et Naïsse lui avait pris le plus beau pan de son habit

En le voyant avancer de la sorte , on ne pouvait pas se retenir surtout qu'il prenait les devants en chantant la marche à 8 temps arrivée devant le bourgmestre, elle avait gagné son pari nous, on a ri de plus belle, pour Louis, c'est tant pis !

Le dîner, doit-on vous le dire, a été des plus fameux surtout que Louis, pauvre satire était amoureux de Naïsse , s'il avait vu la queue de sa redingote que sa femme avait abîmé il aurait rougi de honte de se voir arrangé de la sorte

la morale de cette chanson, je vais vous la dire maintenant surtout faites bien attention , jeunes filles et jeunes garçons, c'est qu'il ne faut pas trop vous rencontrer avant le mariage car vous pourriez , comme Louis , perdre un pan de votre bel habit .

## Le sauvage

Traduction : M Lefèvre

Il fait peur au petit enfant  
Qui se cache contre sa maman  
Et on voit ses dents toutes blanches  
Quand il joue avec sa langue  
Il ne peut pas venir sur la route  
Deux grosses chaînes lui lient les mains  
Et il est attaché comme un chien  
Parce qu'il rêve de liberté

Il n'a pas la vie facile  
Il n'a pas de prénom, encore moins de nom  
Il n'a pas de pays, ni d'âge  
Pour nous tous, ce n'est que le Sauvage  
Perdu dans notre petite ville  
Pourtant c'était un homme  
Pourtant c'était un homme

Quand il a faim, qu'il le demande  
un marin lui jette de la viande  
Et il la dévore comme un affamé  
Qui n'avait plus mangé depuis longtemps  
On voit bien qu'il ne comprend pas  
Pourquoi il est prisonnier  
Pourquoi on le montre là en haut  
Ligoté sur le pont d'un vieux bateau

Il n'a pas la vie facile  
Il n'a pas de prénom, encore moins de nom  
Il n'a pas de pays, ni d'âge  
Pour nous tous, ce n'est qu'un sauvage  
Perdu dans notre petite ville  
Pourtant c'était un homme  
Pourtant c'était un homme



## TRAVAUX

# De nouveaux commerces au faubourg de Tournai

D'importants travaux de construction sont en cours sur le site de l'ancien garage Paeleman à la chaussée de Tournai. Ce sont ainsi trois nouvelles cellules commerciales qui s'y établiront : JBC, Brantano et E5 Mode.



Cette opération permettra de reconverter la friche et d'éviter le maintien d'un bâtiment abandonné le long de cette entrée en ville.

En face, un autre garage, lui aussi déserté, a été acquis par une société désireuse d'implanter au sein des murs existants, une enseigne de vêtements.

A proximité du rond-point, face à Plasticentre, un magasin de sport devrait également s'installer.

L'implantation de ces nouveaux commerces viendra compléter l'offre déjà particu-

lièrement vaste et dynamique du centre-ville tout proche, en permettant ainsi à un maximum de clients potentiels de trouver à Ath un choix complet dans des gammes d'articles variées, sans devoir quitter notre entité.

Entre la chaussée de Tournai et le boulevard de contournement, une zone urbanisable est inscrite au plan de secteur.

Des logements d'initiative privée devraient s'y établir. L'installation d'une moyenne surface commerciale pourrait compléter l'ensemble et ainsi répondre à une demande à l'échelle du quartier.

Sans constituer un nouveau complexe commercial, ces implantations seront donc un appui aux structures existantes.

# Enfin un Hôtel à Ghislenghien



salles de séminaires (de 10 à 300 places), un restaurant de 150 places, une salle de fitness, un salon internet, ...

L'ouverture est prévue en juillet 2009.

Ce projet offrira +/- 20 emplois dans la région.

La société CAMARG établie à SILLY ayant comme administrateur délégué Monsieur Claude GERARD vient de recevoir le permis d'urbanisme pour la construction d'un hôtel 3 étoiles «BEST WESTERN» dans le zoning de GHISLENGHIEN.

Cet hôtel de 60 chambres dont plusieurs suites et chambres adaptées pour moins valides comprendra également plusieurs

Les travaux de construction ont été adjudés à la société «Compagnie Foncière Athoise» ayant comme administrateurs Messieurs Jean Marie TERLINCK et Philippe COLLIE. La majorité des entrepreneurs sont de la région, ce qui conforte l'emploi local.

*C.F.A. sa  
Chaussée de Bruxelles n°121 bte3 à 7800  
ATH Tél 068/28.02.34*

# Aménagements terminés à Bouvignies

Les travaux d'aménagement et de sécurisation des abords de l'école de Bouvignies sont à présent terminés. Cet investissement de près de 500.000€, soutenu et subventionné par la Région wallonne, vise à créer un cheminement sécurisé pour les usagers les plus vulnérables tout en procurant une plus grande convivialité ces lieux.



## TRAVAUX

## L'école du Faubourg de Bruxelles en chantier

Afin de rencontrer simultanément une croissance scolaire importante et la mise aux normes en matière de maison d'enfants (ex-prégardiennat) par l'ONE, des travaux conséquents ont été entrepris.

Dans un premier temps, des travaux extérieurs de remise en état de l'égouttage ainsi que des sanitaires de la cour ont déjà été mis en œuvre.

Une profonde rénovation des anciens locaux servant de conciergerie a également vu le jour. L'électricité, le chauffage ainsi que les sanitaires des autres bâtiments seront revus et mis aux normes en vigueur. Les locaux seront équipés d'un espace de jeux pour les moins de 2,5 ans, d'un espace jeux classique, d'un petit réfectoire, d'un dortoir ainsi que d'un coin change et sanitaire.



Des travaux visant des gains énergétiques seront aussi réalisés, tels que l'isolation de la toiture et le placement d'une nouvelle chaudière à gaz. L'accent sera aussi mis sur de l'éclairage économique.

Enfin, le jardin de l'ancienne conciergerie sera transformé en vue d'agrandir la cour de récréation. Le projet a été étudié par le service technique et le bureau d'études de la ville, et les travaux réalisés par la régie communale.

## Du neuf au Collège Saint-Julien

Le Collège Saint-Julien a inauguré officiellement de nouveaux locaux, suite à la rénovation complète d'une aile située le long de la rue de Gand, à Ath. Cette rénovation a permis de rendre un peu de

fraîcheur à ce coin de la ville.

Les nouveaux locaux, essentiellement destinés aux élèves du 3<sup>ème</sup> degré, ont été pensés pour atteindre l'objectif prioritaire qu'est le défi de préparer au mieux

les élèves à leurs futurs parcours dans les études supérieures et dans le monde professionnel, mais aussi, à leur participation dans une société plus humaine.

D'autres projets sont encore à l'étude et préparent l'établissement au futur.

**10 ans de garantie sur la vente et la pose**

**Nos clients ne viennent jamais par hasard !**

NOUVELLES COLLECTIONS DE CARRELAGES ITALIEN, HOLLANDAIS,...

Grand choix de carrelages classiques ou contemporains  
Spécialiste de la pose depuis 40 ans - 25 poseurs interne  
Ouvert de 9H. à 19H. en semaine 18H. le samedi

**CARRELAGES MOULARD**

Zoning des Primevères II  
7800 ATH - 068/26.45.50

Chaussée de Nivelles, 8A  
1440 WATERLOO  
02/389.11.00

CARRELAGES-MARBRERIE MOULARD

Villeroy & Boch  
rex  
CERAMICHE ARISTOCHE  
BERRY & FLOOR  
FIORDO



# AVIP-ATH

C'est géant

Concessionnaire officiel



Vente et entretiens  
de véhicules neufs

•  
Occasions garanties

•  
Carrosserie agréée  
toutes assurances



AVIP - Ath • Rue des Près du Roy, 17 - Zoning II • 7800 ATH

Tel 068/26 41 41 • Fax 068/84 00 46

Email [info@avip.vw.be](mailto:info@avip.vw.be) - [info@avip.skoda.be](mailto:info@avip.skoda.be) • Site [www.vw.be/avip](http://www.vw.be/avip) - [www.skoda.be/avip](http://www.skoda.be/avip)



SALON DE COIFFURE

Du mardi au vendredi de 8h30 à 18h30  
Le samedi de 8h00 à 17h00

*Priorité aux rendez-vous*

**Tél. : 068 / 73 00 16**

Chaussée de Valenciennes 69 7801 ATH

# ALICE THOMAS

Visitez- nous sur [www.athinfo.be](http://www.athinfo.be)

# Votre service d'Aide Ménagère à domicile ...

## 4,69€/h

### Titre-Service

6,70 euros avant déduction fiscale

#### À VOTRE ÉCOUTE

Votre conseillère s'occupe pour vous de l'ensemble des démarches administratives



## BON POUR UNE PRESTATION GRATUITE\*

NOM : \_\_\_\_\_

PRENOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

TELEPHONE : \_\_\_\_\_

E-MAIL : \_\_\_\_\_

\*Après signature de la convention

4, rue de France - 7800 Ath

Tél. : 068/57 04 31

Fax : 068/57 04 32

ath@agedorservices.info

www.agedorservices.be



Créateur de Qualité de vie

## Lavez-vous même votre chien

dans notre machine semi-automatique  
(shampoing - rinçage - déparasitage - séchage)

### Cours d'éducation canine

donné par un docteur vétérinaire,  
spécialisé en comportement.

Cours théoriques et pratiques par petits groupes ou  
séance individuelle. Pour chiots, ados et adultes.



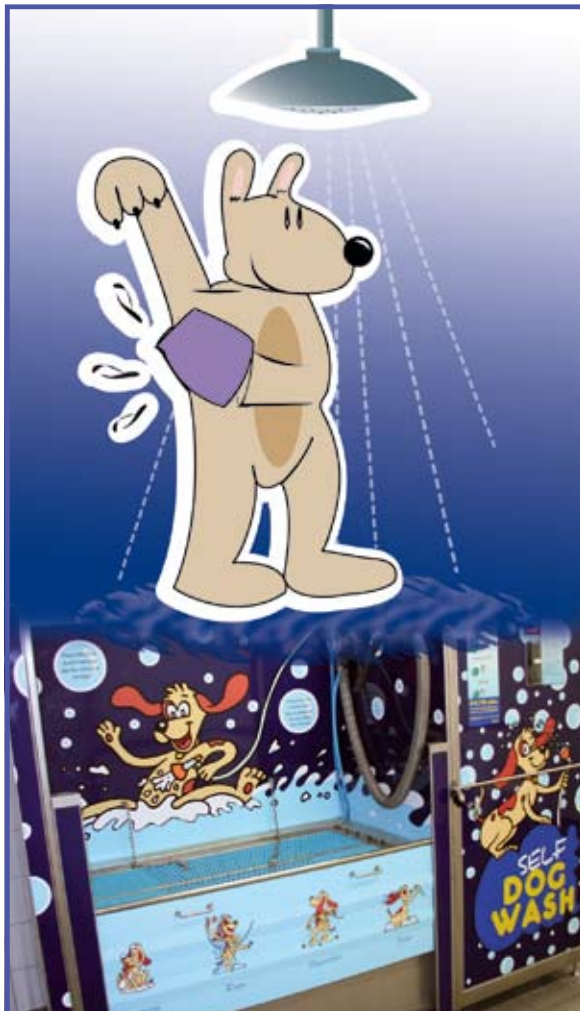
## La machine à laver pour chien **SELF DOG WASH**

RENSEIGNEMENTS : 0495 51 05 85  
[WWW.SELFDOGWASH.BE](http://WWW.SELFDOGWASH.BE)

Chaussée de Tournai, 83a - 7800 Ath

8 € pour 12 minutes (pièces de 1 et 2 € uniquement)

Accessible pour tous les chiens. Ouvert 7 jours sur 7 de 9h à 21h





## Une idée, un projet à concrétiser ? L'Agence de Développement Local à votre service !

C'est en septembre 1998 que la Ville d'Ath s'est dotée d'une Agence de Développement Local (ADL). Après presque 10 ans d'activités, cette dernière est devenue un élément incontournable dans la vie de la commune et de ses citoyens.

Souvent des projets dorment dans les esprits faute de temps, de moyens mais aussi d'encadrement. L'ADL a pour mission de révéler, faciliter et développer des projets locaux afin de créer des activités nouvelles ou d'en pérenniser d'autres.

Cette démarche se construit autour de la mise en place de partenariats entre les secteurs public, privé et associatif et ce, dans les domaines économique, culturel, social et environnemental.

### Les missions de l'ADL

L'agent de développement local joue un rôle d'écoute et d'information pour les porteurs de projets. Il offre un accompagnement pour la mise en oeuvre des idées, la recherche des aides financières possibles pour sa concrétisation et la mise en relation du porteur de projet avec des partenaires potentiels.

L'ADL vous informe en matière de :

- Démarches administratives
- Primes et subsides
- Aides à l'emploi
- Prêts octroyés par le Fonds de Participation (Prêt Lancement, Plan Jeune Indépendant...)
- Recherche d'informations diverses
- Documentation (Statut indépendant, sociétés, législations...)

L'Agence de Développement Local s'investit également dans des projets destinés à dynamiser le potentiel du territoire, que ce soit au niveau économique, culturel, social ou encore touristique.

C'est ainsi que l'ADL prend part à la Journée Découverte Entreprises, aux Floralies, aux Fêtes de Noël...

### Des idées, des projets, des questions ?

Contactez-nous...

**Agence de Développement Local**  
Rue de Pintamont 54 - 7800 Ath  
Mme Catherine BAERT- adl@ath.be  
Tél : 068/26.92.87 - Fax : 068/26.92.88

## Journée Découverte Entreprises Appel aux candidats

Cette année encore, la Ville d'Ath s'est inscrite dans l'action « Commune à la Une » initiée par Journée Découverte Entreprises. Cette dernière permet aux entreprises et institutions participantes d'ouvrir leurs portes et de montrer leur savoir-faire au grand public.

C'est le dimanche 5 octobre prochain qu'aura lieu l'édition 2008 de Journée Découverte Entreprises. Et cette année sera particulière car elle marquera le quinzième anniversaire de cet événement devenu référence dans le monde de l'entreprise. En 14 éditions, pas moins de 1900 entreprises ont pu ouvrir leurs portes et accueillir ainsi plus de 6 millions de visiteurs.

Le principe de l'action « Commune à la Une » consiste à faire participer un maximum d'entreprises sur le territoire communal afin de créer une réelle dynamique. Toutes les entreprises et institutions de l'entité, de tous secteurs (bâtiment, alimentaire, sidérurgie, chimie, hôpitaux...) mais également de toutes tailles (de l'unipersonnelle à la multinationale) sont les bienvenues.

En 2007, huit entreprises athoises et un site communal ont ouvert leurs portes lors de cette journée particulière et ont ainsi accueilli pas moins de 19.000 visiteurs.

Une réunion d'information à destination des chefs d'entreprise sera organisée dans les prochaines semaines par l'Administration communale. L'asbl Découverte

Entreprises y présentera le concept ainsi que les différentes aides promotionnelles, logistiques et autres, apportées dans la concrétisation de cette journée.



Ce n'est pas tout... la participation de la Ville à l'action « Commune à la Une » permet aux entreprises désireuses de s'inscrire de bénéficier de 25% de réduction sur le coût de participation, jusqu'au jour de la réunion d'information. Ce pourcentage est ramené à 20% la 1<sup>ère</sup> et la 2<sup>ème</sup> semaine suivant la réunion et à 10% à partir de la 3<sup>ème</sup> semaine.

Si vous désirez plus d'informations sur les Journées Découvertes Entreprises et/ou sur la date de la réunion, contactez :

**Agence de Développement Local**  
au 068/26.92.87 ou adl@ath.be

## ECONOMIE ET EMPLOI

La Maison de l'Emploi  
d'Ath-Brugelette-Chièvres

Située au cœur de l'entité, la Maison de l'Emploi est un lieu incontournable pour toute personne à la recherche d'un emploi. Outre la réalisation des démarches administratives, la consultation de la documentation et offres d'emploi, l'accès à l'espace informatique pour la recherche d'emploi sur Internet, la **Maison de l'Emploi** vous met en contact avec une multitude de partenaires spécialisés, afin de répondre au mieux à vos attentes :

- **Vous souhaitez en connaître davantage sur les formations organisées dans la région ?**  
Participez à une séance d'information collective en collaboration avec Carrefour Emploi-Formation.
- **Enregistrer votre CV sur le Net, c'est augmenter vos chances de trouver un emploi !**

La Maison de l'Emploi organise régulièrement des ateliers CV en ligne.

- **Envie de créer votre propre boîte ?**  
Deux organismes (CRES-Incubecs et Azimut) vous informent, vous conseillent, vous accompagnent.
- **L'Armée recrute ....**  
Un représentant de la Défense vous renseigne sur les opportunités d'emploi, les possibilités de carrière, les conditions d'admission et les épreuves de sélection.
- **Vous envisagez de changer d'orientation professionnelle ? Vous souhaitez être guidé et suivi dans vos démarches ?**  
Les conseiller(ère)s du Forem et des « Job-coach » de la Mission régionale du Hainaut occidental vous accompa-

gnent dans toutes vos démarches de recherche d'emploi.

**Pour tout renseignement**

**Maison de l'Emploi  
d'Ath-Brugelette-Chièvres**  
Rue de la Station 47 à 7800 ATH  
Tel : 068/25.11.25  
[maisondelemploi.ath@forem.be](mailto:maisondelemploi.ath@forem.be)

**Horaires :**

Lundi : de 8h30 à 12h et de 14h à 16h  
Mardi au vendredi : de 8h30 à 12h30

(Après une période de travail, de formation, séjour à l'étranger... , vous pouvez désormais effectuer votre réinscription au Forem via un numéro de téléphone gratuit: 0800/93.947 – entre 8h et 17h du lundi au vendredi)

L'Agence Locale pour l'Emploi  
d'Ath a déménagé**Conditions pour s'inscrire à l'ALE**

- Bénéficier des allocations de chômage
  - depuis 2 ans si vous avez moins de 45 ans
  - depuis 6 mois si vous avez 45 ans ou plus
- Bénéficier d'un RIS (Revenu d'intégration sociale) provenant du CPAS
  - dès le premier mois de l'attribution du RIS
 Aucune autre condition n'est requise.

Le niveau du diplôme n'est pas important. Primaires, secondaires, études supérieures, quel que soit le niveau d'études, vous pouvez vous inscrire à l'ALE.

Nous recherchons des personnes motivées, disponibles et régulières dans leur travail.

Par mois, vous pouvez effectuer 45 heures de travail maximum.

**Activités autorisées en ALE**

- garderie d'enfants
- surveillance, accompagnement de personnes âgées, malades ou handicapées
- aides ponctuelles lors de l'organisation de manifestations sociales, culturelles, sportives,...
- jardinage et petits travaux d'entretien (peinture, ...)

**Catégories d'utilisateurs :**

- Personnes physiques
- Autorités locales
- ASBL – Associations non commerciales – Association de copropriétaires
- Etablissements d'enseignement
- Agriculteurs et horticulteurs.

L'Agence Locale pour l'Emploi vous trouvera du travail si vous le souhaitez. Si vous désirez travailler chez des connaissances, c'est autorisé. Ils doivent simplement s'inscrire à l'ALE. L'inscription est gratuite, il leur suffit de commander des chèques ALE pour vous payer. Vous pouvez alors

travailler chez eux en toute légalité et en étant couvert par une assurance en cas de dégâts causés par vous-même ou en cas d'accident de travail.

**L'ALE travaille en collaboration avec des organismes tels que FOREM Formation, la Haute Ecole Provinciale du Hainaut Occidental, le CARAH, l'Institut Provincial d'Enseignement Secondaire, la Croix Rouge, les Affaires Culturelles du Hainaut, l'Institut Central des Cadres, l'ISBW service formation.**

**L'Agence Locale pour l'Emploi vous offre :**

- un supplément de revenu de 184,50 € par mois pour 45 heures de travail en plus de vos allocations de chômage ou de votre RIS
- une possibilité de vous réintégrer dans le monde du travail
- des formations (garderie d'enfants – aide à la personne vieillissante – informatique – remise à niveau en français – jardinage)

**Nouvelles installations :**

rue de Pintamont 74 à ATH (ancien bureau VINCI). Tél. : 068/84.04.80  
Fax : 068/84.04.81 • Mail : [ale@ath.be](mailto:ale@ath.be)



# ECONOMIE ET EMPLOI

## Côté commerces

### Du changement à la boucherie d'Ostiches



Afin de mieux servir leurs clients, Annick et Marc ont fait quelques transformations dans leur boucherie. Vous y découvrirez un nouveau comptoir proposant un plus grand assortiment de viandes et de charcuteries, un éclairage plus agréable ainsi que des nouvelles étagères, pour un plus large choix en produits de petite épicerie.

*Chemin de Stocq 5 à Ostiches - 068/57.26.72*

## L'Asbl La Babillarde recrutera prochainement

La Babillarde est un service agréé d'accueillantes conventionnées à domicile, et subventionné par l'ONE.

Actuellement, quelques 22 personnes assurent ce service d'encadrement pour le secteur d'Ath.

Belle Martine	Chemin de Stocq 87 à Ostiches	068/28.42.70
Belot Joëlle	Quai de l'Entrepôt 21 à Ath	068/28.42.70
Bervoets Martine	Place 26 à Maffle	068/28.42.70
Colpaert Geneviève	Rue du Pont Brûlé 21 à Autreppe	068/28.42.70
Delplace Ghislaine	Rue Trieu Périlleux 15 à Ath	068/28.42.70
Denays Bernadette	Chée de Valenciennes 329 à Ormeignies	068/28.42.70
Druelle Martine	Chemin de Beloeil 66 à Ath	068/28.42.70
Duhaut Brigitte	Rue du Paradis 35 à Ath	068/28.42.70
Fourmarier Dorothée	Chemin du Petit Bois 23 à Meslin-l'Evêque	068/28.42.70
Labie Laurence	Rue Foucaumont 36 à Ligne	068/28.42.70
Lecocq Florence	Chemin de l'Enfer 9 à Rebaix	068/28.42.70
Mantero Marie-France	Place de Bouvignies 24 à Bouvignies	068/28.42.70
Mathieu Jacqueline	Chaussée de Mons 44 à Ath	068/28.42.70
Moullart Myriam	Rue Saint-Ursmer 56 à Ormeignies	068/28.42.70
Moulligneau Chantal	Chemin de Chièvres 13 à Meslin-l'Evêque	068/28.42.70
Pilate Sophie	Clef des Champs 1 à Arbre	068/28.42.70
Rakotoson Jololoniaina	Chaussée de Mons 101 à Ath	068/28.42.70
Rivière Rebecca	Chemin de Scamps 52 à Ath	068/28.42.70
Serruys Henriette	Rue du Château Bourlu 10 à Ath	068/28.42.70
Vignoble Anne-Marie	Chemin Vert 35 à 7800 Ath	068/28.42.70
Vincq Murielle	Rue de Leuze 13 à Houtaing	068/28.42.70
Wan Werte Isabelle	Rue d'Ecosse 42 à Ath	068/28.42.70

A la recherche de candidates, La Babillarde procédera prochainement à un recrutement pour les entités de Ath, Brugelette, Chièvres, Enghien et Bernissart.

Les conditions requises sont d'avoir 18 ans et plus, d'avoir les capacités d'assurer une fonction éducative et savoir garder des enfants de 0 à 3 ans à domicile.

**Les candidatures peuvent être envoyées à l'adresse suivante :**  
 La Babillarde Asbl - service d'accueillantes conventionnées à domicile,  
 rue de Brantignies 20 à 7800 Ath – 068/28.42.70.

### Bangkla élargit ses activités



Voici près de 3 ans, «BANGKLA» ouvre les portes de son centre de bien-être, dans un cadre chaleureux et reposant, en proposant différents massages de relaxation et pédicure.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2008, le centre a élargi ses activités.

Florence et Delphine Naraïpratan proposent de remodeler votre silhouette grâce à l'endermologie, avec le tout nouveau « Cellu M6 Keymodule » de LPG permettant également le lift visage.

Venez donc prendre soin de vous et vous ressourcer dans cet écrin de sérénité...

*Uniquement sur RDV. «BANGKLA»  
 Chaussée de Mons, 386 - 7800 Ath  
 Pour tout renseignement:  
 0478/23.44.24. ou 068/28.51.08.*

### Envie d'un sandwich ?



La sandwicherie **AUX DELICES** vous accueille rue Gérard Dubois 1 à Ath de 7h30 à 16h30 du lundi au vendredi dans un cadre sympathique et moderne.

Le patron vous propose un large choix de baguettes garnies et bagnas. Vous pourrez aussi déguster d'excellents paninis. Qualité, saveur et fraîcheur sont au rendez-vous. Pains cuits sur place. Des boissons sont également disponibles.

Pour tous, des prix démocratiques, une carte de fidélité, et pour les étudiants un tarif préférentiel.

Vous avez aussi la possibilité de commander votre en-cas avant **10h30** au n° de tel fax **068/54.37.97**

Bon appétit.

# ECONOMIE ET EMPLOI

## Yves Rocher s'installe à Ath



En ce début d'année 2008, un nouveau centre de beauté Yves Rocher a ouvert ses portes au numéro 2 de la rue Ernest Cambier.

Madame Vigneri vous accueille du mardi au samedi de 9h30 à 18h dans son centre qui comprend à la fois, un espace de vente de produits mais également des cabines de soins esthétiques (avec ou sans rendez-vous).

Chaque jour, des esthéticiennes sont à votre service afin de vous prodiguer les meilleurs conseils en matière de soins, parfums, maquillages... Chèques-cadeaux, échantillons, cartes de fidélité... sont autant de services qu'Yves Rocher met également à votre disposition.

**Yves Rocher**

Rue Ernest Cambier 2 - 7800 Ath  
Tél : 068/44.92.22

## Bilan forme et bien-être



Très souvent aujourd'hui, notre façon de manger ne nous permet pas de rester en pleine forme. Nous mangeons trop de ce que le corps n'a pas besoin et pas assez de ce qu'il a réellement besoin pour bien fonctionner.

Notre style de vie stressé nous demande de plus en plus d'énergie pour faire tout ce qu'il nous est demandé et la santé en paie parfois le prix.

Le bien-être, c'est pour beaucoup un concept éloigné, parfois rêvé.

Pourtant il y a une solution ! Manger équilibré, faire de l'exercice et boire de l'eau, les trois clefs du bien-être physique.

C'est au travers de ces trois clefs que Gabrielle Govaerts, infirmière en santé communautaire et coach en bien-être, aide les gens à partir d'une alimentation plus équilibrée, pour mincir, prendre du poids, avoir plus d'énergie ou encore pour améliorer les prestations des sportives. Elle offre un suivi régulier et un soutien

en tant que coach. Une nouvelle manière de gérer son poids à long terme.

Installée à Rebaix, **Gabrielle Govaerts offre jusqu'au mois de juin 2008, pour toute la région d'Ath un bilan de forme et bien-être GRATUIT**, sur rendez-vous pour toute personne désireuse de travailler son alimentation.

Info et contact : 0488/569.230

## Panneaux photovoltaïques chez Delta Luminance

Delta Luminance Energy est fier de vous annoncer son nouveau secteur d'activité qui a débuté officiellement le 1<sup>er</sup> janvier 2008: l'installation de panneaux photovoltaïques.

Grâce à Delta Luminance Energy, vous pouvez désormais produire votre électricité solaire.

Delta Luminance ENERGY  
Chaussee de Mons. 447  
ATH  
Tél.: 068/28 74 01

**Produisez votre électricité solaire maintenant et profitez**

de la prime à l'installation  
de la réduction fiscale  
des certificats verts



Delta Luminance Energy vous aidera dans la réalisation de votre projet, depuis sa conception jusqu'à sa réalisation et sa mise en service, en passant par une aide dans les démarches administratives, liées aux primes de la région wallonne.

Vous pouvez dès aujourd'hui vous rendre au show-room pour recevoir toutes les informations utiles.

**Delta Luminance Energy**

447 ch<sup>ée</sup> de Mons à Maffle

Votre responsable de projet :

Daniel Salmon 0475 / 77 29 70

## Optique Osiris à votre service



Réouverture après transformation de l'optique Osiris Roland -Varilux Center ainsi que du service acoustique Lapperre. Le lundi et le vendredi sur rendez-vous.

**Osiris Roland -Varilux Center**

rue aux Gâdes 16, 7800 Ath,

068/28.34.85

## Louez vos films préférés

Pointvideo, situé rue de France 1/3 à Ath vous propose des DVD en vente et location. Plus de 10.000 titres de films disponibles, avec chaque mois, plus de 25 nouveaux titres.

Promotion du lundi au vendredi : 2 DVD loués donnent droit à 1 location gratuite. Promotion du samedi : 3 DVD loués donnent droit à 1 location gratuite. Système d'abonnement possible. Ouvert tous les jours de 14h à 23h.

Infos et contact :

0488/29.11.11 ou 0484/90.40.00



# ECONOMIE ET EMPLOI

## «DYNAMIC CENTER » Un nouveau centre de fitness et de remise en forme

Bernard et Magali, et leur équipe sont heureux de vous accueillir début avril 2008 dans un cadre flambant neuf et convivial. Vous pourrez découvrir :

- **Une salle de fitness sur 400 m<sup>2</sup>** équipée d'un matériel professionnel *Paramount USA* ainsi que du matériel pour le Cardio *Précor USA*. Notre équipe de professionnels vous guidera dans vos objectifs avec suivi permanent et programmes adaptés à vos exigences !
- **Une salle de Spinning** pouvant accueillir 30 personnes pour tous les amateurs de vélos confirmés ou débutants.
- **Une salle de 250 m<sup>2</sup>** pour la pratique des cours collectifs. *Taebo, Abdo-Fessier, Dynamic Attack, renforcement musculaire, cours Les Mills, et bien d'autres encore...*

Les petits bouts pourront y suivre différents cours le mercredi après-midi et les papys et mamys viendront en matinée et en soirée.

- **Une salle de 250 m<sup>2</sup>** équipée de tatamis pour la pratique des arts martiaux et sports de combat où vous pourrez venir découvrir le Karaté Wado Ryu (Mr Gomez), le Sin Moon Hapkido (Mr Vanbrabant), l'Aikido Iwama Ryu (Mr Devish) et bien d'autres disciplines encore ...
- **Un espace Sauna Jacuzzi** pour votre relaxation et votre bien-être.
- **Un espace Cafétéria** pour y prendre un verre, une petite restauration ou tout simplement pour y discuter entre amis.
- **Un Magasin** spécialisé dans la vente d'articles pour les arts martiaux et sports de combat.



Dynamic Center : à 5 minutes du centre. Ouvert du lundi au dimanche de 9h à 21h (Fermé le lundi matin et le dimanche après-midi).

### DYNAMIC CENTER

Zoning des Primevères, Chemin des primevères, 34, 7800 ATH.  
TEL : 0475/ 81.31.31

## Côté Périgord

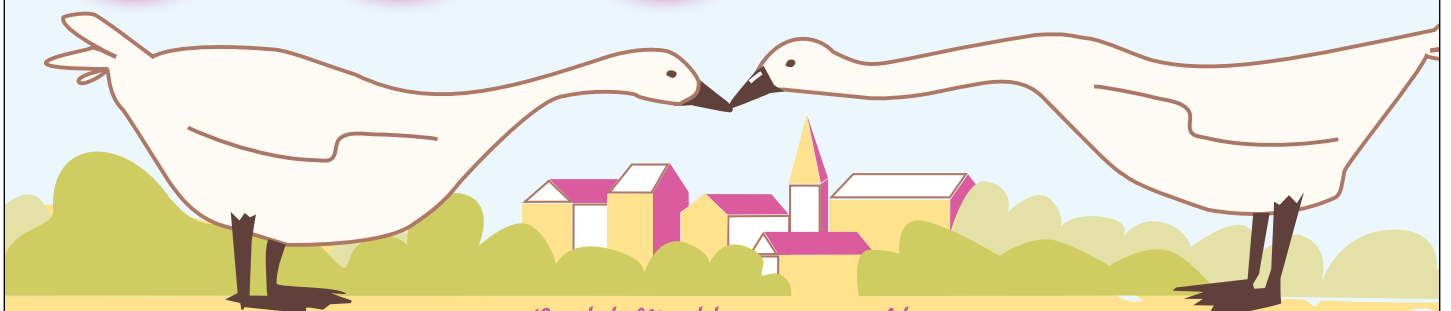
Venez découvrir des produits artisanaux  
aux saveurs authentiques du Périgord !



Jean-Pierre & Anne-Marie  
vous accueillent  
du mardi au samedi  
10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30



Produits de canard et d'oie, pâtés, vins du Sud-Ouest, alcools, huiles, cèpes, biscuits artisanaux, veloutés et confitures, ainsi que des recettes savoureuses, des paniers cadeaux et des cadeaux d'entreprises.



Rue de la Magdeleine, 4 - 7800 Ath

Tel/Fax: +32 (0) 68 55 27 37 - Portable: +32 (0) 473 11 75 31 - Email: [cote.perigord@tele2allin.be](mailto:cote.perigord@tele2allin.be) - Site: [www.cotepurigord.be](http://www.cotepurigord.be)

# Ets. Despretz

Route de Lessines 222

7822 Isières

Tél : 068/28.18.42



- ▶ **Chauffage**  
(agrée SOLTHERM et habilité GAZ)
- ▶ **Sanitaire**
- ▶ **Cuisines équipées**
- ▶ **Art de la table**
- ▶ **Décoration**
- ▶ **Electro-ménager**
- ▶ **Listes de cadeaux**

Magasin ouvert de 9H à 12H et de 13H30 à 18H30 (18H le samedi). Fermé le lundi.

## ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE DÉCORATION EMMANUEL LEFEBVRE sprl

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE  
REVÊTEMENTS DE SOLS ET MURS

Tél 068/28 52 44 - GSM : 0495/20 65 53  
RUE DE BÉTISSART, 9A - 7802 ORMEIGNIES

DEVIS GRATUIT



## HUART THIERRY

Entreprise générale de peinture  
intérieure et extérieure

Pose de revêtement de sol,  
de murs et de parquet

Vitrerie et stores – Faux plafonds  
et cloisons

3, Chemin de Soignies - 7940 BRUGELETTE

Tél : 068/45 40 26 - GSM : 0495/21 50 96 - Fax : 068/45 59 79 - e-mail : huart.t@skynet.be



## La valorisation des personnes handicapées et leur intégration par le sport

Educateur spécialisé en 3<sup>ème</sup> année à la Haute Ecole de la Communauté Française de Tournai, Jérémy Brisard a concrétisé un projet autour de ce thème en mettant en place une activité originale qui s'est déroulée le jeudi 15 novembre dernier : l'accrobranche. L'idée était de faire participer une dizaine de résidents de l'Asbl Les Heures Heureuses et 23 élèves de 6<sup>e</sup> année secondaire section animation de l'ITCF Renée Joffroy.

La **spécificité** du projet était **d'associer** les résidents de l'asbl « Les Heures Heureuses » d'Ath à des personnes dites « normales » afin d'éviter les méfaits de la sédentarité lors de l'activité « Accrobranche », un parcours sportif et ludique.

Pour l'**encadrement**, le choix s'est porté sur les élèves de 6<sup>e</sup> année secondaire de la section animation de l'ITCF Renée Joffroy

d'Irchorwelz. Ensemble, ils ont relevé des défis tels que l'équilibre, le pont de singe et la tyrolienne...

Les 11 résidents qui participaient à l'activité (Marianne Liétard, Luc Baguet, Nadia Decastiau, Gaetan Dubois, Bérengère Jorion, Maxime Limbourg, Samuel Ramos, Luc Vanoppens, Sabine Vanovermeer, Grégory Degyeter, Frédérique Vanbruyssel) bénéficient d'une **autonomie** suffisante.

Etape de **sensibilisation** : il faut savoir qu'avant d'aborder les activités, les résidents ont été confrontés au vertige via « le pont de singe ». D'autre part, un montage « Powerpoint » a permis de leur expliquer l'activité à laquelle ils allaient participer.

« Accrobranche », c'est une **activité sportive qui sort de l'ordinaire** et qui n'a pas

encore été abordée par un large public. Pour la plupart des gens dits « normaux » cette activité représente un véritable **défi**. Quand des personnes « handicapées » réalisent cette activité, c'est un **exploit!**

**Le sport peut être un outil de rencontre** intéressant avec des personnes déficientes mentalement qui sont tout aussi capables de réaliser une activité hors du commun.

Ce projet permettra peut-être de **modifier la vision** des élèves sur les personnes handicapées, dans l'espoir que certains orientent leur choix de lieu de stage vers le milieu du handicap.

*Un compte rendu de Jérémy Brisard*

## Une meilleure coordination police-écoles

Suite aux tragiques événements commis à Anvers et à Bruxelles (le meurtre de Jo Van Holsbeek notamment), les autorités fédérales ont souhaité une meilleure coordination des services de police et des milieux scolaires.

Plusieurs réunions ont donc été organisées à l'initiative de la police locale d'Ath en présence de toutes les directions d'école secondaires de l'entité. Ces rencontres ont permis aux diverses parties de s'harmoniser.

Les mesures suivantes ont découlé de ces réunions :

- Un point de contact permanent est créé au sein de la zone de police. Il est as-

suré par une assistante sociale. Celle-ci peut, en première ligne, assurer le filtre concernant les informations, demandes de renseignements et éventuels besoins des écoles en matière de sécurité. Par la suite, cette personne peut orienter la direction d'école, ou le cas échéant l'élève, vers les services spécialisés policiers ou non policiers.

- L'échange d'information entre les écoles et la police est organisé par le protocole mis sur pied lors des réunions préparatoires.
- Toute demande d'aide ou d'intervention est rendue possible via le point de contact.



Les intervenants se rencontreront au minimum une fois par an. Pour la zone de police d'Ath, le point de contact sera assuré par : Mme Véronique MAROQUIN, assistante sociale, au 068/266.210

# SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

## La Maternité des 10 Lunes



En 1997, le savoir-faire des maternités d'Ath et de Beloeil s'est rassemblé autour d'un projet commun qui a abouti à la création d'une maternité spécifique orientée vers une réflexion humaniste de la naissance.

Ce nouveau service fut inauguré en 2002.

### Philosophie

La maternité des 10 Lunes a pour projet d'aider de façon globale tous les acteurs d'une naissance : le bébé à naître, le futur père, la future mère. Cela, sans idées pré-

conçues, dans le respect de chaque individualité, avec le souci de donner la place à chacun dans ce qu'il souhaite. Le plus grand des écueils d'un lieu où on accueille la vie étant la banalisation par la routine. Nous souhaitons que les enfants nés dans notre maternité soient accueillis et reconnus dans ce parcours sans doute difficile et inquiétant de leur mise au monde. Nous souhaitons que les parents se sentent accompagnés dans cette mystérieuse aventure vers la rencontre avec leur nouveau-né et que le chemin qu'ils empruntent quel qu'il soit puisse être respecté. Comment travailler autour de la naissan-

ce d'un être humain en n'ayant qu'une dimension technique ?

Dans ce siècle où tout est ramené à des dimensions économiques et fonctionnelles, nous percevons de manière primordiale l'importance d'apporter aux futurs parents et à l'enfant à naître une dimension beaucoup plus grande, qui dépasse la mesure de l'homme.

### D'où venons-nous, qui sommes-nous, où allons-nous ?

C'est ainsi que nous avons choisi LA LUNE pour présenter notre service. De façon évidente, la lune représente la MATERNITE, elle est ronde, cyclique, intimement liée à la terre, mystérieuse et secrète. Elle symbolise la femme et son cycle naturel de vingt-huit jours.

DIX LUNES ... Pour rappeler à notre monde pressé qu'il faut dix cycles lunaires pour que s'achève le temps d'une grossesse, l'attente patiente du déclenchement spontané d'une naissance. C'est le premier acte de respect du futur nouveau-né.

Le projet élaboré se base sur certaines spécificités du service :

Notre activité prénatale s'organise à 90 % dans une structure de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (one). Ceci implique :

- la gratuité des consultations
- l'accès facile de la population à l'information
- l'intégration de l'ambulatorio avec l'hospitalisation
- le travail commun d'une équipe pluridisciplinaire (TMS, Sages-femmes, Psychologues, médecins)

### Conception architecturale au service de la mise au monde ...

La maternité se situe au premier étage d'une nouvelle aile, jointe à la structure hospitalière générale. Les salles de naissance se situent sur le même niveau, directement jointes au service.

### Salles de naissance :

Complètement rénovées, elles ont été conçues de manière à créer une ambiance sereine, où l'intimité de chaque couple peut être respectée mais également la sécurité physique de la mère et de l'enfant.

Les futurs-parents font leur travail dans des espaces où la lumière, les couleurs, le son et la chaleur créent un environnement rassurant et accueillant pour le nouveau-né.

## Le « Groupe d'Appui »

Le Service de Médiation de dettes du C.P.A.S. est agréé par la Région wallonne pour mener à bien, depuis 2007, un projet de prévention qui se nomme «Groupe d'Appui». Ce groupe s'apparente à des réunions mensuelles qui ont pour but d'apprendre à faire face aux problèmes de gestion de la vie quotidienne: lire une facture d'énergie, établir le budget du ménage, différencier les sortes de crédits, s'informer sur le coût des assurances, réfléchir au coût de l'alimentation, comprendre la loi en matière de bail à loyer. Ces réunions conviviales sont ouvertes à tout public.

### Quels sont les objectifs poursuivis?

- Acquérir autonomie et maîtrise par rapport à ses choix de consommation;
- Connaître ses droits et devoirs;
- Obtenir des résultats concrets dans la gestion de la vie quotidienne;
- Savoir repérer les différents organismes et s'adresser aux services compétents;
- Acquérir plus de confiance en soi pour s'exprimer;

- Pouvoir retransmettre son savoir à son entourage;
- Participer à la vie de sa commune et de son quartier.

### Réunions du GROUPE D'APPUI

au sein de la Maison Culturelle (site Burbant)

#### Le vendredi 21 mars de 13h30 à 15h30

- Les Energies Alternatives

#### Le vendredi 25 avril de 13h30 à 15h30

- Que coûtent nos bambins (les frais de crèches, de garderie)

#### Le vendredi 23 mai de 13h30 à 15h30

- Diffusion d'une vidéo sur le surendettement
- Animation interactive sur le vécu du surendettement

#### Le vendredi 20 juin de 13h30 à 15h30

- Le budget et ses «mystères»

## A DO MI SI'L, un service proche

A Do Mi Si'L organise les gardes d'enfants malades de 0 à 12 ans et d'enfants souffrants de pathologies lourdes et/ou chroniques, au domicile des parents.

A Do Mi Si'L accompagne l'enfant à sa sortie d'hospitalisation pour permettre la continuation du traitement à domicile, dans le cadre de vie relationnel sécuri-

sant nécessaire. Il soutient la famille et l'enfant dans le suivi du traitement, et apporte une aide concrète pour permettre aux parents de maintenir leur activité professionnelle et sociale.

*La Babillarde – A Do Mi Si'L asbl, rue de Brantignies 20 7800 ath – 0473/56.06.33.*



# SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

## Les « Faucons Rouges » fêtent leurs 80 ans.

Sensiblement plus jeune, la section athoise, actuellement présidée par Valérie Yernault, a été créée en 1986 par Odette Lambert qui l'a animée pendant plus de 20 ans, et qui continue à manifester son intérêt et son soutien au groupe dont elle est devenue Présidente d'Honneur.

Ce mouvement de jeunesse accueille et encadre les enfants et les jeunes de 5 à 16 ans, et s'est fixé pour objectif d'inculquer aux Faucons les principes de tolérance, d'amitié, de solidarité, le désir de liberté, le souci du progrès...

**Tolérance:** « *notre mouvement est essentiellement laïc et nous ne nous préoccupons pas de l'appartenance philosophique, religieuse ou raciale des parents. Cette tolérance implique le respect des autres et de soi-même : nous exigeons de nos jeunes politesse et correction de leur tenue et de leur comportement* ».

**Solidarité :** au sein du groupe, les Faucons apprennent à s'entraider ; les nombreux

contacts avec les aînés développent la solidarité intergénérationnelle, pour le plus grand plaisir des uns et des autres !

Solidarité aussi sur le plan international. La section athoise fait partie de l'International F.R., ce qui permet des contacts entre jeunes de différentes nationalités et renforce l'esprit de tolérance et de fraternité. Les jeunes ont ainsi participé à des camps internationaux en Hongrie, en Angleterre, au Sénégal, en Palestine, occasions précieuses de confronter les modes de vie, les préoccupations...

Les activités hebdomadaires sont nombreuses. Chaque samedi après-midi, des animateurs bénévoles occupent les jeunes répartis en 3 groupes selon l'âge, et organisent avec eux des jeux, mais aussi des ateliers (cuisine, bricolage, modelage, ...) et préparent des fêtes.

Chaque année, les F.R. se retrouvent pour un camp de 10 jours. Ces « vacances » permettent aux jeunes d'entrevoir d'autres horizons : durant le camp, ils al-

ternent les jeux et les activités culturelles (découverte de villes, visites de musées ou d'entreprises,...).

Ouvrant pour l'éducation des jeunes, les Faucons Rouges inscrivent régulièrement leurs aînés à des cycles de formation au terme desquels, après réussite d'examen, ils obtiennent le brevet de moniteur qui leur permet d'éventuellement travailler dans des colonies de vacances.

Toutes ces activités entraînent des frais, partiellement assumés par les parents, dans la mesure de leurs possibilités ; mais le mouvement y contribue pour une large part et là aussi, la solidarité joue.

Si vous souhaitez d'autres informations, n'hésitez pas à nous contacter et à venir juger par vous-mêmes les activités le samedi de 14 à 18 h., dans leur local.

« Les Faucons rouges »,  
Grand'rue des Bouchers.  
Tél. : 068/28.06.51  
La Présidente : V. Yernault,  
La secrétaire : A. Frique

## Avez-vous droit à une allocation de chauffage ?

### Vous vous chauffez avec un des types de combustibles suivants :

- le gazoil de chauffage en vrac (pour le remplissage d'une citerne domestique)
- le gazoil de chauffage à la pompe
- le pétrole lampant à la pompe (C)
- le gaz propane en vrac livré à domicile.

### Sont exclus :

- le GAZ NATUREL par raccordement au réseau de distribution de ville
- le GAZ PROPANE en bonbonne
- le GAZ BUTANE en bonbonne

### Et vous appartenez à une des catégories suivantes :

#### Catégorie 1 :

- Les personnes ayant droit à une intervention majorée d'assurance maladie invalidité.

*Afin de réserver l'intervention de chauffage aux personnes socioéconomiquement faibles, il est également exigé que le montant annuel des revenus bruts imposables du ménage ne dépasse pas 13.782,42€ majoré de 2.551,49€ par personne à charge.*

#### Catégorie 2 :

- Les personnes à faibles revenus.

*Le ménage dont le montant annuel des revenus bruts imposables est inférieur ou égal à 13.782,42€ majoré de 2.551,49€ par personne à charge. Pour le calcul de ces revenus bruts imposables, le revenu cadastral (x3) des biens immobiliers autres que l'habitation du ménage est pris en compte.*

#### Catégorie 3 :

- Les personnes endettées.



*Les personnes qui bénéficient d'une médiation de dettes ou d'un règlement collectif de dettes, qui sont dans l'incapacité de payer leur facture de chauffage (cf. loi du 12/06/1991 relative au crédit à la consommation, cf. articles 1675/2 et suivants du Code Judiciaire).*

#### Catégorie 4

- Les personnes à revenus modestes.

*Le ménage dont le montant des revenus annuels nets imposables est inférieur ou égal à 23.281,93€. (mécanisme du maximum à facturer)*

**Alors, vous avez droit à une allocation de chauffage!**

Le montant de l'allocation dépend du type

# SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

de chauffage, du prix par litre et de la catégorie à laquelle vous appartenez.

Pour prétendre à une allocation, le prix, TVA comprise, mentionné sur votre facture est égal ou supérieur à

- 0,49€/litre pour les catégories 1, 2 et 3 ;
- 0,59€/litre pour la catégorie 4.

Pour les combustibles livrés en grande quantité, l'allocation varie entre :

- 3 cents et 14 cents par litre pour les catégories 1, 2 et 3.
- 2 cents et 7 cents pour la catégorie 4.

La livraison doit être faite :

- entre le 1er septembre 2007 et le 30 avril 2008 pour les catégories 1, 2 et 3
- entre le 1er janvier 2008 et le 30 avril 2008 pour la catégorie 4.

Par hiver et par ménage résidant dans le même logement, cette allocation est octroyée pour 1.500 litres au maximum.

Pour le gasoil de chauffage et le pétrole lampant acheté en petite quantité à la pompe, il existe une allocation forfaitaire. Depuis le 1er janvier 2008, elle s'élève à 150€.

## Comment introduire votre demande ?

Vous devez introduire votre demande auprès du CPAS de votre commune dans les 60 jours suivant la livraison.

Le CPAS vérifiera :

- si vous appartenez à l'une des catégories du groupe-cible ;
- si vous utilisez bien l'un des combustibles concernés ;
- si le prix facturé atteint le seuil fixé pour l'intervention ;
- si l'adresse indiquée comme adresse de livraison sur la facture correspond bien à votre adresse d'habitation habituelle.

## Quels documents devez-vous communiquer ?

1. Dans tous les cas votre facture de livraison. Si vous logez dans un immeuble avec plusieurs appartements, demandez au propriétaire ou au gérant de l'immeuble une copie de la facture et une attestation mentionnant le nombre d'appartements auxquels la facture se rapporte.
2. Si vous appartenez à la catégorie 1 :
  - votre carte d'identité
  - votre carte SIS
  - à la demande du CPAS, la preuve des revenus bruts imposables du ménage

(avertissement extrait de rôle le plus récent, la fiche de paie la plus récente, l'attestation d'allocation sociale perçue la plus récente,...)

Si vous appartenez à la catégorie 2 :

- votre carte d'identité
- la preuve des revenus bruts imposables du ménage (avertissement extrait de rôle le plus récent, la fiche de paie la plus récente, l'attestation d'allocation sociale perçue la plus récente,...).

Si vous appartenez à la catégorie 3 :

- votre carte d'identité
- la décision d'admissibilité du règlement collectif de dettes ou une attestation de la personne qui effectue la médiation de dettes.

Si vous appartenez à la catégorie 4 :

- votre carte d'identité
- le plus récent avertissement extrait de rôle.

*Responsable : F. De Thaeys*

*Permanences : Lundi – mercredi – jeudi – vendredi de 8h à 11h à l'Administration communale – rue de Pintamont, 54 à 7800 Ath.*

*Pour tous renseignements : 068/26.91.26 les jours de permanences*

## Chèques sports



L'opération chèques-sports 2007 lancée par la Communauté française a remporté un tel succès que nous nous sommes rapidement retrouvés devant un épuisement du stock.

La ville d'Ath, et le service des sports en particulier, est sensible à la nécessité de rendre la pratique sportive accessible à toutes et à tous.

C'est pourquoi la ville a décidé d'appuyer l'initiative de la Communauté française en débloquant un budget spécifique à l'achat des chèques-sports.

Si votre enfant a entre 6 et 18 ans, qu'il pratique un sport, vous pouvez vous présenter au 1er étage (service du personnel) de l'administration communale d'Ath, muni d'une attestation du club sportif de votre enfant, de votre dernier avertissement-extrait de rôle en matière d'impôt des personnes physiques. Pour autant que votre dossier soit dans les conditions d'acceptation fixées par l'autorité compétente, vous avez la possibilité de bénéficier d'un chèque de 30€ par enfant.

## Les conditions sont les suivantes :

- être âgé de 6 à 18 ans
- être domicilié à Ath
- les revenus imposables des parents n'atteignent pas le seuil suivant :

Personnes à charge	Revenus maxima en euros
0	9.014,72€
1	15.454,58€
2	20.606,98€
3	25.435,55€
4	29.942,91€
5	34.129,08€
6	38.296,51€
Par personne supplémentaire	Ajouter 4.167,43€

*Pour plus d'informations : 068/26.91.56.*



# Outlet Textile

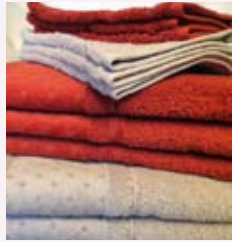
*La douceur à prix coton*



**LINGE DE MAISON :**  
tout pour la cuisine,  
la table, la salle de  
bain et le lit.



**Ouvert tous  
les mardis  
de 9 à 18 h**



Les plus grandes  
marques belges à  
des prix imbattables!



Lieu : Gasotec SA • Ch. Preuscamps 8 - 7822 Ghislenghien • [Sophie.verbeke@gasotec.be](mailto:Sophie.verbeke@gasotec.be) • 0496 23 82 91

SERVICE ACOUSTIQUE LAPPERRE SUR RENDEZ-VOUS LE LUNDI ET LE VENDREDI

**OSIRIS ROLAND**  
VOTRE OPTICIEN

Rue aux Gades, 16 - 7800 Ath

**Tél. 068 28 34 85**

[osirisroland@skynet.be](mailto:osirisroland@skynet.be)

## SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

## Réduire le bruit dans notre école, c'est notre objectif !



Dans le cadre de son projet d'établissement, l'école communale n°1 a décidé de sensibiliser les élèves à l'environnement sonore, à ses conséquences, afin de favoriser une prise en charge de cet environnement par les différents acteurs de l'école.

Pour concrétiser ce projet, l'équipe éducative travaille en partenariat avec l'ASBL

Empreintes de Namur (081/229628).

Trois classes de l'implantation Georges Roland et deux classes de l'implantation du faubourg de Bruxelles sont porteuses de ce projet.

Après avoir été sensibilisés aux sources et conséquences du bruit à travers un jeu coopératif, les élèves ont réalisé un bilan sonore qualitatif de l'école. Des pistes d'actions se dégagent progressivement selon 2 axes : l'adoption de comportements plus respectueux (charte de maîtrise du bruit, slogans, opération « un geste par semaine »...) et les solutions techniques peu coûteuses (huiler les portes, mettre des bouchons aux chaises, améliorer la résonance, ...).



Autant d'actions qui nécessiteront la participation active de tous les élèves de l'école.

« **Mettre le bruit en sourdine, entre autres par des actions préventives et curatives** », c'est ce que l'ASBL Empreintes, les élèves et les enseignants tentent modestement de réaliser.

## Bâtir une maison durable, un défi ?

C'est à Villers-Notre-Dame, sur un coteau nord, que se construit une habitation quelque peu particulière. Bâtir une maison durable et solaire sur un terrain ainsi orienté et déclaré préalablement « non constructible » par la Région est en quelque sorte un paradoxe. Paradoxe qui ne peut s'assumer que par une implantation intégrée à la pente et une distribution fonctionnelle spécifique.

Au rez-de-chaussée, on trouve un garage et un cabinet professionnel ; au niveau intermédiaire, un espace nuit des jeunes avec accès direct à l'extérieur ; au rez-de-jardin, l'espace jour et la chambre des parents.

La qualité écobioécologique de la construction est une préoccupation des propri-



étaires. Les matériaux utilisés sont durables : produits de qualité répondant aux besoins essentiels et préservant l'environnement. Ainsi, ont été privilégiés les produits renouvelables, recyclables et n'exigeant que peu d'énergie de production. Bois, terre-cuite, argile expansé, cellulose insufflée, liège se retrouvent dans les parements, les isolations thermiques et les finitions.

La demande de chaleur pour le maintien en température de la maison sera très faible. De larges ouvertures vers le sud des pièces de jour assureront les apports directs. Une pompe à chaleur sur géothermie procurera l'énergie complémentaire à un chauffage mixte sol et radiateurs, et à un boiler solaire préalablement chauffé par des panneaux à eau chaude. La ventilation sera contrôlée. L'air sera préchauffé l'hiver par un puits canadien et rafraîchi l'été par celui-là même. Un échangeur double flux réduira les pertes par renouvellement d'air de 90 %.

Le coût de tout cela ? On peut affirmer, suite aux remises de prix d'entreprises locales séparées qui s'intéressent et s'adaptent



aux nouvelles techniques, que le prix total sera très proche d'une construction traditionnelle qui s'offrirait des finitions sophistiquées. Il s'agira donc d'un choix de conception privilégiant les aspects environnementaux de la planète.

Une cohérence de la structure et de la forme sera indispensable pour obtenir ces résultats. L'aspect extérieur sera à la fois contemporain par sa lecture, son agencement des volumes, la verticalité de ses implantations et le recours à une véritable toiture jardin. Il sera également vernaculaire par la reprise des formes traditionnelles rurales allongées à toitures à deux versants. Les niveaux inférieurs s'incrusteront dans le sol et seront réalisés en dur. Les niveaux supérieurs seront en ossature et parement bois et aériens.

L'architecture durable est une stratégie concrète, réaliste et accessible à qui veut participer au respect de l'environnement.

Pour info : [lotte@baenotte.be](mailto:lotte@baenotte.be)



# SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

## La Semaine sans pesticides

Du 20 au 30 mars 2008

Les pesticides sont régulièrement à la une des journaux. Parfois présentés comme des incontournables dans la gestion de nos espaces verts, ils sont pourtant de plus en plus décriés et les études attestant de leur impact négatif sur la santé et l'environnement, s'accumulent. Les techniques alternatives se développent, la législation se durcit mais il reste beaucoup à faire (cfr. Adalia).



La semaine sans pesticides s'inscrit dans une démarche européenne, dont l'objectif est de démontrer qu'il existe de nombreuses méthodes alternatives à l'utilisation des pesticides de synthèse, tout à fait efficaces.

**Nous faisons appel à vous afin de donner un écho aux actions qui vont être menées du 20 au 30 mars !**

Durant cette semaine, vous êtes invités à vous rendre dans les jardinerie qui sont partenaires de cette action (*Floragri, Stock'Ath, Le moulin de Moulbaix*). Un stand y sera tenu les samedis 22 et 29 mars. Vous y trouverez de nombreuses explications sur les méthodes alternatives à mettre en œuvre chez vous, afin de contribuer à la sauvegarde de l'environnement.

Vous pourrez également y découvrir plusieurs panneaux exposant les actions me-

nées par les services communaux, telles que le désherbage thermique, l'écrêtage, la pose de couvre-sol, ou encore la lutte biologique.

Dans le cadre de la lutte biologique contre certains ravageurs tels que les pucerons, la coccinelle s'avère une alliée très efficace. Les enfants des écoles communales ont la chance d'élever eux-mêmes des coccinelles, grâce à des kits offerts par l'administration communale. Ces kits d'élevage sont fournis par l'asbl Adalia, et contiennent tout le matériel nécessaire pour élever les larves jusqu'au stade adulte de la coccinelle.

A l'avenir, vous pourrez consulter à la Bibliothèque communale Jean de la Fontaine des livres traitant des thèmes suivants : les pesticides, l'agriculture et l'alimentation.

*Vous pouvez joindre les services Environnement (068/26.91.35) et Espaces Verts (068/26.91.85) pour obtenir des renseignements complémentaires.*

## Ne plus abattre sans raison



Dans le cadre de la préservation de l'environnement, il est important de ne pas perdre de vue que les arbres et haies remplissent de nombreux rôles :

- Protection contre les intempéries
- Brise-vent, limitation de l'érosion
- Régulation du régime hydrique
- Création de biotopes
- Délimitation parcellaire, production de fruits
- Création de paysages ruraux et urbains

Certaines espèces animales sont très dépendantes de ces milieux ; les arbres et haies garantissent la préservation d'une grande diversité biologique.

Abattre des arbres ou des haies risque de mettre en péril toute cette biodiversité.

C'est donc dans un souci de préservation de notre environnement, qu'un règlement communal régit les actes listés ci-après :

- Abattage d'arbres isolés, groupés ou alignés,
- Arrachage de haies,
- Modification de la silhouette d'arbres isolés, groupés ou alignés,
- Recépage d'une haie plus d'une fois, tous les 5 ans,
- Tout acte pouvant conduire à la dispa-

rition des arbres isolés, groupés ou alignés et des haies

Ces actes doivent faire l'objet d'une demande auprès de l'administration communale afin d'obtenir une autorisation réglementaire. Chaque demande sera analysée par le service des espaces verts, en collaboration avec le ministère de la Région wallonne lorsque cela s'avère nécessaire.

Lorsqu'un abattage est inévitable pour raison de sécurité, il convient de veiller à une replantation, afin de maintenir un milieu d'accueil pour la faune et la flore.

*Vous pouvez joindre le service des Espaces Verts au 068/26.91.85 pour obtenir des renseignements complémentaires.*



# SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

Dans le cadre de la campagne citoyenne 2008

## Campagne de propreté et de sauvegarde de notre environnement

### « Ath Pays vert, ... Ath Pays propre » du lundi 14 avril au lundi 21 avril 2008

Cette année, les congés de carnaval et de Pâques tombent tôt. Tenant compte de la participation des écoles primaires, la campagne de propreté et de sauvegarde de l'environnement s'étalera la semaine du lundi 14 au lundi 21 avril 2008.

#### **Campagne intégrée dans le cadre de la campagne citoyenne athoise:**

Depuis maintenant 3 ans, la campagne de propreté fait partie intégrante de la campagne citoyenne. Etre respectueux de son environnement, ne pas jeter ses déchets n'importe où, ramasser les étrons de son chiens, nettoyer son trottoir... n'est-ce pas un acte de civisme?

Depuis l'année dernière, **la campagne de propreté a été élargie au combat pour la sauvegarde de notre environnement.**

Tout en conservant la lutte première du nettoyage et de la collecte des déchets, cela permet à cette campagne de reprendre un peu d'altitude et un souffle nouveau.

#### **Le Thème**

Pour 2008, le Collège communal a choisi le thème suivant :

### « Terre en danger: Aux arbres citoyens ! »

Le choix du thème guidera les activités de sensibilisation qui seront développées par le service communal de l'environnement.

#### **Exposition et Débat**

Pour illustrer la campagne, les couloirs de l'administration communale seront habillés d'une exposition gratuite et accessible au plus grand nombre.

Cette année, à l'initiative de l'Echevin de l'environnement, Mr Denis, seront présentées 22 photographies aériennes du célèbre Yann Arthus-Bertrand intitulée « Le développement durable ».

Cette exposition est disponible 3 semaines, du 31/03/2008 au 21/04/2008.

En parallèle, la Présence et Action Culturelles propose gratuitement une conférence débat de Mr Jean Cornil sur le thème du développement durable. Ce parlementaire, avait fait intégrer la notion de développement durable au sein de la Constitution Belge.

#### **Participation des écoles**

Comme chaque année, les écoles primaires sont appelées à participer activement à la campagne. Les années de cycles supérieurs développeront le thème par la réflexion et les cycles inférieurs seront guidés par des méthodes pédagogiques adaptées (exemple : lecture de contes environnementaux).

### Le petit plus : « Ces toutous que l'on aime comme nos enfants ! »

Nous sommes sur l'entité d'Ath plus de 27.000 habitants. Si l'on sait qu'un habitant sur trois a comme compagnon un chien, et que chaque chien doit se soulager au moins une fois par jour, ce n'est plus un fait anodin. Beaucoup trop fréquemment les maîtres laissent nonchalamment leur toutou adoré se soulager dans les espaces publics sans penser aux autres usagers ! Cette attitude du « après moi les mouches » n'est pas tolérable. Rappelons que le règlement de police interdit ce genre d'attitude et sanctionne les maîtres peu respectueux.

S'il est vrai que nos chiens ont leur place dans notre Ville, pourquoi ne pas se comporter en citoyen et ramasser leurs étrons sur le trottoir, ou mieux encore, les diriger vers les canisites répartis sur tout le centre-ville. Vous aimez votre chien comme votre enfant ? Que diriez-vous si toutes les jeunes mamans de l'entité jetaient les langes souillés de leur bambin sur les trottoirs, dans les parcs et plaines de jeux, dans l'herbe de l'Esplanade...





# SOCIAL, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

## L'entité nettoyée de fond en comble

Les ouvriers communaux vont nettoyer tous les petits déchets et dépôts sauvages selon le calendrier suivant:

- **Lundi 14/04:**  
Ligne, Houtaing, Mainvault
- **Mardi 15/04:**  
Lanquesaint, Isières, Maffle, Arbre
- **Mercredi 16/04:**  
Meslin, Ghislenghien, Fbg de Tournai et Ath centre
- **Judi 17/04:**  
Bouvignies, Rebaix, Ostiches
- **Vendredi 18/04:**  
Villers-Saint-Amand, Villers Notre Dame, Moulbaix, Irchonwelz, Ormeignies
- **Lundi 21/04:**  
Fbg de Mons, Fbg de Bruxelles, Gibecq

## ATTENTION :

S'alignant sur les schémas définis par de nombreuses intercommunales, la Ville d'Ath ne proposera plus à ses habitants un ramassage spécial des encombrants durant cette semaine. Le parc à conteneur reste néanmoins à votre disposition.

Diminuer ses déchets, c'est l'affaire de tous et chacun doit réfléchir pour mieux agir. Il y a de nombreuses possibilités qui s'offrent à nous (voir plus loin, le folder d'éco-consommation).

## Les partenaires

- Les services du Met, voies navigables, vont nettoyer la Dendre canalisée,
- Les services du Met, routes, vont nettoyer l'entrée d'autoroute A8 et en partie le contournement,
- Le personnel de la SNCB va bichonner

la gare et établir une publicité (affichage des affiches dans la gare et alentours, annonce au micro de la campagne de propreté aux voyageurs),

- L'intercommunale Ipalle soutient la campagne en ouvrant en partie les parcs à conteneurs à nos services durant la semaine et nous aidant dans l'évacuation des déchets récoltés.
- La police communale va être attentive au respect de la réglementation en matière de déchets et de propreté publique.

Flurs et plantes à repiquer – Plantes vertes et fleuries – Fleurs coupées – Montages

Premières portes ouvertes  
les samedi 17 et dimanche 18 mai



Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30.  
Dimanche de 9h 30 à 12h. Fermé le lundi.

Entrée  
libre

Yves Debruxelles – Rue du Douaire 8 - 7812 Ligne (ATH) – Tél: 068/28 11 07



*Fabienne Schoeling*  
*Vincent Lecapitaine*  
**Opticiens**

- Verres progressifs avec garantie d'adaptation
- Sélection des meilleures marques pour tout budget
- Conseils personnalisés
- Ajustage et entretien gratuit
- Appareils auditifs Lapperre
- Déplacement à domicile

**Prendre le temps de vous conseiller est notre priorité**

A l'arrière de l'Eglise de Silly  
068/33 40 04

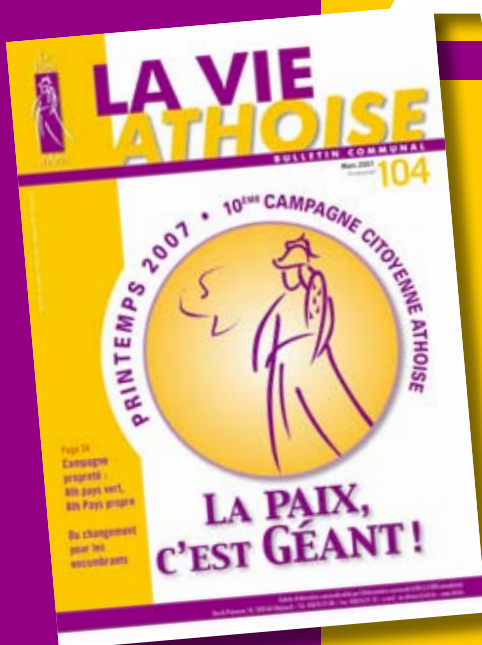
**Parking aisé**



**Votre  
publicité  
dans**

# LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL



Commerces, entreprises, clubs, associations, organisateurs, Horeca...

### **Votre publicité dans la Vie athisoise, c'est**

- > la garantie d'être lu par tous les habitants de notre région
- > une présentation et un support de qualité
- > la longévité, votre publicité sera lue durant plusieurs semaines

Vous disposez déjà d'une publicité prête à imprimer ?  
Ou vous souhaitez que nous réalisions votre publicité ?

### **Pas de problème, contactez-nous :**

Gaëtan Blondez 0477/58 58 43

Fred Cobaux 068/84 24 75 ou 0475/86 45 95



## Ramassage des emballages PMC (sacs bleus)

Collecte en porte-à-porte, 2 fois par mois, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Regroupez ensemble dans le sac bleu PMC :

1. Les bouteilles et flacons en plastique utilisés pour la cuisine (produits d'entretien et d'alimentation);
2. Les emballages métalliques (canettes, boîtes de conserve, aérosols, plats et rapiers en aluminium, boîtes et bidons, couvercles et bouchons à visser en métal, capsules et couvercles de bocaux et bouteilles) ;

- **Zone A :** Centre, Faubourg de Mons, Faubourg de Tournai, Faubourg de Bruxelles:

19 mars, 2 avril, 16 avril, 7 mai, 21 mai, 4 juin, 18 juin.

3. Les cartons à boissons pour produits liquides alimentaires (lait, jus de fruits, etc), propres et aplatés.

Les sacs bleus, spécifiques pour le tri de vos emballages PMC, sont obligatoires. Ils sont disponibles dans différents magasins de la commune affichant l'autocollant «SACS PMC EN VENTE ICI». Il est procédé à un contrôle des contenus des sacs bleus PMC.

Dans votre intérêt n'y mettez rien d'autre que ce qui est autorisé.

- **Zone B :** Irchonwelz, Villers-Saint-Amand, Ormeignies, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame:

26 mars, 9 avril, 23 avril, 14 mai, 28 mai, 11 juin, 25 juin.

- **Zone C :** Ghislenghien, Meslin-l'Évêque, Lanquesaint, Gibecq:

27 mars, 10 avril, 24 avril, 8 mai, 22 mai, 12 juin, 26 juin.

- **Zone D :** Houtaing, Mainvault, Ostiches, Bouvignies:

20 mars, 3 avril, 17 avril, 3 mai, 15 mai, 5 juin, 19 juin.

- **Zone E :** Rebaix, Isières, Maffle, Arbre:
- 21 mars, 4 avril, 18 avril, 2 mai, 16 mai, 6 juin, 20 juin.

## Ramassage des encombrants

19 mars : .....Bouvignies  
 09 avril : .....Rebaix  
 16 avril : .....Ormeignies  
 23 avril : .....Ligne  
 07 mai : .....Houtaing  
 21 mai : .....Meslin l'Évêque  
 28 mai : .....Ghislenghien – Gibecq  
 04 juin : .....Lanquesaint  
 11 juin : .....Isières

## Ramassage des papiers-cartons (sans sacs plastiques)

Collecte en porte-à-porte, 1 fois par mois, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Rassemblez les papiers-cartons (emballages en papier et en carton, sacs en papier, boîtes en carton, magazines et journaux, dépliants publicitaires, livres, annuaires, papier ordinateur, papier machine à écrire) secs et propres, dans des caisses en carton ou en paquets bien ficelés à front de voirie. Maximum 15 kg par conditionnement. Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour cette collecte.

- **Zone 1 :** Ath Centre, Grand-Place, Faubourg de Mons :

25 mars, 22 avril, 27 mai, 24 juin.

- **Zone 2 :** Maffle, Arbre, Meslin-l'Évêque, Ghislenghien, Gibecq :

27 mars, 24 avril, 22 mai, 26 juin.

- **Zone 3 :** Ligne, Houtaing, Mainvault, Ostiches :

29 mars, 28 avril, 26 mai, 23 juin.

- **Zone 4 :** Faubourgs de Tournai et de Bruxelles, Bouvignies, Rebaix, Lanquesaint, Isières :

28 mars, 25 avril, 23 mai, 27 juin.

- **Zone 5 :** Villers-Saint-Amand et Notre-Dame, Irchonwelz, Moulbaix, Ormeignies:

27 mars, 24 avril, 22 mai, 26 juin.

Les collectes des déchets commencent dès 6h du matin dans certaines rues ! Dans ces cas, il est conseillé de sortir les sacs la veille au soir à partir de 20h.

## Parc à conteneurs d'Ath

Lundi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Mardi	Fermé – 12h30 à 19h
Mercredi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Jeudi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Vendredi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Samedi	8h à 12h – 13h à 19h
Dimanche	8h30 à 12h30 – Fermé

Merci de vous présenter au plus tard 15 minutes avant la fermeture du parc à conteneurs. Route de Flobecq, 27 – 068/28.79.27  
**Fermeture des parcs à conteneurs :**  
 Dimanche 23 mars, Lundi 24 mars, Jeudi 1 mai, Dimanche 11 mai, Lundi 12 mai, Lundi 21 juillet

*Pour toute information complémentaire, contactez l'Administration communale au 068/26.91.35, 068/26.91.73 et 068/26.91.76 ou IPALLE au 069/88.40.70 ou [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)*

# Restaurant Aux Mets Encore

Redécouvrez le plaisir d'être à table !



Luc et Annick vous proposent :

## LE MIDI EN SEMAINE LE LUNCH À 18€ (3 SERVICES)

Également à la carte :  
menus à 25€, 34€, 54€

Après midi Séniors : les 3<sup>e</sup> jeudi du  
mois. Menu à 15.75€ ( 3 services)

Grâce aux produits de nos terroirs,  
vous découvrirez les richesses  
incroyables de notre patrimoine  
régional.

Gastronomiquement vôtre, l'équipe du « Aux Mets Encore »

Chaussée de Bruxelles, 431 à 7823 Ghislenghien.  
[www.auxmetsencore.be](http://www.auxmetsencore.be)  
Tél. 068/55 16 07

Ouvert tous les midis sauf le mercredi,  
également ouvert les vendredis et samedis soirs



Votre magasin Coprosain vous propose :

## POLLUEZ MOINS, CONSOMMER SAIN !

Acheminer l'agneau néo-zélandais ou le bœuf argentin dégage  
environ 100 x plus de CO<sup>2</sup> que vous fournir en produits régionaux.  
A la proximité, ajoutez la fraîcheur et la saveur ...  
le doute n'est plus permis :

**COPROSAIN est un petit pas  
dans la reconquête de notre planète.**

Rue de l'Abbaye, 4 à 7800 ATH  
[www.coprosain.be](http://www.coprosain.be)  
Tél. 068/28 59 47 • Fax 068/28 78 32

Du mardi au vendredi: 9h-13h et 14h-18h30,  
samedi: 9h-17h30, dimanche: 9h15-12h30



## Navette aéroport – Gares TGV Congrès – Séminaires ....



Les navettes aéroport HGCONSULTING vous proposent tous types de transferts vers  
Zaventem – Charleroi– Liège– Lille – Paris - etc.

Une prise en charge de votre domicile jusque  
l'aéroport

Un déplacement en véhicule grand confort  
climatisé

Une flotte de véhicules allant de 2 à 9 places est à  
votre disposition 24 H/24 et 7 J/7

Un service impeccable et sans stress

Des tarifs minimum et tout inclus, chez nous pas  
de frais supplémentaires



## LA solution idéale pour vos départs en vacances ....

N'attendez plus, contactez-nous au **+32476/70-51-57**  
pour tous renseignements...

Chaussée de Mons 484  
7810 Maffle  
[hgconsulting@hotmail.com](mailto:hgconsulting@hotmail.com)

GSM : 0476/70-51-57  
FAX : 068/33-33-64  
[www.hgconsulting.be](http://www.hgconsulting.be)

TVA : BE 0863-581-793  
N° entreprise : 0863581793  
Dexia : 778-5960690-95



Le Pays d'Ath

**CAMPAGNE CITOYENNE 2008**

# Tendre la Main



Du 15 mars au 18 mai

Infos : 068 26 51 70  
[www.ath.be/tendrelamain](http://www.ath.be/tendrelamain)



Ath 87.6 fm

le courrier

notélé



d'Ath



# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

**Du 15 mars au 18 mai, Ath s'engage à tendre la main.**

## Tendre la main...

Tendre la main, c'est partager. Tendre la main, c'est s'ouvrir au monde. Tendre la main, c'est venir en aide à son prochain. Mais tendre la main, c'est aussi le thème de la onzième **Campagne Citoyenne athoise**. En effet, depuis 1998, la Ville d'Ath est heureuse d'initier ce projet de solidarité et d'engagement.

Chaque année, dès l'arrivée du printemps, diverses écoles et associations de l'entité s'engagent pour la collectivité. Elles mettent sur pied des projets internes accessibles au grand public afin de valoriser leur action d'éducation et de sensibilisation à la citoyenneté. Cette panoplie d'activités s'articule toujours autour d'un thème défini au préalable par l'ensemble des participants de la campagne. Ensuite, chacun propose une série d'activités pouvant s'inscrire dans ce cadre.

Divers thèmes ont été choisis et exploités par les acteurs de la Campagne Citoyenne depuis le lancement de cette initiative :

- 1998 : Journée pour la Paix, la fraternité et la démocratie
- 1999 : Quinzaine Européenne Athoise
- 2000 : Jeunesse, Fraternité, Citoyenneté
- 2001 : Tous ensemble contre les racismes
- 2002 : Penser global et agir local
- 2003 : Fier d'être démocr'Ath
- 2004 : J'ai rêvé d'un monde fr'Athelnel et solidaire
- 2005 : 60 ans après, construire l'Europe à 25 : un autre monde est possible
- 2006 : Je suis responsable de moi, des autres, du monde !
- 2007 : La paix, c'est géant !

Cette année, les protagonistes de la Campagne citoyenne ont opté pour le thème « **Tendre la main** ». Tendre la main, un geste si facile et si simple. Un geste qui signifie tellement de choses. Ecoles et associations ont encore une fois répondu à l'appel. Grâce à elles, divers projets ont abouti et se dérouleront dans différents villages ou au coeur de notre Cité. Les citoyens d'Ath feront parler d'eux et contribueront sans aucun doute, chacun à leur manière, à l'appel lancé en faveur de la paix dans le monde.

Ce printemps, **l'Unicef** prend à nouveau part aux « festivités ». Le comité d'Ath animera notamment plusieurs groupes autour du thème des droits de l'enfant. Spectacles, rallye, défilé, jeux, bricolages et vente de produits Unicef sont également prévus. Tout comme de nombreuses écoles et associations, l'Unicef participera à la grande parade des « **Tambours de la Paix** ». Véritable jour de rassemblement, le vendredi 21 mars, la Ville d'Ath traversée par des centaines de

partisans de la paix. Solidarité et citoyenneté seront les maîtres mots de cette grande manifestation annuelle.

La Campagne citoyenne athoise voit croître d'année en année le nombre d'établissements scolaires participant aux divers projets proposés dès le lancement de la Campagne. **L'Institut Technique Renée Joffroy** s'est par exemple engagé avec ses élèves pour agencer un véritable programme s'inscrivant dans la Campagne Citoyenne. Diverses animations seront ainsi assurées par l'ensemble des élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> T.Q. de la section « agent d'éducation ». Parmi les activités au programme : collecte de sang, activités ludiques, marche, sensibilisation et prévention contre la pollution, la discrimination, les grossesses non désirées, les maladies sexuellement transmissibles, différentes campagnes anti-drogue et anti-tabac... **L'Institut Technique Libre** d'Ath, quand à lui, organise une « **Semaine Citoyenne** » pour ses étudiants. Les écoles communales de l'entité programment, elles-aussi, différents projets. Ensemble, elles participeront notamment à l'action Unicef « **Sauvons 4 millions de bébés** » au Sierra Léone. Par la vente de sucreries, les enfants espèrent ainsi offrir un maximum de « kits de naissance » aux nouveaux-nés d'Afrique. **L'Athénée Royal d'Ath** se charge pour sa part de l'organisation de différentes activités. Un spectacle au profit de l'asbl « Solidarité Ghislenghien » aura lieu le 24 mai au Palace à Ath. Le temps d'une soirée, les étudiants du degré supérieur revisiteront le répertoire de l'artiste français, Jean-Jacques Goldman. Le Télévie, la Ligue des Familles, Inter – mouvements, la Commission « Qualité de la vie » de la MCA, les Héritiers de la Mémoire, la Maison Culturelle, la JCI Ath Pays-Vert et bien d'autres associations encore s'embarqueront dans l'aventure et tendront la main pour la démocratie, la paix, la liberté, le respect et la dignité humaine.

Il est essentiel que chaque citoyen soit **actif, responsable et engagé** dans cette lutte pacifique pour la paix et la citoyenneté. Dans le respect de la diversité, chacun doit se révéler solidaire envers l'humanité.

Aujourd'hui, chaque geste compte. En tendant la main, un homme seul peut offrir son aide et colorer l'existence d'un autre. Les répercussions que peut avoir un projet tel qu'une Campagne Citoyenne sont dès lors colossales. Fermez les yeux et imaginez ce qu'il est possible d'atteindre quand une entité entière décide de se regrouper et de tendre la main...

Ensemble, nous sommes plus forts. Unissons-nous car les actes collectifs et citoyens ont du pouvoir... et quel pouvoir !

# Calendrier des manifestations

Durant la campagne

## « Tendre la main » vers tous

### Actions menées par les élèves des écoles communales de l'entité d'Ath

Dans le cadre de la Campagne citoyenne aathoise, les enfants des écoles communales d'Ath s'investiront dans diverses activités organisées pour la bonne cause. Ils participeront à la rédaction de cartes de vœux qui seront ensuite distribuées à toutes les personnes âgées résidant dans les homes de la région d'Ath. Afin de soutenir l'action Unicef, « Sauvons 4 millions de bébés » au Sierra Léone, une vente de sucreries sera mise sur pied. Cette récolte de dons permettra ainsi aux écoles de l'entité d'offrir aux nouveau-nés d'Afrique des « kits de naissance ». De plus, les élèves de l'école Georges Roland participeront à la manifestation des « Tambours de la Paix » prévue le 21 mars prochain.

Durant la campagne

## Spectacle au profit de l'asbl « Solidarité Ghislenghien » L'Athénée Royal d'Ath



Comme chaque année, le 21 mai, les étudiants de première secondaire défilent dans les rues, réciteront des poèmes et scanderont des slogans prouvant leur détermination à se battre pour la paix. « Tendre la main, à l'Athénée d'Ath, ce n'est pas un slogan vide de sens » affirme Christine Crombé, préfète de l'A.R.A.

Au Palace, le 24 mai, les étudiants du degré supérieur revisiteront le répertoire de Jean-Jacques Goldman. Les bénéficiaires de ce spectacle seront intégralement reversés à l'asbl « Solidarité Ghislenghien ». Soucieux de l'environnement, du bien-être et de la santé des générations futures, l'établissement prévoit également de

servir une fois par semaine un menu végétarien au restaurant scolaire.

Athénée Royal d'Ath, 068/26.90.00

Durant la Campagne

## « Petit Flamand, petit Wallon... enfants d'une même famille »

### La Ligue des Familles

La Ligue des Familles propose aux élèves de 6<sup>e</sup> primaire des 21 établissements scolaires d'Ath de rédiger un texte de type journalistique touchant au thème général « Tendre la main ». Titrées « Petit Flamand, petit Wallon... enfants d'une même famille », ces productions écrites seront agrémentées de photographies et affichées ensuite pendant une semaine à l'Hôtel de ville suite à la séance de clôture de la campagne. Chaque classe disposera d'un bristol où elle affichera son panneau coloré et illustré par les élèves. Ensemble, ils tendront la main pour : rester belge à 100%, faire régner la concorde entre les communautés, créer une véritable solidarité, demeurer une seule nation, raviver l'union et la force et finalement, afin de maintenir une Belgique unie, heureuse, prospère et fraternelle.

Ligue des Familles, 068/28.14.25.

Dimanche 9 mars,  
à partir de 8h

## Journée d'activités au profit du Télévie

A partir de la salle du Blanc Moulin à Ostiches, diverses animations seront organisées au profit du Télévie.

### Marche

Départs prévus entre 8h et 15h. Trois circuits sont proposés : 6 – 12 – 18 km (1€ par marcheur).

### Restauration

Dès 12h. Spaghetti et lasagnes artisanales au menu.

(Adultes : 6€/enfants de moins de 12 ans : 4€). Réservation souhaitée au 068/28.66.98.

### Concours de dessins « Ath et ses moulins »

Participation gratuite – plusieurs catégories d'âges.



Les dessins sont à déposer à l'une des adresses mentionnées ci-dessous pour le 2 mars au plus tard.

Lots pour tous les participants. Remise des prix à 14h.

Vente aux enchères d'une peinture originale réalisée et offerte par une artiste aathoise.

Buvette et petite restauration toute la journée.

Gallot Alain,  
rue du Mouton, 1 à 7800 Ath,  
0476/42.79.91, alaingallot@gmail.com  
Trenteseaux Danielle,  
Clos Masich, 56 à 7800 Ath,  
068/28.00.85,  
danielle.trenteseaux@skynet.be  
Nasdrovsky Laurence,  
square Wallonia, 6 à 7800 Ath,  
068/28.66.98, l.nasdrovsky@swing.be

À tout moment, vous pouvez faire un don pour la recherche contre le cancer et la leucémie chez l'enfant et chez l'adulte, en versant un montant sur le compte du FNRS/Télévie: 000-0000142-45. En application de l'article 107 du code des impôts, le FNRS délivre une attestation fiscale pour tout don annuel de 30€ et plus. Cette somme peut être versée en plusieurs fois.

Vendredi 21 mars, de 11h30 à 12h

## Les Tambours de la Paix Section de la Maison Internationale de la Poésie-Arthur Haulot asbl

Depuis 2000, de nombreux élèves, professeurs, parents et amis de tous les pays d'Europe et d'ailleurs se réunissent le 21 mars pour se faire entendre et lutter contre la violence dans le monde. Tous les élèves de primaire et de secondaire sont à nouveau invités à rédiger un poème se rapportant au thème. Ils pourront ainsi s'exprimer librement, parader, chanter et battre les tambours de la paix afin de manifester leur opposition face à la violence dans le monde et particulièrement à l'école. Cette manifestation s'inscrit dans le cadre de la Journée Mondiale Poésie-Enfance. L'année dernière, 42 304 élèves belges dont 1 500 aathois y ont participé. La Ville d'Ath se réjouit d'accueillir une nouvelle fois cette manifestation qui traversera les rues du centre-ville.

# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

Il est intéressant de noter que, cette année, l'initiative s'intègre dans « L'année européenne du dialogue Interculturel ». Face à l'élargissement de l'Union Européenne et à la mobilité croissante de ses citoyens, une multiplication des contacts entre les personnes de différents horizons se crée. « *C'est une source d'enrichissements mutuels. Nous disons donc aux enfants « Pour une école sans violence, découvrons nos différences ».* » déclare Moussia Haulot, présidente de l'asbl.

*Section de la Maison Internationale de la Poésie-Arthur Haulot asbl,  
Moussia Haulot, 025/11.91.22,  
www.drumsforpeace.org*

Dimanche 2 mars, de 12 à 16h

## Repas de partage et conférence-débat inter - mouvements



Dans le cadre de la Campagne citoyenne athoise, un repas de partage et une conférence-débat seront organisés au Centre Marial Tongre-Notre-Dame en collaboration avec Marie-Carmel Laurenceau, une partenaire d'Entraide et Fraternité de l'Institut Karl Lévêque (ICKL). De cette façon, l'institut mise sur le collectif et la solidarité dans le but de renforcer le mouvement populaire en Haïti.

Face à la précarité dans laquelle vivent de nombreuses communautés rurales, l'ICKL offre son soutien aux organisations de défense des paysans pour l'amélioration de leurs conditions de vie. Ainsi des lieux d'échange et d'éducation permanente sont mis en place via des ateliers de réflexion, des séminaires, des débats, ... L'institut encadre des projets de jardins collectifs, des coopérations d'élevage, des boutiques communautaires, des systèmes de cotisations pour constituer des crédits

ou d'autres fonds destinés aux maladies, mariages, enterrements,...

Les 1 et 2 mars ainsi que les 16 et 17 mars auront lieu dans les églises de l'entité les « Collectes du Carême de Partage » en faveur des paysans d'Haïti

Région pastorale d'Ath et Entraide et Fraternité, 068/28.16.46

Du 17 au 21 mars

## Semaine de la citoyenneté Institut Technique Libre (ITL)

Diverses animations et opérations de solidarité autour du thème « tendre la main » sont organisées afin d'amener les étudiants à acquérir une dimension citoyenne et à tendre la main aux autres, et particulièrement aux personnes plus fragiles dans notre société.

**Lundi 17 mars :**

La Croix-rouge de Belgique anime un carrefour sur le don de sang pour les élèves de 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> années de l'ITL.

**Mardi 18 mars :**

La Croix-rouge et les élèves de 7<sup>e</sup> qualification organisent une collecte de sang dans les locaux de l'école.

L'après-midi, deux classes du 3<sup>e</sup> degré participent à un atelier d'immersion à l'initiative des Carrefours du monde (Bruxelles). Les jeunes de l'Institut Technique auront ainsi l'occasion de comprendre pourquoi la Bolivie se retrouve aujourd'hui parmi les pays les plus pauvres alors que son sol regorge de richesses (Projet Oxfam).

**Mercredi 19 mars :**

Le comité Unicef d'Ath présente aux élèves de 1<sup>e</sup> année une animation sur le thème « Aider les enfants à survivre et à se développer ».



**Jeudi 20 mars :**

Un petit déjeuner Oxfam est proposé dans l'école afin de sensibiliser les élèves à la problématique du commerce équitable. Les élèves de l'ITL peuvent aussi visiter une exposition sur ce thème.

**Vendredi 21 mars :**

De 10 à 12 heures, les classes du 1<sup>er</sup> degré de l'ITL participent en ville à la parade des « **Tambours de la paix** » autour du thème « Tendre la main ».

De 9h à 16h, une grande marche parrainée pour le Télévie mobilisera toutes les classes de l'école et clôtura la semaine de la citoyenneté à l'ITL.

D'autres activités citoyennes sont également organisées durant toute l'année scolaire au sein de l'institut. Lors de la fête de Saint Nicolas, 300 jouets ont été récoltés pour l'association Saint Vincent de Paul. En février, les élèves de 6<sup>e</sup> ont visité le Musée Juif de la Déportation à Malines et le fort de Brendonck. Les 6<sup>e</sup> professionnelles ont assisté à un procès à la cour d'assises de Mons. Les élèves des 1<sup>er</sup> et 2<sup>es</sup> degrés ont soutenu la Fondation Damien par la vente de bics et en avril prochain, les 6<sup>e</sup> transition partageront la vie des plus démunis dans le cadre d'une retraite...

*Institut Technique Libre, 068/26.88.80  
Etablissement d'enseignement secondaire spécialisé, 068/26.88.83*

Durant la campagne

## Les Jardins de Pensées : prenons la parole ! Château Burbant



Dans le cadre de la Campagne citoyenne, la Commission « Qualité de la vie » de la Maison Culturelle d'Ath organisera trois conférences/débats se rapportant au thème « Tendre la main ».



# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

**Dimanche 16 mars, 10h**

## « La violence en rue »

Ignace Ghyselings

Le corps policier d'Ath tentera de répondre à toutes les interrogations concernant ce sujet. Parmi les questions qui seront abordées lors de cet exposé:

La ville d'Ath est-elle concernée par cette violence ?

Qu'est ce que la violence en rue ?

Est-il possible de s'en prémunir ?

Comment réagir lorsqu'on est agressé ?

Une fois victime, quels sont mes droits ?

Comment les faire valoir ?

**Dimanche 13 avril, 10h**

## « L'anorexie »

Isabelle Wodon

Les troubles de conduite alimentaire sont de plus en plus fréquents. Certains sont sans conséquences alors que d'autres, comme la restriction alimentaire, le maintien d'un bas poids, les préoccupations alimentaires ou pondérales persistantes sont la source de détresse importante et nécessitent un traitement adapté. C'est aussi le cas pour l'anorexie mentale. La prise en charge de l'anorexie chez l'adolescent est longue, complexe et demande une participation active des parents. Les adolescents anorexiques devront se construire un sentiment d'identité personnelle et acquérir une autonomie émotionnelle à l'égard de leurs parents.

**Dimanche 20 avril, 10h**

## « La bio-construction »

Jean-Pol Jarion

Le réchauffement climatique, la hausse des prix de l'énergie, la pénurie prochaine des énergies fossiles, l'augmentation des cancers ou autres maladies atteignent bien souvent la une des journaux. Seul, l'homme est incapable de modifier cette situation. Néanmoins, les petits gestes posés quotidiennement par toute une communauté peuvent contribuer à la recherche de solutions. Dans le domaine de la construction, par exemple, quelques personnes ont initié une réflexion sur les moyens de construire ou de rénover des logements plus écologiques. Chaque geste peut changer le monde dans lequel nous vivons : le choix du terrain, le choix des matériaux, le type de chauffage, la gestion de l'eau depuis la création du

bâtiment jusqu'à sa destruction... L'Eco Bio Construction résulte de cette réflexion permanente et ne cesse d'évoluer.

*Les causeries se déroulent dans la salle d'exposition du Château Burbant.*

*PAF : 1€50*

*Yvon André, 068/44.75.30, Trigalet José, 068/64.58.19*

Durant la campagne

## Le Comité Unicef d'Ath

### « tend la main à la population athoise »

Unicef

Afin de clôturer l'année 2007, les comités jeunes et adultes Unicef se sont réunis pour collaborer au salon de la jeunesse et plus précisément au « village du développement durable ». Quatre classes ont alors bénéficié de diverses animations autour du thème de la mortalité infantile et du droit à l'instruction pour chaque enfant.

Durant l'année, de nombreuses activités ont été mises sur pied afin de soutenir l'Unicef : notamment le spectacle de Julos Beaucarme, la vente d'articles de Noël à l'Institut Technique Libre, à l'Athénée Royal, dans les divers marchés de Noël de la région et au magasin GB à Ath. Le montant des bénéfices récoltés s'élève à 4600€. L'intégralité de cette somme servira à financer la campagne « Sauvons 4 millions de bébés » au Sierra Léone.



**Dimanche 24 février**

L'Unicef défilera en compagnie de sa géante « Mamamour » lors du cortège de la foire d'hiver d'Ath.



**Samedi 8 mars**

L'Unicef organise un rallye d'orientation à partir de 18 heures au CEVA à Ath. Ce rallye sera suivi d'un souper spaghetti.

**Dimanche 9 mars**

Pour sa cinquième édition, brocante au CEVA à Ath.

**Vendredi 21 mars**

L'Unicef rejoindra élèves, parents et professeurs pour battre les tambours de la paix à travers la ville.

**Dimanche 27 avril dès 13h30**

Dans le cadre de la campagne citoyenne, le comité jeune de l'Unicef anime-



ra une après-midi récréative pour les enfants à la salle Georges Roland. Parmi les activités : dessin, bricolage, jeux, grimage,... A 16 heures, Monsieur Michel chantera pour et avec les enfants pour clôturer cette après-midi. Crêpes et boissons seront vendues au profit de l'Unicef.

*Monnier Nadine, Présidente UNICEF ATH, Chemin de Scamps, 57, 7800 ATH, 068.28.00.55, nadine.monnier@skynet.be*

**En avril**

Durant le mois d'avril, 19 classes de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> primaire des écoles communales d'Ath et de l'entité participeront à une animation donnée par l'Unicef dans le but de les sensibiliser aux problèmes mondiaux.

Dimanche 29 avril

## Concert Unicefou



Unicefou organise un « concert apéro » à la salle Georges Roland à Ath.

Le Comité Unicef d'Ath désire remercier la population athoise ainsi que leurs sponsors pour le soutien, la participation et l'intérêt qu'ils lui ont accordés durant les différentes manifestations de l'Unicef. « *Que ce soit un spectacle, une vente ou une brocante nous pouvons toujours compter sur eux. Nous espérons encore pouvoir croire en eux pour l'avenir. L'Unicef veut donner à chaque enfant dans le monde une existence digne, le soulager de ses souffrances et de sa misère. Chaque enfant a droit au respect !* » confie la présidente. « *Alors tous ensemble, tendons la main l'un vers l'autre pour faire changer ce monde qui en a tant besoin* ».

*Contact : Sylvie Hendrickx : 0479/533.838 ou www.Unicefou.be*

# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

En avril

## Réalisation d'un court-métrage : « Les Héritiers de la Mémoire »

Les Héritiers de la Mémoire prévoient de réaliser un court-métrage d'une dizaine de minutes afin de participer à leur manière à la Campagne citoyenne 2008. Ce film relatara la vie d'une adolescente partisane de la jeunesse hitlérienne qui rencontre un juif. Elle décide de ne pas le dénoncer à la Gestapo et de le cacher... Une présentation précèdera la projection du film dans la deuxième salle du cinéma L'Ecran à Ath. Ensuite, un débat sera animé par Pierre Ladeuze.

Une exposition sur l'extrême droite intitulée « L'extrême droite n'est pas la solution » aura lieu à l'Hôtel de ville d'Ath. Il s'agira d'évoquer les dangers de l'extrême droite à l'aide d'illustrations et de documents datant de l'époque de la seconde Guerre Mondiale.

*Héritiers de la Mémoire*  
[www.heritiersdelamemoire.com](http://www.heritiersdelamemoire.com)

Durant la campagne

## Sois belge et exprime-toi ! JCI Ath Pays-Vert

La JCI d'Ath Pays-Vert propose aux groupes et aux écoles de susciter la réflexion sur le thème de l'unité de la Belgique. Ainsi, la JCI souhaite récolter un maximum de cartons avec des dessins et/ou textes relatifs au thème. Ces derniers s'envoleront lors d'un lâcher de ballons aux couleurs de la Belgique à l'occasion de la fête nationale, le 21 juillet à 12 heures sur le site de la Tour Burbant.

*JCI Ath Pays-Vert, 0477/70.06.73*

Durant la campagne

## Actes citoyens ITCF Renée Joffroy

Depuis le début de l'année scolaire, de nombreux projets s'inscrivant dans le cadre de la Campagne citoyenne ont vu le jour au sein de l'Institut Technique de la Communauté Française Renée Joffroy.

### De janvier à mai

A la suite d'une animation du débat sur la collecte des piles, les élèves de l'option agent d'éducation désirent à leur tour faire passer un message de prévention aux classes du degré inférieur par des animations sur l'importance de jeter ses piles et batteries usées dans des collecteurs appropriés. Depuis le mois de janvier, une collecte de piles usagées a été mise sur pied.

### De février à mai

L'importance du respect de l'équilibre alimentaire sera au « menu » pour les élèves de l'ITCF. Une fois par mois à partir du mois de janvier, des semaines à thème (semaine italienne, américaine, asiatique,...) seront instaurées au restaurant scolaire afin d'attirer l'attention des élèves sur leur santé et sur l'impact de leur alimentation sur leur comportement. Le projet est patronné par la Fondation Roi Baudouin.



### Le 1<sup>er</sup> mars

De 18 à 23 heures, les élèves de l'option agent d'éducation iront prêter main forte lors du souper de l'école Georges Roland.

### Le 9 mars

Ils se rendront également à la salle Spoculo afin de soutenir l'opération Télévie. Lors de cette représentation de gymnastique rythmique, les étudiants se chargeront de la vente des programmes, des produits Télévie, des boissons ainsi que de l'encadrement et la préparation des enfants participant au spectacle.

### Durant le mois de mars et d'avril

Une campagne anti-drogue est prévue au travers de différentes animations destinées aux classes du premier degré. Une séance d'information et de prévention sur les stupéfiants sera également assurée par la Police d'Ath.

### De mars à avril

Plusieurs animations didactiques sur « l'oreille » seront proposées aux élèves de primaire. Parmi celles-ci : « Voyage au sein de l'oreille », le fonctionnement de l'organe auditif, le son, prévention contre les nuisances sonores...

Les élèves de l'enseignement primaire seront également sensibilisés à l'hygiène bucco-dentaire.

### De mars à juin

Une campagne anti-tabac sera lancée au sein de l'ITCF afin d'informer et de sensibiliser les jeunes sur l'interdiction du tabac dans les écoles et les lieux publics. Elle soulignera les conséquences néfastes du tabagisme sur la santé. Au terme de ces activités, les participants réaliseront des affiches qui seront ensuite exposées dans l'établissement.

### Entre mars et avril

Deux animations autour du thème de la contraception et de la prévention des maladies sexuellement transmissibles seront organisées.

### Au mois d'avril

L'animation « S'apercevoir des difficultés de mobilité rencontrées par les personnes handicapées physiques ou non-voyantes » permettra à l'institut de sensibiliser ses étudiants aux problèmes quotidiens liés à un handicap physique.

L'ITCF Renée Joffroy s'engage aussi au profit de l'environnement. Au programme : nettoyage du parc d'Irchonwelz, prévention contre la dégradation de la nature et de la pollution, collecte des déchets par des élèves de l'école, sensibilisation au respect de l'écologie.

### Le 1<sup>er</sup> mai

Les agents d'éducation participeront aux « Sortilèges au château » pour les activités qui auront lieu dans « Le monde des enfants ».

### Le 17 mai

L'Institut Technique Renée Joffroy ouvre ses portes de 9 à 18 heures.

### En mai

Dans le cadre de « Tous contre la discrimination », se tiendra une pièce de théâtre illustrant la discrimination sous ses différentes formes. Celle-ci débouchera sur un



# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

débat avec les étudiants. Les spectateurs deviendront alors les intervenants de la pièce montée sur scène.

« Comment se protéger du soleil ? », « Quel est l'impact sur la santé d'une exposition excessive aux UV ? »... Différentes questions seront abordées lors d'animations de prévention destinées aux classes de primaire et secondaire.

## Jusqu'au mois de juin

Un projet de Génération Tandem Scolaire sera lancé. Durant trois semaines, un adolescent s'engage à accompagner quotidiennement un enfant en vélo entre son domicile et l'école, au matin et à la fin des cours. Ce projet est réalisé en collaboration avec l'asbl « Empreinte », la Ville d'Ath et les écoles communales Georges Roland et d'Irchonwelz.

D'autres activités ont déjà eu lieu telles que la marche d'Halloween à Maffle, la collecte de vêtements d'hiver destinés aux SDF de Bruxelles, les collectes de sang, la garderie et différentes animations ludiques et didactiques pour les enfants, les journées au profit du Télévie, les ateliers de recyclage, les animations d'un groupe de personnes handicapées...

*ITCF Renée Joffroy,  
Chaussée de Valenciennes, 48,  
7801 Irchonwelz-lez-Ath, 068/26.50.50*

Durant la campagne

## Projet 2007 < ... > 2027 La Maison Culturelle d'Ath

Durant l'automne 2007, la Maison Culturelle d'Ath, entourée de nombreux partenaires, a initié l'organisation du projet 2007 « ... » 2027. Elle invitait la population, le secteur associatif, les établissements scolaires, les artistes, etc. à se projeter dans l'avenir et à livrer de manière participative et créative leurs perceptions de l'an 2027.

De nombreuses actions ont été menées : un village associatif sur le développement durable ; une grande collecte d'objets voués à disparaître dans 20 ans ; deux expos artistiques ; la sensibilisation de près de 900 jeunes issus des établissements scolaires de l'entité aux enjeux du développement durable ; l'organisation de

conférences/débats offrant au public un éclaircissement sur les sujets d'actualité qui nous concernent tous ainsi que certains outils afin de mieux appréhender la notion de développement durable ; un débat démocratique « les élus en marche avec les citoyens ».

Cette large campagne était destinée, dans un monde complexe en profonde mutation, à sensibiliser chacun à la prospective et à l'anticipation comme outil citoyen, à faire prendre conscience que chacun peut être acteur de changement et contribuer à la construction du monde de demain. Le souhait de la MCA était de donner l'impulsion au public afin qu'il élabore de manière collective des stratégies d'interventions possibles permettant d'améliorer les décisions à prendre pour l'avenir.

Dans le prolongement de cette démarche et à l'occasion de la clôture de la campagne citoyenne athoise, un travail conséquent de mémoire sera effectué afin de conserver les perceptions de l'an 2027 et les engagements pour 2027 exprimés par la population, les jeunes fréquentant nos établissements scolaires...

Notre volonté est de mettre tous les moyens en œuvre et de dégager de nombreux indicateurs, afin qu'en 2027, nous puissions ressortir les expositions, recueillir les témoignages de la population, analyser la manière dont la société aura évolué au niveau économique, social et environnemental et surtout que nous puissions mesurer la capacité de la population à pouvoir agir sur le (son) futur.

Cet ouvrage sera accessible gratuitement à partir du mois de juin sur simple demande à la Maison culturelle d'Ath ou téléchargeable sur notre site : <http://www.ath.be/mca>

*La Maison Culturelle d'Ath,  
068/26.99.99, [mca@ath.be](mailto:mca@ath.be)*

Durant la campagne

## Les Mercredis du cinéma Cinéma L'Ecran

Chaque mercredi au cinéma L'Ecran, le cycle des Mercredis du cinéma ouvre une fenêtre sur le 7e art alternatif, créatif et engagé. Les films sont présentés en VO

pour une immersion totale dans l'univers du réalisateur.

Mercredi 12 mars 20h

## Persepolis

Film d'animation de Marjane Satrapi et Vincent Paronnaud (France, 2007, 95 min.) Prix du jury au Festival de Cannes et du film français de Florence, nommé pour les Oscars 2007.

Après l'impressionnant succès des 4 tomes de sa B.D, la dessinatrice s'est approprié le langage cinématographique avec réussite pour nous livrer son journal intime et universel qui raconte 20 ans de l'histoire de l'Iran.

Pertinent, drôle, incisif et sensible ! Emmenez vos enfants dès 12 ans !  
*En collaboration avec les Femmes Prévoyantes Socialistes.*



Mercredi 9 avril à 20h

## It's a free world

Thriller social de Ken Loach (G-B/Italie/All, 2007, 93 min.) Prix du scénario au Festival de Venise.

Angie se fait virer d'une agence de recrutement pour mauvaise conduite en public. Elle fait alors équipe avec sa colocataire, Rose, pour ouvrir une agence dans leur cuisine.

Avec tous ces immigrants en quête de travail, les opportunités sont considérables. À travers ce portrait, Ken Loach et son scénariste attitré Paul Laverty brossent une métaphore de leur pays tiraillé entre les vestiges de l'Etat Providence et le libéralisme thatcherien le plus implacable.

*Infos et réservations :  
068/26.99.99, [mca@ath.be](mailto:mca@ath.be)*



# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

Durant la campagne

## Spectacles scolaires La Maison Culturelle d'Ath

La Maison Culturelle d'Ath propose plusieurs spectacles scolaires dans le cadre de la Campagne citoyenne athoise. En février, les écoles secondaires ont pu assister à «Liberté, égalité, sexualité», un one man show de Sam Touzani qui parle d'intégration et de religions, ainsi qu'à «Genova 01», une pièce de théâtre documentaire saisissante sur la mondialisation et la réponse de l'altermondialisme.

### En mars

Primaires et secondaires pourront apprécier une pièce qui traite avec beaucoup d'humour de la différence, de la rencontre d'une autre culture :

### «En suivant les pointillés»

Lundi 17 mars à 13h30 pour les primaires (de 10 à 12 ans)

Mardi 18 mars à 10h pour les secondaires (1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup>)

Prix du Ministre de la Culture aux Rencontres de Théâtre Jeune Public de Huy



Quelle rareté que de gagner un lot ! Mais en plus, si c'est un voyage, quelle aubaine ! Ils sont deux. Deux à partir, Michel et Najim. Deux jeunes hommes que tout oppose, réunis par un fabuleux concours de circonstances. Et c'est là que l'aventure commence...

D'un aéroport moderne à la ville mythique de Tombouctou en passant par le désert et les Touaregs, les 12 jours de vacances se transforment en un road movie pétaradant aux parfums initiatiques. Trois ans

plus tard, le hasard réunit une nouvelle fois Michel et Najim. Ont-ils digéré leurs péripéties ? Confidences, aveux et anecdotes redonnent corps à ce voyage. Les émotions resurgissent et nos deux héros nous entraînent dans le tourbillon de leurs souvenirs.

Une rencontre qui sera inoubliable pour eux mais surtout, pour nous ! Un spectacle drôle, mouvementé et tendre, où l'on risque tout... Sauf l'ennui.

« *En suivant les pointillés* » est né d'une envie de partager nos interrogations au sujet de la différence. La différence étonne, attire, mais elle génère aussi la peur, la méfiance, l'incompréhension ou le rejet ; c'est cette palette de réactions qui est au centre du spectacle. (...) Le texte est simple, tantôt absurde quand il s'agit de souligner une incapacité de communiquer, tantôt philosophique et souvent drôle car en phase avec des situations rocambolesques. » La Compagnie du Chien qui tousse

*Par la Compagnie du Chien qui tousse.*  
Auteurs : Aude Droessaert, Alberto Garcia, Abdeslam Hadj Oujennaou, Yann-Gaël Monfort . Mise en scène : Alberto Garcia.  
La Maison Culturelle d'Ath, 068/26.99.92 , mca@ath.be

Durant la Campagne

## Repères pour l'Avenir Grandes conférences au Palace à Ath

Lundi 5 mai, 20h

### « Quel avenir climatique pour notre terre ? »

Jean-Pascal van Ypersele, climatologue et docteur en sciences physiques

« Dans dix ans, il sera trop tard », lance Al Gore. Est-ce possible ? Le réchauffement climatique, est-ce donc si important de s'y intéresser ? Y a-t-il vraiment de quoi s'inquiéter ? On ne peut nier l'évidence : l'avenir de la planète est en jeu ! Les constats sont simples et alarmants...et devraient conduire notre humanité à réfléchir en termes de développement durable.

Le plus célèbre des climatologues belges, docteur en sciences physiques, Jean-Pascal van Ypersele est professeur à l'Université

Catholique de Louvain et vice-président de GIEC (Groupe Intergouvernemental d'Experts sur le Climat), lauréat du Prix Nobel de la Paix 2007.

(Initialement prévue au 7 avril 2008, cette conférence a dû être déplacée au 5 mai).

Lundi 19 mai à 20h

### « Le pari de la décroissance »

Serge Latouche, économiste et philosophe

La décroissance est un concept politique, économique et social, se plaçant à l'opposé du consensus politique actuel autour de la croissance économique. Il remet en cause l'idée dominante selon laquelle l'augmentation de la production de marchandises (sous forme de biens ou de services) conduit à l'augmentation du bien-être social et propose de diminuer la consommation et la production afin de respecter le climat, l'écosystème et les êtres humains.

Economiste et philosophe, professeur émérite à l'université de Paris XI, « objetteur de croissance », Serge Latouche est le défenseur le plus connu de la décroissance conviviale et tente au sein de différents collectifs de conceptualiser l'après-développement.

Prix des places : 7,50€ et 3,50€ pour les étudiants. Une organisation de la Maison Culturelle d'Ath.

Réservations au 068/26.99.89 ou billet.  
mca@ath.be ou Accueil du Palace.

Samedi 26 avril à partir de 16h30

## Rallye d'orientation Ath Racing

Au profit de l'école de Ellignies - St - Anne afin de leur venir en aide dans les difficultés qu'ils rencontrent.  
Départ à l'école.

Pour tout renseignement : Patrick Monnier  
Tél. 068/ 286710 ou Monnier Nadine,  
Présidente UNICEF ATH, 068/280055  
Chemin de Scamps, 57 7800 ATH  
Tél: 068.28.00.55.  
nadine.monnier@skynet.be

# CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE

Durant la campagne

## Ecologie, démocratie et citoyenneté

### Le Collège Saint-Julien

#### Le développement durable en milieu scolaire

Le groupe « Ecol'agis » a été créé au début de cette année scolaire par deux professeurs désireux de transmettre aux élèves le souci de préserver notre planète. Son but est de promouvoir le tri des déchets et l'économie d'énergie. Une dizaine d'élèves volontaires se sont joints à eux et ils forment ainsi une troupe motivée. Afin de se donner des objectifs précis et une certaine légitimité, ils se sont engagés dans la campagne «Ecoles pour demain» organisée par COREN (Coordination Environnement), une a.s.b.l. soutenue par le Ministre wallon de l'Environnement. Avec l'aide d'un de leurs conseillers, le groupe d'élèves a procédé à un état des lieux en plusieurs étapes : sondages et interviews auprès de différents acteurs de l'école, pesée de poubelles-témoins avant et après avoir été triées et encodage des données dans un programme baptisé « auditoscope ». Suite aux résultats qui montrent une mauvaise connaissance des règles de tri, un plan d'action a été mis au point par les élèves : communication des résultats à tous, campagne de sensibilisation dans les classes, opération « coup de poing », évaluation de l'impact de la campagne après quelques semaines.

Les professeurs qui étaient à l'initiative du projet ne sont aujourd'hui plus là que pour encadrer les élèves et les rendre les plus autonomes et les plus actifs possible. Ce projet présente une réelle dimension pédagogique dans sa forme, car ce sont les élèves eux-mêmes qui construisent leurs outils de communication, et une dimension citoyenne, car ils espèrent que ces nouveaux apprentissages seront appliqués par chacun au retour chez soi. Ils espèrent aussi que cette année scolaire ne sera qu'un premier pas parce que les idées foisonnent : promotion du vélo, de la boîte à tartines, des fournitures scolaires recyclées, etc.

#### Initiation grandeur nature à la démocratie

Au Collège St-Julien, comme dans beaucoup d'écoles, il existe de nombreux lieux

d'échange informel entre les différents acteurs de la vie scolaire. Mais afin de développer davantage la communication entre élèves et équipe éducative, des Conseils de Délégués d'Elèves (CDE) ont été mis en place dans chaque degré, au début de l'année 2007-2008. Ces conseils, dans lesquels chaque classe sera représentée par un mandataire et qui se réuniront environ quatre fois par an, serviront de courroie de transmission entre les élèves, d'une part, et les membres du Conseil de Participation, l'équipe éducative et la direction, d'autre part.

Des élections ont eu lieu en début d'année scolaire. Pour aider les élèves à se prendre en charge, des professeurs et des éducateurs ont accepté d'accompagner le cheminement de chaque CDE. Ces conseils se sont déjà réunis à plusieurs reprises, à la demande des élèves eux-mêmes, preuve que cette initiative répond à une réelle attente. Au menu de ces assemblées : la vie quotidienne au sein de l'école, l'amélioration du cadre de vie, l'écologie, l'alimentation... Et des propositions concrètes émanant de la « base » et relayées par les représentants démocratiquement élus.

Dès le départ, une idée s'est imposée : les jeunes seraient acteurs de la mise en oeuvre des projets qui se feraient jour, et non pas de simples consommateurs. Il s'agit donc bien d'un apprentissage à l'autonomie et aux règles du jeu démocratique.

#### Devoir de mémoire et formation citoyenne

Faire comprendre l'horreur de l'occupation nazie et ses conséquences pour les citoyens, telle fut l'ambition d'un projet interdisciplinaire concernant les classes de rhétorique. Ce projet a eu pour cadre les cours d'histoire et de français.

Dans un premier temps, les élèves ont pu découvrir les pierres du fort de Breendonck, témoignage des souffrances endurées par nos concitoyens durant la guerre. Des guides chevronnés ont pu leur faire imaginer la vie quotidienne des détenues et détenus, visualiser les lieux de torture et d'exécution dans toute leur inhumanité. Par la suite, les jeunes ont pu découvrir la section 1918 -1944 du Musée Royal de l'Armée au Cinquantenaire.

Par ailleurs, durant leurs cours de français, les rhétoriciens ont mené une réflexion philosophique autour du roman de Philippe Grimbert, « Un secret ». La projection du film bouleversant, adapté du roman par Claude Miller, a permis aux étudiants de mettre un visage sur les victimes de la barbarie nazie et de leur « redonner vie ». Chacun a pu ainsi se rendre compte de la complexité de l'âme humaine et des souffrances subies par des « hommes ordinaires » durant cette période troublée de l'histoire du XX<sup>e</sup> siècle. Ce projet visait, in fine, à attirer l'attention sur les dangers de la montée des « extrêmes » dans nos démocraties et, plus largement, sur la violation des Droits de l'Homme dans le monde. Mais aussi à faire prendre conscience que derrière le mot « Homme » se cachent souvent des hommes et des femmes qui nous ressemblent étrangement ...

Dans cette même dynamique de promotion des valeurs démocratiques, des visites du Parlement fédéral seront organisées pour plusieurs classes.

#### Actions humanitaires

Plusieurs actions de solidarité se succéderont tout au long de l'année. Citons, par exemple, la campagne des classes de 3<sup>e</sup> année en faveur d'un projet mené au Burundi (Gitega). De même qu'une action centrée sur les enfants des rues au Brésil, pour les élèves de 5<sup>e</sup>. Sans oublier une marche parrainée organisée en février par les élèves de 1<sup>ère</sup> au profit du Télévie. Bref, de multiples occasions d'exercer ses responsabilités de citoyens solidaires et responsables.







Lolita Lempicka

MAGASIN OUVERT  
LE DIMANCHE 11 MAI  
A L'OCCASION DE  
LA FETE DE MERES  
DE 9H À 12H

Fleur Défendue

Parfumerie ♦ Institut de Beauté ♦ Solarium



... Paris Parfums ...

PARFUMEUR CONSEIL

**-20% -20% -20%**

LORS DE VOTRE PASSAGE, RECEVEZ UNE "CARTE PRIVILEGE"  
VOUS OCTROYANT UNE REMISE DIRECTE DE 20%\*  
SUR VOS ACHATS TOUTE L' ANNEE

ATH

...

RUE ERNEST CAMBIER 12  
PARFUMERIE ☞ INSTITUT  
068-28 20 48 - 068-28 68 38

... OUVERT ...

DU MARDI AU SAMEDI  
DE 9H00 A 18H30 NON STOP  
LUNDI DE 14H00 A 18H00  
(JUILLET AOÛT FERME LES LUNDIS)

...

ENGHIEU . EDINGEN

...

RUE DE BRUXELLES 52  
PARFUMERIE ☞ INSTITUT  
02-395 66 55 - 02-395 53 00

... OUVERT ...

DU MARDI AU SAMEDI  
DE 9H00 A 18H30  
NON STOP  
FERME LE LUNDI

...

LESSINES

...

GRAND RUE 47/49  
PARFUMERIE ☞ INSTITUT  
068-55 35 80 - 068-55 35 80

... OUVERT ...

DU MARDI AU SAMEDI  
DE 9H00 A 18H30  
NON STOP  
FERME LE LUNDI

...

... là où votre beauté se dépasse ...

\* sur présentation de votre carte privilège -  
ne se cumule pas avec : prix nets et carte de fidélité - instituts - solariums.

# Nearly New Car Center



*Voiture de direction*

*nouvelle Classe-C  
à partir de*

**29.999 €**



**FIERS** – Chaussée de Ninove 557 a – 9600 **RENAIX**

[www.nnccfiers.be](http://www.nnccfiers.be) - 055/21 33 26



DANS MA VILLE

# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

## Un nouveau visuel pour la Ducasse d'Ath !

### GRAND CONCOURS

Cette année, la Ville d'Ath organise un grand concours pour désigner le nouveau visuel de la Ducasse 2008. L'œuvre fournie doit être intégralement originale et inédite. Ce concours est ouvert à tous et le vainqueur sera récompensé d'un prix de 1000€. Son visuel deviendra l'image officielle de la Ducasse d'Ath en 2008, 2009 et 2010. Le graphisme retenu sera utilisé sur les différents supports officiels : affiches, cartons d'invitation, dépliants promotionnels, site web, programme,...

Chaque visuel proposé sera d'abord soumis à un jury, composé de représentants du Conseil communal, du secteur associatif et d'historiens de la fête. Du 24 mars au 4 avril 2008, les affiches présélectionnées par le jury seront exposées à la Maison des Géants (rue de Pintamont, 18 – accès gratuit) et accessibles sur le site web communal ([www.ath.be/ducasse2008/](http://www.ath.be/ducasse2008/)).

Afin d'exprimer son vote, le public pourra découper le bulletin ci-dessous. Celui-ci devra être déposé dans une urne située à la Maison des Géants. Seuls les



bulletins découpés dans cette Vie Atoise seront pris en compte ; les copies ne seront pas admises.

Le vote sera clôturé le vendredi 4 avril, à 18 heures. Suite au dépouillement, la proclamation du visuel retenu sera organisée à l'hôtel de ville vers la mi-avril. Le gagnant sera reçu par les autorités communales et recevra son prix.

Ce concours s'organise selon l'agenda suivant :

- 1° : le 29 février 2008 : clôture de la remise des projets
- 2° : 1<sup>ère</sup> semaine de mars : présélection par le jury
- 3° : du 24 mars au 4 avril 2008 (vacances de Pâques), les projets présélectionnés seront exposés à la Maison des Géants et présentés sur [www.ath.be/ducasse2008/](http://www.ath.be/ducasse2008/) ; le public pourra les découvrir et voter pour le visuel de son choix
- 4° : mi-avril : annonce du projet retenu ; le gagnant sera reçu par les autorités communales et recevra un prix de 1000€

Renseignements :  
Office de Tourisme/Maison des Géants,  
Rue de Pintamont 18  
Tél. : 068/26 51 70  
E-mail : [maison.des.geants@ath.be](mailto:maison.des.geants@ath.be)  
Web : [www.maisondesgeants.be](http://www.maisondesgeants.be)

### BULLETIN DE VOTE

## GRAND CONCOURS "Un nouveau visuel pour la Ducasse d'Ath !"

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Je vote pour le visuel n° : ..... Signature et date : .....

*Veillez déposer ce bulletin de vote à partir du 24 mars jusqu'au 4 avril 2008 dans l'urne située à la Maison des Géants, rue de Pintamont 18, 7800 ATH (accès gratuit)*

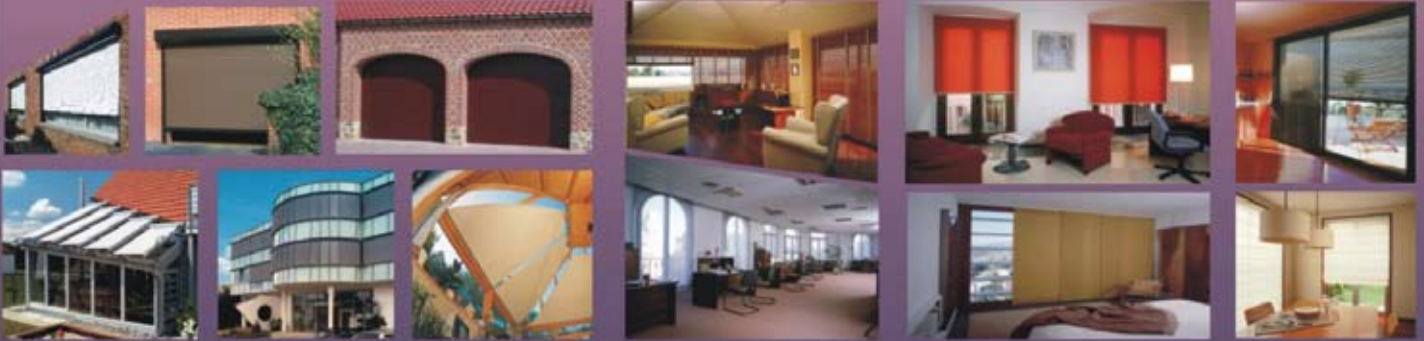




# S.p.r.l. Store 2000



Stores intérieurs et extérieurs pour la protection solaire  
Volets roulants - Portes sectionnelles - Moustiquaires



Show-Room sur RDV: Rue d'Ath, 74 à 7950 CHIEVRES

**068 338 333 - 0475 74 04 28**



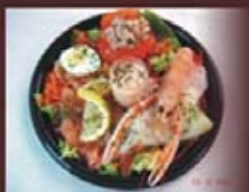
## Bruno Degand

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR



Bruno Degand vous propose :

Prêt de vaisselle  
**GRATUIT**



Tous nos repas sont préparés dans notre atelier à partir de produits frais de première qualité

- Buffets froids de charcuteries et de poissons accompagnés de crudités
- Cochon - jambon - agneau à la broche  
**Une superbe broche qui fera un merveilleux effet lors de vos réceptions !!**
- Barbecue (différentes sortes de viandes) accompagné de crudités
- Buffets de sandwichs, "pain surprise", sandwich de luxe avec mini brochettes de fruits et de légumes,...
- Service traiteur chaud : mises en bouche, potages, entrées froides et chaudes, plats consistants, plateaux de fromage,...



Dépliant disponible  
à la boucherie



N' hésitez pas à nous contacter pour de simples explications

Un repas au sein de votre école ou de votre club ou association? Bruno Degand compose des plats à des prix très démocratiques. Renseignez-vous !

Rue de la Brasserie, 55 - LIGNE (ATH) - Tél. 068 28 27 48 - [bruno.degand@belgacom.net](mailto:bruno.degand@belgacom.net)

**OUVERT TOUS LES JOURS**





Le **Réseau Eco-consommation** encourage des choix de consommation et des comportements respectueux de l'environnement et de la santé.

Vous cherchez des informations, conseils, publications, animations, adresses utiles en matière d'éco-consommation ?

Vous vous intéressez aux économies d'énergie, à la prévention des déchets, à la gestion de l'eau, à l'éco-construction, aux produits d'entretien, aux labels et logos, à la santé ou à d'autres thèmes en lien avec la consommation et l'environnement ?

Vous souhaitez plus d'informations sur cette brochure ?

**Contactez notre  
permanence d'information !**

**081 730 730 | [info@ecoconso.be](mailto:info@ecoconso.be)**

**[www.ecoconso.be](http://www.ecoconso.be)**

Cette brochure s'inscrit dans la campagne :



Avec le soutien de :



Ministère  
de la Communauté  
Française



RÉGION WALLONNE

Ed. Resp. JF Rixen, av. Cardinal Mercier 59 à 5000 Namur - info@ecoconso.be | Réalisation : Réseau Eco-consommation | Dessins : Gérard Thèves corrosive@wing.be | Imprime sur papier recyclé | 2007



et si mieux  
consommer  
faisait toute la  
différence ?



## Et si mieux consommer faisait toute la différence ?

Des tomates en hiver, une télévision « comme au cinéma », un GPS, une climatisation, un poivrier électrique, des accessoires sportifs in-dis-pen-sables, une, deux, voire trois voitures, un GSM qui fera bientôt le café... Nous consomons de façon effrénée !

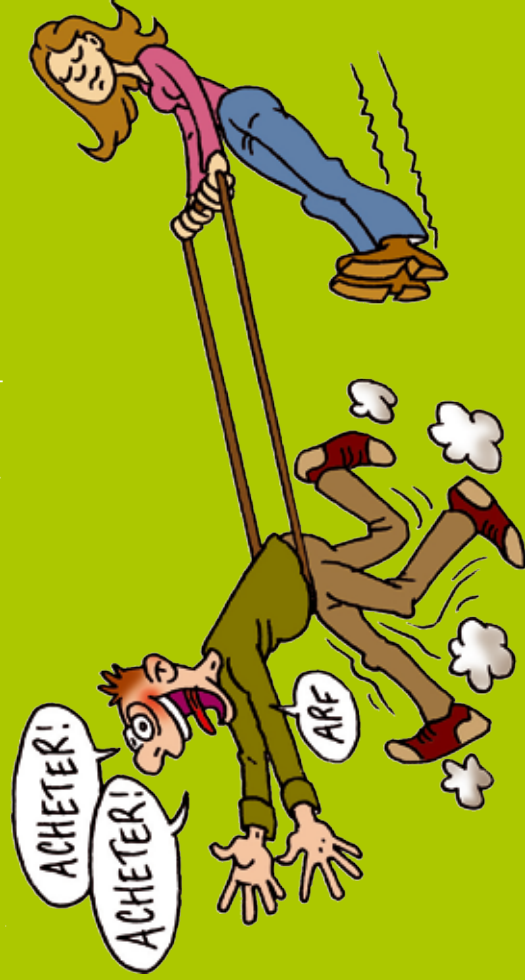
Tout cela n'est pas sans conséquences pour l'environnement. Produire, utiliser, recycler des biens nécessite des ressources, souvent non renouvelables. Cela contribue aussi à polluer l'environnement et à générer des déchets. Pas étonnant, dès lors, que si tout le monde consommait comme un Européen, il faudrait 3 planètes !

Et en plus... accumuler des tonnes d'objets nous rend-t-il plus heureux ?

Mais est-il encore possible de changer les choses ? Oui ! Le consommateur peut dicter sa loi. S'il est vrai que son pouvoir est éclaté en autant d'individus, il est on ne peut plus réel. Chacun peut choisir sa consommation. Chacun peut décider dans quoi il veut mettre son argent... ou pas. Chacun peut emprunter, au quotidien, la voie du développement durable. Mais il faut accepter de se remettre un peu en question...

S'interroger, réfléchir à sa consommation, comprendre ses envies... c'est ce qui est proposé dans les pages suivantes. Le tout illustré par de nombreux exemples et gestes concrets. Pour que chacun puisse redevenir maître de ses choix. Pour que la consommation ne soit plus un mode de vie en soi.

Pour vivre mieux, tout simplement.



## Sommaire

Eco-consommer, c'est satisfaire ses besoins et ses envies de consommation tout en respectant l'environnement. C'est s'alimenter, se déplacer, se loger, s'amuser, travailler, nettoyer, voyager... bref vivre en tenant compte des impacts de nos activités sur la planète et ses habitants.

Plus qu'un rassemblement de petits gestes, cette brochure se veut un guide pratique, utilisable au quotidien, pour aider chacun à réfléchir à sa consommation et à acquérir de bons réflexes.

Quatre étapes, à prendre séparément ou à enchaîner, structurent ce guide. Elles sont accompagnées de nombreuses suggestions d'actions, parmi lesquelles chacun piochera les idées qui lui parlent.

Mieux consommer, ça commence aujourd'hui, avec vous : prenez le pouvoir !

### Je réfléchis avant d'acheter... (-> page 4)

Un nombre impressionnant d'objets, évidemment indispensables, sont proposés à la vente... et s'entassent dans nos armoires! Avant toute acquisition, posons-nous les bonnes questions. Envisageons des alternatives et résistons aux dépenses superflues: cela évitera des pollutions dues à la fabrication, à l'usage et à la gestion des déchets de ces biens... tout en préservant notre portefeuille !



### Je choisis des produits et services... (-> page 6)

Lorsque nous achetons un produit, choisissons-le bien. Divers critères peuvent nous guider : environnementaux, sociaux, éthiques, de santé...



### J'utilise mes appareils et produits... (-> page 8)

Acheter un produit « écologique » n'est pas tout : une mauvaise utilisation peut réduire à néant ses avantages. A quoi sert un frigo A++ (très économe) si on ne le dégivre jamais ?



### Je prolonge la vie de mes produits (-> page 10)

Avant de jeter un objet, voyons s'il est possible de prolonger sa vie grâce à la réparation, au réemploi ou en lui donnant une nouvelle fonction. Si non, orientons-le vers le recyclage.





# Je réfléchis avant d'acheter...

## ...en me donnant quelques jours pour y penser, découvrir des alternatives, me renseigner

Nous avons tous des objets, vêtements, outils, appareils de cuisine... achetés sur un coup de tête et que nous utilisons peu. Dur dur de résister aux coups de cœur et aux sirènes de la publicité !

Avant un achat, réfléchissons bien : ce produit répond-il à nos attentes ?

N'en possédons-nous pas déjà un similaire ? S'il est polluant, existe-t-il des alternatives ?

## ...un bien que je n'utilise qu'occasionnellement

De nombreux et coûteux objets encombrant nos maisons alors qu'ils ne servent que rarement. Pourquoi les acheter ? Nous pouvons les louer, les emprunter ou les partager avec des amis ou des voisins. Nous économisons ainsi les matières premières et ressources naturelles nécessaires à leur fabrication.

## ...même si j'ai besoin de ce bien régulièrement

Il y a des biens dont nous avons besoin de façon régulière mais pas quotidienne. Partageons-les avec la famille, des amis, des voisins ou renseignons-nous pour des formules de location régulière.

## ...des biens qui n'ont qu'une durée d'utilisation limitée

Amis ou famille peuvent souvent prêter ce dont nous avons besoin. Nous pouvons également troquer ou acheter en seconde main puis revendre à nouveau après.

### ACTION !



Avant l'achat d'une climatisation, je m'interroge et teste les alternatives.

Avec les « chaleurs » belges, l'achat d'une clim' se justifie-t-elle ? J'essaie d'abord de combiner une protection solaire en journée (auvents, volets, stores...) à une aération nocturne. J'utilise plutôt un ventilateur, moins gourmand en électricité.

Je peux aussi... résister à ce petit pull rouge en solde si j'en ai déjà trois du même genre, réfléchir à l'usage que je fais de mon ordinateur avant d'en acheter un nouveau (pas besoin d'une machine dernier cri pour « surfer » ou rédiger des documents), apposer l'autocollant « stop-pub » sur ma boîte aux lettres...

Je loue une machine à détapisser. Précieuse lors des travaux, elle ne sert presque jamais par la suite. J'ai donc avantage à la louer, par exemple dans un magasin de bricolage.

Je peux aussi... louer un déguisement pour une fête costumée, emprunter le coupe-haie d'un voisin ou l'appareil à raclette d'un ami...

Je m'abonne au carsharing. Si je ne roule pas quotidiennement en voiture, un système tel que Cambio peut satisfaire mes besoins en mobilité : différentes formules d'abonnement mais pas de frais d'achat, d'entretien, d'assurance.

Je peux aussi... louer des DVD ou regarder des films « à la demande », m'abonner à une médiathèque, partager un scanner ou un chargeur de piles avec un ami...

J'emprunte des vêtements de bébé à mes proches. Les nourrissons ne les usent presque pas et les parents sont souvent ravis de les prêter.

Je peux aussi... acheter des jouets en seconde main, emprunter ou louer du matériel sportif si je débute ou si je ne l'utilise que pendant les vacances (tennis, plongée...).

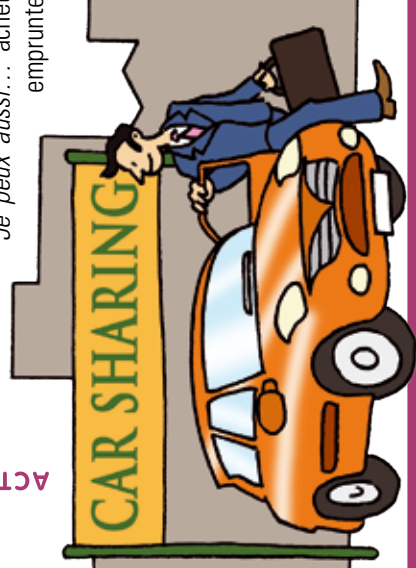
### ACTION !



### ACTION !



### ACTION !







# DU 22 MARS AU 6 AVRIL... C'EST LE "FESTIVAL DU PRINTEMPS" CHEZ RAOUL...



Loukoum



Trefor



Sixtine



Sixtine



Loukoum



Dog



Tetro



Sixtine

Collection Kickers adultes



Loukoum



Help



Frick



Cosmeto



Heroic



Spooof



Cosi



Froc



Magnetic



Bonbon



Babystar



Dès les premiers pas...



Forever



Bonbon



Babystar



Bonbek



Billy



Bifun



Forcut



Boan



Foxing



Freezy



Bikose



Fortoon



**STABI<sup>®</sup>FOOT**  
FOR KIDS...



BRUGGE



BROOKE



VICTOLY



ALISON



ELENA



NISTONIA



LOUISE



JENS



STAN



FRANALA



DUX



TUUR



LARS



WOUT



MARIA



MAURO



MIRABEL



MAZER



THOMASI



FONDA



DIERM



DIDI

*Venez découvrir un festival de couleurs  
et de choix sous chapiteau durant  
2 semaines de folies!*



1 sac "sport"  
**GRATUIT** à l'achat  
d'une paire de **Kickers**  
ou de **Stabifoot**

(Promotion valable jusqu'à épuisement du stock)

**EXTRAIT DE LA COLLECTION PRINTEMPS - ÉTÉ 2008**

**Chaussures Raoul - 5, Grand Place à 7950 Chièvres - 068/65 70 08**

ouvert du Mardi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h, le Dimanche de 9h à 12h





# Je choisis des produits et services...

## ... peu énergivores

Ils consomment peu d'énergie à l'utilisation mais également à la fabrication et au transport (c'est ce que l'on appelle l'énergie grise).

## ... qui pourront durer longtemps

Il s'avère plus économique de privilégier des produits robustes à longue durée de vie, ainsi que des produits réutilisables et réparables.

## ... générant moins de déchets

Le suremballage gonfle nos poubelles : mini-portions, sachets fraîcheur... Recherchons l'équivalent non emballé et redécouvrons le fait-maison.

## ... issus de l'agriculture biologique et/ou du commerce équitable

La culture et l'élevage biologiques n'utilisent ni engrais chimiques, ni pesticides de synthèse, ni antibiotiques. Le commerce équitable offre un juste prix aux producteurs et contribue au développement durable.

## ... ayant un moindre impact sur la santé

Tant à l'intérieur de la maison qu'au jardin, choisissons des produits de composition simple, issus de ressources naturelles renouvelables, sans substances toxiques.



## ... ayant reçu un label

Apprenons à nous servir des labels : ils nous guident dans nos achats ! FSC et PEFC (bois issu de forêts gérées durablement), Ecolabel européen (produits écologiques), Max Havelaar (produits du commerce équitable), Nature & Progrès et Biogarantie (produits biologiques), Electro'REV (électroménagers de seconde main)...

**Je mange des fruits et des légumes locaux et de saison.** Un kilo de fraises d'importation achetées en hiver nécessitent l'utilisation de pas loin de 5 litres de gasoil avant de se retrouver dans les rayons de nos magasins. *Je peux aussi...* choisir une voiture qui consomme peu, opter pour un fournisseur d'énergie verte...

## ACTION !



**J'utilise systématiquement un sac réutilisable.** Pour les grosses courses mais aussi au quotidien. Quelle que soit la matière, l'important c'est de le réutiliser au maximum.

*Je peux aussi...* acheter des meubles robustes, utiliser des serviettes en tissu, opter pour des produits rechargeables (stylos, piles, flacons...).

## ACTION !



**Je bois l'eau du robinet.** De bonne qualité et jusqu'à 1000 fois moins chère, elle permet d'éviter 37 kg de déchets par personne et par an, soit 1/4 des déchets d'emballages.

*Je peux aussi...* acheter des produits en vrac, utiliser des lavettes en microfibras pour le ménage, passer aux langes lavables, offrir des cadeaux dématérialisés (places de théâtre, de concert...).

## ACTION !



**Je m'abonne à un panier bio.** Je reçois chaque semaine des produits locaux, de saison, biologiques et de qualité.

*Je peux aussi...* privilégier le commerce équitable pour les produits exotiques (café, chocolat...), choisir des textiles en coton bio équitable...

## ACTION !



**J'utilise des peintures naturelles.** Sans additifs chimiques, elles présentent beaucoup moins de risques pour la santé.

*Je peux aussi...* utiliser du vinaigre blanc et des produits d'entretien écologiques pour le ménage, choisir des matériaux de construction naturels, bannir les pesticides chimiques...

## ACTION !



**Je choisis un réfrigérateur de classe A++.** Il consomme 40% d'énergie en moins qu'un appareil de classe A.

*Je peux aussi...* choisir des meubles labellisés FSC ou PEFC, passer mes vacances dans un gîte Panda...

## ACTION !





# J'utilise mes appareils et produits...

## ...en tenant compte du mode d'emploi

Ils fournissent de précieux conseils pour utiliser au mieux un appareil. Les emballages de produits reprennent aussi des guides de dosage et des précautions importantes à lire avant utilisation.



## ACTION !

*Je ne surdose pas ma lessive par rapport aux indications de l'étiquette. En fonction de mes besoins, je peux même souvent sous-doser.*



*Je peux aussi... bien exploiter les « zones de froid » du réfrigérateur pour mieux conserver les différents aliments, utiliser la fonction recto-verso de la photocopieuse...*

## ...en veillant à les entretenir régulièrement

L'entretien d'un matériel lui assure une longue vie et un fonctionnement performant c'est-à-dire souvent moins de pollution pour le même résultat.



## ACTION !

*J'entretiens régulièrement ma voiture. Cela peut réduire son coût global d'utilisation de 20%. Un moteur de voiture mal réglé émet également davantage de polluants.*

*Je peux aussi... dégivrer régulièrement le congélateur (3 mm de givre augmentent la consommation de 30%), entretenir régulièrement la maison pour éviter l'utilisation de produits agressifs...*

## ...avec parcimonie

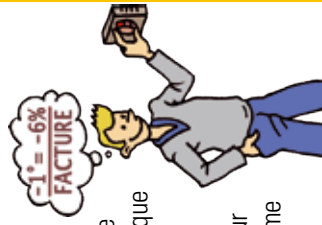
Que le produit soit écologique ou non, il convient de l'utiliser seulement quand la situation le nécessite et à des doses raisonnables. La surconsommation, aussi « verte » soit-elle, est à éviter.



## ACTION !

*J'utilise la marche, le vélo ou les transports en commun pour les petits trajets. Ma voiture consomme 50% de plus au premier kilomètre et 25% de plus au second.*

*Je peux aussi... sécher le linge à l'air libre, n'imprimer que ce qui est nécessaire, couper le chauffage pendant la nuit ou lorsque je m'absente...*



## ...de manière efficace

Les impacts sur l'environnement d'un produit sont influencés par la manière dont le consommateur l'utilise. Par exemple, remplir le tambour du lave-linge et diminuer le nombre de lavages est plus avantageux que d'utiliser le programme demi-charge qui consomme quasiment autant qu'à pleine charge.



## ACTION !

*Je chauffe à 19°C au lieu de 20°C. J'économise ainsi 6% sur ma facture de chauffage ! Pour compenser je mets un pull et je ferme les portes des pièces non chauffées.*

*Je peux aussi... laver à 30°C ou 40°C, prendre une courte douche au lieu d'un bain (80 litres éparpillés), rouler à vitesse modérée...*

## ...en évitant de gaspiller

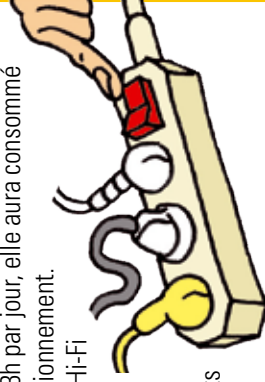
Que ce soit pour l'eau ou l'électricité, les petites pertes font les gros gaspillages ! Les appareils en veille par exemple peuvent être repérés grâce à leur voyant lumineux ou l'affichage permanent de l'heure.



## ACTION !

*J'éteins la veille de la télévision. Regardée 3h par jour, elle aura consommé en un an plus d'électricité en veille qu'en fonctionnement.*

*Je peux aussi... brancher le matériel TV et Hi-Fi sur une multiprise à interrupteur, réparer les fuites d'eau (un goutte à goutte représente 4 l/h), débrancher le chargeur de mon GSM après usage, installer des réducteurs de débits sur les robinets...*





# Je prolonge la vie de mes produits...

## ...en les donnant ou en les vendant

Ne jetons pas un bien en bon état : il peut faire le bonheur de quelqu'un d'autre ! Donnons-le à la famille, un ami, un organisme caritatif ou une entreprise d'économie sociale. Il peut aussi être vendu via un magasin de seconde main, un dépôt-vente, un site Internet ou une brocante.



## ...en les faisant réparer

Parfois, réparer coûte moins cher qu'acheter du neuf. Les produits de qualité sont en général plus facilement réparables. Renseignons-nous ! Si la réparation est trop coûteuse, l'appareil peut être proposé à une entreprise d'économie sociale. Il y bénéficiera d'une seconde vie tout en fournissant un emploi à des personnes en réinsertion sociale.

## ...en leur trouvant une nouvelle fonction

Si un objet ne peut plus assurer sa fonction, nous pouvons aussi lui en trouver une nouvelle. L'imagination est à l'honneur !

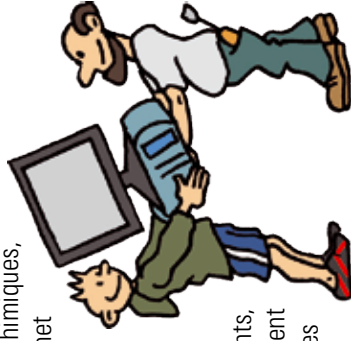
## ...en les triant pour le recyclage

Usés, dépassés, vidés, certains produits et emballages doivent être jetés. Mais pas n'importe où ! S'ils sont dirigés vers les collectes sélectives, le plastique, le verre, le papier, le bois, le métal, les équipements électriques, etc. serviront à réaliser d'autres produits.

## ACTION !



Lorsque je remplace mon ordinateur, je donne l'ancien à une entreprise d'économie sociale. La production d'un ordinateur nécessite 1,8 tonnes de matières (énergie fossile, produits chimiques, eau). Donner un ancien appareil permet d'épargner des ressources. Il pourra également être utile à quelqu'un qui pas les moyens ou qui n'a pas besoin d'acheter du matériel dernier cri.



Je peux aussi... proposer à mes amis les anciens jouets ou vêtements de mes enfants, vendre sur Internet le vélo d'appartement que je n'emploie plus, déposer des meubles anciens chez un antiquaire...

## ACTION !



Je vais chez le cordonnier pour rajouter mes chaussures, sacs, cartables... J'évite ainsi le gaspillage de matières premières, je soutiens l'emploi des petits artisans et j'économise le montant d'un nouvel achat.

Je peux aussi... faire réparer ma télévision en panne, remplacer une tirette usée, coudre une forme sympa sur l'accroc au pantalon de mon fils, rempailler des chaises...

## ACTION !



J'utilise le verso des feuilles imprimées. Elles peuvent servir de papier dessin pour mes enfants ou de feuilles de brouillon.

Je peux aussi... raccourcir ma longue jupe pour la remettre à la mode, transformer en bougeoirs mes pots de yaourts en verre, me servir d'anciens carrelages comme sous-plats, utiliser les emballages en plastique solide comme boîtes de conservation...

## ACTION !



Je démarre un compost. Il peut alléger ma poubelle de 50% et je bénéficie d'un engrais excellent et gratuit pour mes plantes !

Je peux aussi... donner mes cartouches d'imprimante vides à une entreprise qui les reconditionne, trier les déchets de rénovation de ma maison, porter au parc à conteneurs mes petits déchets chimiques (pots vides et restes de peinture, javel, huile de friture et de vidange, vernis à ongles...).

## CELA SE PASSE CHEZ VOUS

## Ducasses, foires et salons

Du samedi 15 au lundi 24 mars

**47<sup>ème</sup> Foire commerciale du printemps**

Une organisation de l'Association des Commerçants et Artisans d'Ath au hall du Ceva – zoning des Primevères.

Horaires d'ouverture sur 2 week-ends prolongés :

**De 10h à 19h**

Les samedis 15 et 22 mars

Les dimanches 16 et 23 mars

Les lundis 17 et 24 mars

Le vendredi 21 mars

Programme des animations :

**Samedi 15 mars :**

- 10h : séance académique ;
- 11h : ouverture officielle

**Dimanche 16 mars :**

- 20h : souper des exposants et commerçants. Animation – musique – ambiance MAG

**Lundi 17 mars :**

- De 14h à 17h : après-midi du 3<sup>ème</sup> âge – orchestre DUO 2000 Père & Fils. Dégustation gratuite de gâteaux et tartes offerts par les boulangers – pâtisseries, accompagnés de café offert par les entreprises ROA.

Les Voyages Degrèves se chargeront du transport des maisons de retraites vers notre animation.

**Vendredi 21 mars :**

Journée de la Femme.

- Dès l'ouverture, chaque dame recevra une surprise en entrant dans le bâtiment.

**Samedi 22 mars :**

- De 10h à 19h : Grande Brocante sous chapiteau chauffé.

Inscription : tél/fax : 068/28.70.21 ou [acath@athinfo.be](mailto:acath@athinfo.be)

**Dimanche 23 mars :**

Distribution massive d'œufs en chocolat

- 20h : souper des exposants et commerçants

**Lundi 24 mars :**

- De 10h à 12h : distribution d'œufs en chocolat

- 14h : après-midi créative pour les enfants et parents avec la troupe « Crazy »

Contact : Nicole Hernaëlsteen : 068/28.20.48. [www.athinfo.be](http://www.athinfo.be) ou [acath@athinfo.be](mailto:acath@athinfo.be)

Dimanche 6 avril

**6<sup>ème</sup> bourse de véhicules anciens****De 10h à 18h, au Ceva, à Ath**

L'Amicale Athoise des Amateurs des Automobiles Anciennes organise « la 6<sup>ème</sup> bourse de véhicules anciens » au profit des Heures Heureuses. Autos, motos, tracteurs agricoles, camions mais aussi des pièces, documentations, miniatures. Parking réservé aux visiteurs en ancêtres. Possibilité de petite restauration et buvette. Entrée : 3,5€.

Renseignements et inscriptions : Henri Widar : 0472/44.58.58. ou [lecoffre@scarlet.be](mailto:lecoffre@scarlet.be) ou Emile Willain : 0476/36.45.56 ou [emilewillain@yahoo.fr](mailto:emilewillain@yahoo.fr).

Samedi 19 avril

**6<sup>ème</sup> édition du Athrock festival****De 11h30 à 02h, au Ceva, à Ath**

Préventes : 15€

Entrées : 20€

Une organisation de dMAC Asbl. Chemin du souvenir 22 – 7822 Isières (Be)

Rens :

0498/57.12.62 [dmacasbl@yahoo.fr](mailto:dmacasbl@yahoo.fr)  
[www.dmac.be](http://www.dmac.be) – [www.athrock.com](http://www.athrock.com)  
[www.myspace.com/athrock](http://www.myspace.com/athrock)

**Au programme**

- **Fours Hours To Nowhere - Rock n'Core (Quevaucamps)**

Jeune groupe régional fondé en 2006 qui se dévoile complètement sur scène. Par le biais du Ath Rock, ils pourront faire découvrir à un plus large public leur musique sincère, de l'énergie. Il faudra être présent dès le début pour ne pas manquer ce groupe qui vaut le détour.

Infos : [www.myspace.com/fourhourstonowhere](http://www.myspace.com/fourhourstonowhere)

- **Ever Grey Sky - Métalcore Mélodique (Tournai)**

Fondé en 2006 et composé de musiciens expérimentés, on peut dire qu'Ever Grey Sky est une ingénieuse symbiose de riffs percutants, de mélodies originales. Ces 5 tournaisiens viendront montrer leur

puissance lors du Ath Rock en tant que groupe régional.

Infos : [www.myspace.com/evergreysky](http://www.myspace.com/evergreysky)

- **JERZY - Rock Alternatif (Bruxelles-Ath)**

Ici s'exprime celui qui, à travers la conscience, recherche la légèreté et la paix de l'âme. Par sa musique, il raconte quelques bribes de ce grand jeu de l'être. Un voyage sur les rives de la grandeur humaine mais aussi aux tréfonds de sa plus grande misère. Parfois aigre parfois doux, amer ou reconnaissant, Jerzy offre un rock intrigant et salvateur dans un univers de clefs et de mystères.

Infos : [www.myspace.com/jerzyband](http://www.myspace.com/jerzyband)

- **Milk The Fish - Pop Punk (Affligem)**

Un groupe belge néerlandophone qui déchire sur scène. Du pop punk énergique qui ne laisse pas de marbre. Ceux qui ont aimé Janez Detd en 2006, vont adorer Milk The Fish en 2008 !!!

Infos : [www.myspace.com/milkthefish](http://www.myspace.com/milkthefish)

- **The Dalles Explosion - Rock (Be)**

Influences rétro avec un son actuel, soul/rhythm and blues influencé par le Rock.

Infos : [www.myspace.com/thedallsexplosion](http://www.myspace.com/thedallsexplosion)

- **The Experimental Tropic Blues Band - Rock (Liège)**

Après avoir livré des concerts aux quatre coins du royaume ainsi qu'en France, The Experimental Tropic Blues Band s'est forgé une solide réputation live. C'est un des trios les plus survolté et excitant de Belgique! En club, en festival ou dans un bar, les prestations des « Tropic » ne manquent pas de saveur... On y déguste le rock'n'roll jusqu'à la lie et on en redemande!

- **UNSWABBED – Métal (Lille Fr)**

Avec son nouvel album, Unswabbed mettra le feu à la scène du Ath Rock, et ce, 4 ans après leur premier passage par Ath. Beaucoup de chemin a été fait par ce groupe qui devrait avoir un avenir grandiose.

Infos : [www.myspace.com/unswabbed](http://www.myspace.com/unswabbed)

- **PERCUBABA - Reggae-Ska (Rennes-France)**

Depuis leurs débuts en 1997, ces amis de lycée ont écumé de nombreuses scènes avant de voir leurs efforts concrétisés par la sortie d'un premier album autoproduit en 2000. S'ils en sont aujourd'hui à leur quatrième opus, le très recom-



# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

mandable AntistatiQ, la recette explosive des Percubaba n'a pas changé d'un iota : reggae, ska, jazz, funk s'entremêlent pour un cocktail détonnant et festif.

<http://www.percubaba.com/>

## • ENHANCER & Friends - Rap-Métal (France)

Ils préparent un nouvel album, leur lineup a changé. Une date unique pour la Belgique.

[www.myspace.com/enhancer](http://www.myspace.com/enhancer)

## • SUPERLUX - Electro-Pop (Liège)

Pour clôturer le Ath Rock 2008, nous aurons le plaisir d'accueillir Superlux. Ce groupe liégeois a déjà fait danser lors des festivals d'été et au vu de l'enthousiasme du public, leur pop songs mâtinées d'électronica devrait vous bouger au rythme des beats !!! Leur nouvel album est sorti le 1<sup>er</sup> octobre 2007 et s'annonce très prometteur.

Infos : [www.myspace.com/superlux](http://www.myspace.com/superlux)

Du jeudi 1<sup>er</sup> au dimanche 4 mai

## Ducasse de Ligne « spécial 30<sup>ème</sup> anniversaire »

### Jeudi 1<sup>er</sup> mai :

- 14h : concours de pétanque sous chapiteau en Doublette Formée (5 parties) Mise : 10€/équipe. Inscriptions dès 13h.

### Vendredi 2 mai :

- 18h30 : verre de l'amitié.
- 19h30 : concours de manille. Mise : 6€/équipe. Inscription dès 18h.

### Samedi 3 mai :

- de 7h à 17h : Brocante et marché artisanal. Emplacement : 3€ (1 boisson).

Réservations obligatoires avant le 30/04 au 068/28.36.17 ou 0473/32.74.51.

- 14h30 : Cortège folklorique dans les rues du village avec « Eul Brasseur » et plusieurs géants de l'entité.

- 21h : Grande Soirée FJA avec TNT sonorisation.

### Dimanche 4 mai :

- Toute la journée : château gonflable pour les enfants.
- 12h : apéritif animé par JACKY DANCE, ses musiciens et son accordéon.

### Pendant tout le week-end :

Loges foraines, barbecue et tombola.

Contact :

Jean-Claude Gardinal : 068/28.36.17 ou

Serge Faucon : [faucon.telle@skynet.be](mailto:faucon.telle@skynet.be)

Du vendredi 2 au dimanche 4 mai

## Ducasse Bouvignies

### Renouveau (sous chapiteau)

#### Vendredi 2 mai :

- Dès 20h : soirée dansante avec les « Poulycros » et TNT sonorisation. Entrée : 7€ avec 2 tickets boissons. Entrée en prévente à la supérette « Chez Fabienne » au prix de 5€ avec 2 tickets boissons.

#### Samedi 3 mai :

- A 14h30 : concours de manille. 500€ de prime. Inscriptions dès 14h. Mise : 6€ ou 6 cartes.
- A 19h30 : repas spectacle avec « Tof et Simone ». Au menu : vol au vent – frites. Prix : 12€ ou 10€ pour enfants -10 ans. Américain – frites. Prix : 10€ ou 8€ pour enfants -10 ans.

#### Dimanche 4 mai :

- De 12h30 à 14h30 : repas. Au menu : entrecôte – frites avec sauce béarnaise ou chasseur. Prix : 15€ ou 10€ pour enfants -10 ans. Américain – frites. Prix : 10€ ou 8€ pour enfants -10 ans.
- De 15h30 à 16h30 : animation fanfare de Mourcourt.
- De 17h30 à 22h : soirée dansante avec la bande à Jo.

#### Contacts et réservations :

Présidente : Fabienne Cuvelier :

068/84.12.82 ou 0478/62.29.21 ou

[cuvelier.fabienne@skynet.be](mailto:cuvelier.fabienne@skynet.be).

Trésorière : Christiane Coton :

068/64.66.82 ou 0476/82.10.63.

Secrétaire : Joëlle Klingelle : 068/64.53.44

ou 0473/40.55.82.

[www.bouvignies-renouveau.be](http://www.bouvignies-renouveau.be)

Du vendredi 9 au dimanche 11 mai

## Week-end Saint Martin

### Vendredi 9 mai :

- Dès 19h : 9<sup>ème</sup> souper en collaboration avec Coprosain. Au menu : steak, frites, salades. Prix : adulte : 12€ et enfant : 7€. Animation musicale par « Duo Music. 2000 » Entrée gratuite.

Réservation avant le 6 mai au

068/28.54.41.

### Samedi 10 mai :

- 15h : Départ des 3 heures de course en brouettes. Circuit fermé en ville.
- 18h env. : remise de prix aux différentes catégories (vitesse, humour, ...).
- 21h : Méga soirée Année 80 avec

Dj Greg, Dj Bwa et P'tit Manu. Entrée : 5€, prévente : 4€.

### Dimanche 11 mai :

- A partir de 8h : traditionnel marché aux fleurs de la fête des Mères.
- 11h : concert apéritif animé par la Royale Fanfare St Ursmer d'Ormeignies.
- 12h : dîner campagnard : ½ poulet, croquettes, sauce archiduc ou provençale. Prix : adulte : 12€ et enfant : 7€.

Réservation avant le 6 mai au

068/28.54.41.

- 15h : l'après-midi des mamies ; animation : El Tof et Simonne.
- Vers 17h : Ils remettent ça ... « Rénovation fait son show ». Entrée gratuite.
- Durant tout le week-end : buvettes, bières spéciales, loges foraines, friterie et barbecue permanents.

Organisation : Rénovation du Cortège.

Siège social :

rue de Pintamont, 66 – 7800 Ath .

Président : Patrick Foucart : 069/68.82.10

ou [foucart.patrick@skynet.be](mailto:foucart.patrick@skynet.be)

Secrétariat :

Anne Cereghetti : 069/68.82.10 ou

[cereghetti.anne@skynet.be](mailto:cereghetti.anne@skynet.be)

[www.renovationducortege.be](http://www.renovationducortege.be)

Du vendredi 16 au dimanche 25 mai

## Ducasse A Baudets

### Vendredi 16 mai :

- 18h : ouverture du champ de foire.
- 19h : souper – spectacle « Jessy et sa troupe ». Au menu : cochon à la broche, gratin dauphinois, dessert. Américain, frites, crudités . Prix : cochon : adultes : 16€ - enfants : 9€. Américain : adultes : 10€ - enfants : 7€.

Réservations : 068/28.41.92 ou

0497/45.46.39 ou 068/2.23.18.

### Samedi 17 mai :

- de 10h à 18h : brocante au quai de l'Entrepôt.
- 15h : sortie des géants Moumouche, Mouchette, Adrien et le Baudet dans les rues du faubourg. Spectacle de Monsieur Michel sous le chapiteau (entrée gratuite).

- De 18h à minuit : grand marché nocturne – rue d'Angleterre et d'Ecosse.

- À partir de 19h : soirée dansante avec Claude Barry.

- Pendant la soirée : présélection des Candidats Mister Ath 2008.

### Dimanche 18 mai :

- à partir de 8h : concentration de motos (sous réserve).

# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

- 11h : concert apéritif.
- 14h30 : Cavalcade de la Trinité.
- ± 16h : rondeau d'après-midi (carrefour des rues Fernand Felu et Avenue du Bois du Roy).
- 18h30 : rondeau final (place du faubourg) en présence des Autorités Communales. Distribution des crottes de Baudet. Remise des coupes. Animations sous chapiteau par la sono.

## Lundi 19 mai :

Sortie des géants dans les rues du faubourg

- 17h : tir à l'arc sous le chapiteau.

## Mardi 20 mai :

Tarif réduit sur le champ de foire.

- 20h : tirage de la tombola des forains (sur la piste du mini skooter).

## Samedi 24 mai :

- de 8h à 13h : marché aux fleurs (rue d'Angleterre).

- 22h30 : feu d'artifice (quai de l'Entrepôt) en collaboration avec les forains.

## Dimanche 25 mai :

Journée de clôture.

Contact : Philippe Durant :  
0484/21.28.93.

Du vendredi 23 au dimanche 25 mai

## Ducasse des P'tits Urchons – Irchonwelz

### Vendredi 23 mai :

Traditionnel Cochon de lait – frites.

- 20h : Bal.

### Samedi 24 mai :

Traditionnel Cochon de lait – frites.

- 20h : Bal.

### Dimanche 25 mai :

- 8h30 : petits déjeuners.

- 12h : traditionnel Cochon de lait – frites.

Apéritif musical et animations diverses

- Vers 15h30 : course des P'tits Canards sur la Dendre.

- Clôture avec la Royale Fanfare d'Irchonwelz.

Réervations pour les repas  
et renseignements :

Jean-Luc Hoffem : 068/28.44.49 ou

Catherine Lebrun : 0474/93.20.96 ou

encore Laurent Rasmont :

rasmont.laurent@versateladsl.be

Du vendredi 23 au lundi 26 mai

## Ducasse à l'Viole - Gibecq

### Vendredi 23 mai :

- 21h30 : soirée « les années 80 » avec la participation du groupe « Awissa » animée par la sono MAG.

### Samedi 24 mai :

- 8h : parcours VTT – 20/40 km. Inscriptions sur place.

- 10h30 : tournoi de mini-foot.

- 16h après-midi récréative pour les enfants de 0 à 99 ans. Spectacle « Le Jeu des Fous » présenté par Gregor Cailleau de la compagnie Magic Arts.

- 18h : remise des prix du tournoi de mini-foot.

- 18h30 : souper « El cochon du village à l'broche ».

- 20h : spectacle présenté par les « Moulineux d'Gibecq ».

- 21h : soirée animée par le groupe « Ca gratte ma puce » - 8 guitares qui chantent.

### Dimanche 25 mai :

- de 9h à 15h : brocante et marché artisanal.

Inscription : 0476/67.93.33.

- 11h30 : concert apéritif avec la fanfare Royale l'Union d'Ollignies.

- À partir de 12h : dîner campagnard. Au menu : entrecôte ou steak grillé au feu de bois, croquettes, salades ou sauce archiduc. Pour les enfants : repas saucisse, croquettes.

- À partir de 14h30 : Animations diverses, grimaces d'enfants, spectacle avec les petits gibecquois, cirque et danses. Play Back Show présenté par les villageois.

- 19h : spectacle présenté par les « Moulineux d'Gibecq ».

- 21h : bal à l'Viole.

### Lundi 26 mai :

- 15h30 : après-midi pour le 3<sup>ème</sup> âge animée par Jean Botron « La Belle Epoque ».

- À partir de 19h : souper fromage et bières artisanales. Spectacle présenté par les « Moulineux d'Gibecq ».

- Bal à l'Viole. Grand feu d'artifice – spécial 30<sup>ème</sup>.

- Durant toute la ducasse, grillades au feu de bois et tartes diverses.

Contact : 068/55.18.46 ou  
www.gibecq.net

Du vendredi 27 au dimanche 29 juin

## 26<sup>ème</sup> Ducasse de Lorette (chapiteau au Ath Shopping)

### Vendredi 27 juin :

- 18h : ouverture de la buvette sous chapiteau avec la complicité de Visual Concept Sonorisations.

- 19h30 : grand souper spectacle. L'année passée, le groupe Fuzion vous avait étonné et émerveillé. Les amis de

Lorette vous promettent encore mieux cette année.

### Samedi 28 juin :

- 9h : ouverture de la buvette/tournoi de kicker humain.

- 15h : après-midi thé dansant. Coupi, ses porteurs et la royale harmonie de Lorette parcourent les rues du Faubourg.

- 21h : Grand concours « d'eul grand me d'Ath » Ce concours va mettre en évidence la « super grand me » d'Ath.

*Les petits-enfants désireux faire participer leur grand-mère sont invités à nous le faire savoir en téléphonant au 0499/15.87.72.*

### Dimanche 29 juin :

- 9h : ouverture de la buvette.

- De 9h à 17h : grande brocante.

- 10h30 : concours de danse de mini géants.

- 12h : petite restauration.

- 15h : départ du grand cortège folklorique (600 participants).

- 18h : rondeau final face au chapiteau sur le Ath Shopping.

- 18h45 : lancé de queues de Coupi.

- 19h30 : tirage au sort des super gros lots de la tombola et des voyages en montgolfières.

- 19h45 : départ de la montgolfière (si le temps le permet).

- 20h : animation musicale avec Visual Concept Sonorisations.

Contact : Monsieur David Moeckx :  
0499/15.87.72.

Samedi 28 et dimanche 29 juin

## Ducasse Saint Pierre d'Ostiches

### Samedi 28 juin :

- Dès 18h : 2<sup>ème</sup> brocante nocturne organisée par les Amis Réunis dans les rues du centre du village.

- Le soir : sous chapiteau, animation musicale et petite restauration.

### Dimanche 29 juin :

- Dès 11h : sortie des géants en musique. Concert apéritif suivi d'un repas champêtre et d'un spectacle. Avec aussi une course cycliste pour juniors organisée samedi après-midi par le FC Ostiches et une autre activité sportive organisée au cours du week-end par le café Saint-Pierre.

Inscriptions auprès  
d'Isabelle Dubois – Lecocq : 068/64.50.52  
ou Christienne Poulin : 068/64.52.48  
ou 0476/34.56.39 ou encore Willy  
Thomas : 0475/74.01.54  
ou willythomas754@hotmail.com

## CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Alain Denis,  
une passion  
depuis 40 ans!

Homme de spectacle au cœur tendre et passionné, Alain Denis a fêté son 40<sup>ème</sup> anniversaire de présence sur scène pour le plus grand plaisir de tous.

L'artiste chanteur bien connu des Athois, et au-delà de nos petites frontières, de la Wallonie picarde, aurait aimé être comédien... Le destin en décida autrement bien qu'il ait fait partie de groupes de théâtre.

Quel formidable parcours ! Durant près de 15 ans, il a accompagné les Barrymores, comme chanteur animateur. D'une très grande sensibilité, il a, des années durant, porté le répertoire de Claude François. Son registre privilégié aujourd'hui est celui de Charles Aznavour. Le « Chamaréen » n'a pas fini de nous étonner et son public s'en réjouit encore et encore.

Au nom des Athoises, des Athois et des Autorités communales, nous lui adressons toutes nos félicitations pour sa participation active dans le monde associatif, son dynamisme et sa bonne humeur qui contribuent à faire rayonner notre région de mille feux. Joyeux anniversaire Alain et bon vent, pour de très nombreuses années encore et pour notre plus grand plaisir.

L'Amicale de Pensionnés  
Libéraux de la ville des Géants

Vous voulez passer un après-midi de détente de franche camaraderie, voir même d'amitié simple. Vous éprouvez le besoin de parler à d'autres personnes qui partagent ou non vos idéaux, vous êtes intéressé à participer à des activités ludiques, à des voyages organisés et découvrir les patrimoines culturels et industriels wallons, bref vous êtes bons vivants et vous aimez vivre.

Si vous remplissez ces conditions simples, vous pouvez rejoindre chaque troisième jeudi du mois (de 15 à 17 heures)

**L'Amicale de Pensionnés Libéraux de la ville des Géants** dans le local situé au premier étage du café Mercier tenu par Céline et François.

Pour la modique somme de 10€ par an (payable à la deuxième présence), vous participerez gratuitement aux activités prévues lors de nos rencontres mensuelles.

Contact : Monsieur Jacques Dorts,  
Président. Tél. 068/28.60.06

ON4JX Le club radioamateur  
de la Ville d'ATH souhaite  
collaborer avec les scouts

Au premier abord ce hobby plutôt technique, qui n'est pas à confondre avec la Citizen Band et les radios libres, est malgré tout accessible à tout un chacun avec un peu d'investissement. Le club assure la formation aussi bien pour la licence de base (valable uniquement en Belgique et avec des possibilités limitées) que pour la licence plus élevée comme la licence HAREC reconnue en Europe et à l'étranger sur base de réciprocité.

Cette année, nous aurons l'occasion de présenter deux journées de vulgarisation de nos activités à deux écoles de 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> primaire.

De nombreux exposés sont programmés cette année et accessibles gratuitement (voir le programme, le plan d'accès et toutes les coordonnées sur le site Web du club).



Même si nous sommes à l'ère de la miniaturisation et de l'utilisation des microprocesseurs, les lampes radio sont toujours utilisées (comme par exemple dans les amplificateurs) mais également les techniques les plus modernes de conception assistée par ordinateur ou des logiciels de simulation en tout type.

Un morceau du dernier élément de la station internationale (ISS) est à l'initiative d'une association de radioamateurs ARISS (Amateur Radio on the International Space Station) dont la Belgique a été un des principaux moteurs afin de permettre les communications amateurs avec les écoles partout dans le monde.



Nous utilisons toujours la télégraphie comme les communications numériques dernier cri en passant par la télévision amateur.

Malgré nos contacts avec des mouvements scouts nous sommes toujours à la recherche d'un ou plusieurs groupements afin de participer au prochain JOTA ou Jamborée On The Air (<http://www.scout.org/jota/>), c'est à dire permettre à des scouts belges de contacter via notre station du club d'autres scouts à travers le monde non par internet mais bien par la magie des ondes.

Vous pouvez nous retrouver par le biais de notre site <http://www.on4jx.net> ou par mail [on4jx@ath.be](mailto:on4jx@ath.be) ou encore prendre contact avec Jean-Marie François au 068/55.16.70



# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

## La Jeune Chambre Internationale d'Ath Pays - Vert (JCI Ath Pays – Vert)

La Jeune Chambre International est un mouvement mondial apolitique, indépendant de toute religion ou pensée philosophique, dont le but premier est de donner à des jeunes hommes et femmes de 18 à 40 ans l'occasion de se former à la prise de responsabilités et à l'engagement dans leur communauté afin d'y effectuer des changements positifs.

Fondé en 1915 aux États-Unis par Henry Giessenbier, le mouvement JCI est devenu une des plus importantes organisations de jeunes au monde, puisqu'il comprend près de 200 000 membres dans plus de 100 pays. En Belgique, ils sont près de 1800 répartis en 22 sections locales dans la partie francophone et germanophone du pays (JCI Belgium Wallonie Bruxelles) et 43 organisations locales dans la partie néerlandophone (JCI Vlaanderen).

La Jeune Chambre d'Ath a vu le jour le 13 avril 1985 sous le nom de Jeune Chambre Economique d'Ath – Pays Vert. Et depuis, des jeunes gens, se mettent au service de leur ville et de leur région dans les domaines social, culturel, économique et environnemental.

En un peu plus de 20 ans d'existence à Ath, les actions menées ont été nombreuses. En voici quelques unes qui vous rappelleront probablement quelque chose : deux spectacles historiques « **Acouteu Chi** » et « **Athois dans l'histoire** », l'action « **Noël côté cœur** » qui illumina la Grand-Place grâce à 3000 ampoules, le réveillon « **Brazil 2000** » qui a accueilli 1500 personnes au CEVA, le lancement de la ludothèque **Pirouette**, le concept de la bière au Cassis avec la Brasserie des Géants (**Ducassis**), le fascicule « **Chat Passe Chat Passe Pas** » répertoriant les lieux accessibles aux personnes à mobilité réduite dans l'entité, le répertoire de chants de Ducasse, l'album à colorier sur le thème de la Ducasse, le conte « **Les larmes de Mme Goliath** » (ces 3 livres sont disponibles à la Maison des Géants), le rassemblement des membres JCI Wallonie Bruxelles sous le thème « **Bien manger c'est la santé** » en 2005 et plus récemment la célébration de notre fête nationale avec « **Burbant en fête** »...

Que se passe-t-il au sein de la Junior Chamber International d'Ath – Pays Vert ? Un noyau de personnes motivées, animées par la volonté de réaliser des actions concrètes au sein de leur cité relance une nouvelle dynamique. Des idées naissent pour aboutir à des projets, qui s'ils sont partagés amènent à participer à des réunions de groupes de travail. Celles-ci permettent de rendre les idées concrètes en partant de l'analyse du projet à son évaluation finale et à sa transmission. Par ce travail en groupe, on met en pratique, on expérimente, on acquiert de l'expérience par l'action, tout en ayant droit à l'erreur. En effet, différentes tâches sont à assumer et représentent donc autant d'opportunités de découvrir et d'apprendre des choses que de prendre des responsabilités. Chacun progresse à son propre rythme. Nous exploitons nos ressources personnelles et développons notre potentiel en accomplissant des actes nouveaux voire inhabituels que nous n'aurions pas imaginé un jour réaliser. A l'instar de l'auberge espagnole, vous trouverez à la Jeune Chambre ce que vous aurez décidé d'y apporter ; et très logiquement, plus vous y apporterez plus vous en retirerez.

Mini-communauté à l'image de notre société et mini-entreprise, nous faisons donc des expériences de vie dans la bonne humeur et la convivialité.

### On parle ainsi de « Formation par l'Action ».

Cette année, nous avons déjà une série de projets en cours.

Un programme de quatre formations au service de notre développement personnel et professionnel a été concocté. Elles sont accessibles au public à un prix démocratique. Les trois premières, gestion du temps, créativité et leadership, estime de soi, ont déjà eu lieu avec succès.

Le **19 avril prochain** c'est de **sophrologie** dont il sera question au travers d'exercice de mise en pratique. Outil de gestion du stress par excellence, cette méthode se révèle structurée, progressive et axée sur le développement de notre autonomie.

Le dernier projet communautaire en date s'est déroulé le 21 juillet dernier. Nous

avons animé le site de la Tour Burbant avec des jeux d'antan et un concert gratuit du groupe de Raphaël Hertsens, *Zénith*. Pour l'édition 2008 de « **Burbant en fête** », nous souhaitons remettre le couvert avec une dimension encore plus festive... Nous souhaitons entre autres développer une synergie avec nos voisins néerlandophones de la Jeune Chambre de Renaix.



Au niveau international, il faut savoir que JCI Ath – Pays Vert est jumelée avec les bourguignons de Nuits-Saint-Georges. Une délégation athoise leur a rendu visite en octobre dans le cadre d'un rassemblement de la Jeune Chambre Française. Autour de formations et de visites, les jumeaux n'ont pas perdus de temps puisqu'une nouvelle collaboration va démarrer d'ici peu.

Voici déjà trois axes (formation, business et internationalisme) autour desquels nous souhaitons explorer l'année académique mais ce n'est pas tout !! Nous avons plein d'idées pour la suite : organiser une formation destinée à la rédaction et l'usage des SMS pour les seniors, « **Let's begin with peace** », un projet international lancé à l'initiative de la Jeune Chambre de Liège consistant à fournir des outils aux pédagogues d'Ath pour parler de la paix dans les écoles primaires, un rallye touristique avec questionnaire à Ath et à Mons et une remise de prix à Paradisio, découverte de la ville d'Ath par ses façades et Ath avant - après au travers de cartes postales ...

Alors, si vous aussi vous aimez le contact, vous avez envie de vous développer ainsi que votre réseau relationnel, que vous avez plein d'idées que vous aimeriez concrétiser, que vous souhaitez découvrir de nouveaux horizons en vous déplaçant en Belgique et à l'étranger et surtout que vous voulez joindre l'utile à l'agréable, n'hésitez pas, rejoignez-nous !

Contact :  
Sylvie Dasseler, Présidente 2007-2008  
0474/28.35.45 ou  
jceathpaysvert@yahoo.fr

# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

## Boîte aux lettres : changements au 1<sup>er</sup> janvier 2008

L'Institut Belge des Services Postaux et des Télécommunications (IBPT) informe que des changements entreront en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2008 en matière de réglementation relative aux boîtes aux lettres particulières.

### Ce qui change :

- l'ouverture de la boîte aux lettres devient un peu plus grande et peut être placée plus haut ou plus près du sol :
  - la nouvelle ouverture minimale est de 23 cm sur 3 cm, mais les boîtes aux lettres existantes avec une ouverture de 22 cm restent réglementaires, à condition que la boîte aux lettres ait été installée avant le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

- Le bord inférieur de l'ouverture peut être étendu entre 40 cm au minimum et 180 cm maximum. Ces cas peuvent par exemple être illustrés par des ouvertures de boîtes aux lettres dans la façade de l'immeuble existant mis en service avant le 1<sup>er</sup> janvier 2008 ou des batteries de boîtes aux lettres comptant au minimum quatre boîtes.

- une norme minimale a été fixée en ce qui concerne les mesures des boîtes aux lettres :
  - la boîte aux lettres doit être suffisamment grande pour la réception sans détérioration d'un envoi non plié de format C4 (229 mm sur 324 mm) d'une épaisseur de 24 mm. Les boîtes aux

lettres qui ne sont pas suffisamment grandes pour permettre la réception sans détérioration d'un format C4 non plié d'une épaisseur de 24 mm restent toutefois réglementaires à condition que la boîte aux lettres ait été installée avant le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

- une nouvelle disposition a en outre été introduite pour le placement du numéro de la maison :
  - Au cas où le numéro de maison n'est pas lisible de l'endroit où se trouve la boîte aux lettres, le numéro de la maison doit être indiqué de manière clairement lisible sur ou à proximité de la boîte aux lettres.

*Renseignements sur le site de l'IBPT : [www.ibpt.be](http://www.ibpt.be) sous la rubrique Secteur Postal > Publications > Communications.*

## La Feuille d'Etain, le plaisir de tendre la main



L'œuvre philanthropique athoise « la Feuille d'Etain » a offert 500€ à l'école d'enseignement spécial « le Trèfle » établie à Chièvres. Ce don a permis de financer l'achat d'une table de soin ergonomique d'une valeur de 2000€. Les 25 élèves pourront profiter de cet outil permettant à l'équipe d'encadrement de travailler dans des conditions optimales.

*Plus d'info : Philippe Carlier  
068/64.50.07.*

## Des services très ouverts

La plupart des services communaux vous accueillent 40 heures par semaine, soit du lundi au vendredi, de 8h à 12h, et de 13h à 17h afin de vous servir au mieux. Certains services ont des horaires plus spécifiques. C'est notamment le cas du service population qui est également ouvert le samedi matin, de même que le Secrétariat de M. le Bourgmestre. En cas de doute sur les heures d'ouverture d'un service que vous souhaitez visiter, il suffit de téléphoner au 068/26.91.00.

Vous trouverez ci-après les horaires des services les plus sollicités :

**Le service communal des pensions et allocations aux personnes handicapées** vous accueille au sein du centre administratif les lundis et jeudis de 8h à 12h et les mardis de 8h à 12h et de 13h à 16h. (Possibilité d'être reçu sur rendez-vous le mercredi matin.) Ce service est à votre disposition pour vous aider dans l'accomplissement des démarches administratives pour une demande de :

- pension de retraite, tant auprès de l'ONP que de l'INASTI.
- complément de retraite, pour les personnes à faibles revenus (GRAPA – Garantie de Revenus aux Personnes Agées).

- allocation de handicap comme allocation de remplacement de revenus (ARR), allocation d'intégration (AI) ou aide aux personnes âgées (APA).

*Pour tout contact : 068/26.91.26*

**Les services communaux Etat-civil, Population, Permis de conduire** sont à votre disposition du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h, ainsi que le samedi matin de 10h à 12h. Ces services sont idéalement situés au rez-de-chaussée de la cité administrative

- Service Etat-civil :
  - actes et extraits d'actes de l'Etat-civil (naissance, mariage, décès, divorce, vaccinations)
  - concessions et placement de caveaux, permis d'inhumer, etc)
- Service Population
  - cartes d'identité, passeports, naturalisations, documents concernant les dernières volontés en matière de sépulture, élections, étrangers, milice, etc.
  - extrait de casier judiciaire

*Téléphone :  
068/26.91.60 pour le service population et  
068/26.91.64 pour le service Etat-civil*

# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

## L'administration communale d'Ath recrute



Dans le cadre du projet « Vacances Jeunes à Ath », l'administration communale d'Ath recherche des animateurs et aide-animateurs de plaines pour l'encadrement d'enfants de 3 à 15 ans durant les périodes de juillet et août 2008.

Les candidats devront faire preuve du sens des responsabilités, être motivés et disponibles. Priorité sera donnée pour les animateurs :

- Aux animateurs brevetés.
- Aux animateurs titulaires d'un diplôme pédagogique : Instituteur, éducateur, agent d'éducation, puéricultrice,.....
- Aux animateurs pouvant justifier d'une expérience positive précédente.

Le travail consiste à encadrer des groupes d'enfants lors d'activités sportives, créatives, culturelles, éducatives, excursions....

Pour les aide-animateurs : les candidats devront avoir 16 ans minimum, être responsables et motivés . Ils devront obligatoirement être disponibles la première semaine de juillet.

Priorité sera donnée :

- Aux jeunes en formation d'animateur.
- Aux jeunes en formation dans un cursus scolaire à caractère pédagogique : éducateur, agent d'éducation, techniques sociales et familiales, techniques sportives, animateur socioculturel...
- Aux jeunes prêts à s'investir dans une formation d'animateurs.

Le travail consiste à seconder l'animateur dans l'encadrement des groupes d'enfants lors d'activités sportives, créatives, culturelles, éducatives, excursions....

Les candidatures (C.V. et une lettre de motivation) sont à adresser pour le 18 avril à : J-L. Faignart, Echevin des camps de vacances Ou J-P. Denis , Echevin de la Jeunesse, Administration Communale d'Ath, Rue de Pintamont, 54, 7800 Ath.

*Pour tout renseignement complémentaire :  
Carine Godfrin : 068/269971 ou  
cgodfrin.aji@ath.be*

## Les Archives du « Flâneur » offertes à la ville d'Ath

Jean Dupont né un jour d'hiver dans « son village » de Maffle le 15 janvier 1941, était mieux connu sous le pseudonyme «eul Flâneur» dans Le Pays d'Ath et ses environs.

Léguées par son fils Dominique, le petit flâneur, lui-même correspondant pour le Nord Eclair, ses archives feront bientôt le bonheur des historiens mais aussi, et peut-être même surtout, des amoureux du Folklore Atois qui se délecteront des histoires et des clichés de la cité de Goliath. Comme l'a souligné Christian Cannuyer dans son livre « La ducasse en flânant » « **Jean n'était jamais méchant, persifleur ni acerbe....Notre Saint-Simon local avait le verbe de velours.**



« **Je ne me suis jamais disputé avec personne », précisait-il avec fierté.** » Christian Cannuyer de poursuivre « **Comme chaque Atois digne de ce nom il était amoureux de notre folklore... Toute sa vie était ducasse et vérité** ».

Aujourd'hui les échos continuent au travers de son fils « Le petit Flâneur », sous un autre aspect, mais toujours avec la sensibilité, le rire et le plaisir de voir nos contemporains se faire prendre à nouveau. Preuve que l'étourderie n'est pas seulement coutumière à ceux que l'on nomme les grands de ce monde.... après tout, ne sommes-nous pas tous des « Grands de ce monde ». Cela, le « Flâneur » l'aurait peut-être écrit.

## 2000€ offerts par C&A

Récemment le magasin C&A d'Ath a offert dans ses locaux la coquette somme de 2.000€ à l'ASBL Atoise « Les Heures Heureuses », un Service d'Accueil de Jour pour Adultes Handicapés.

Dans le cadre d'une initiative européenne 1.200 magasins du groupe repartis dans les 16 pays d'Europe font ainsi un don total de 2,4 millions € à des projets locaux.

C'est avec cette action que C&A a décidé de lancer sa campagne de Noël. Comme l'a souligné la store Manager d'Ath Sandrine Fourmy « Nous avons, en tant que société, également d'autres préoccupations que le chiffre d'affaires réalisés en fin d'année. Rien qu'en Belgique et au Grand-duché de Luxembourg, 113 magasins ont fait un don de 226.000€ à diverses organisations charitables ».



Dans le même cadre l'Association des Anciens de la Force Navale et de la Marine Ath-Lessines a offert, en présence des Autorités Communales athoises, un chèque de 2.500€ représentant le résultat des activités liées à l'escapade du patrouilleur P902 en octobre dernier en faveur de cette l'ASBL.

Comme l'a évoqué la directrice de l'ASBL Myriam Vanderelst « cet argent est le bienvenu et servira pour la création d'un service d'accueil de nuit pour personnes handicapées. Ce projet est nécessaire et indispensable car les demandes des parents sont nombreuses. Malheureusement aucun subside ne nous est donné, ni par la Région Wallonne ni par l'AWIPH. C'est pourquoi nous organisons beaucoup de manifestations afin de pouvoir récolter des fonds ».



32, Chée de Tournai  
7800 Ath 068/28.23.08  
www.selexion.be

ActionShop Athois s'appelle désormais

SELEXION®

CLIX®

Mille idées cadeaux pour vos communions et fêtes laïques !



Vos impressions en quelques secondes



• Grand choix de GSM  
Nokia, Sony Ericsson, Samsung

À pd  
45€



À pd  
79€

Appareil photo numérique  
Kodak C613  
6 M Pixels • Zoom 3x optique



À pd  
69€

Imprimante photo  
Kodak 6600  
10x15 - 0,30 € /photo

Les 2 pièces en Kit C613 + G 600 = **139€**

Toute la gamme Orégon en demo chez nous!



Station météo  
BAR 206

**49,90€**



Réveil avec  
projection

**19,90€**

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES  
PAYEZ VOS ACHATS EN 10 X AVEC 0% D'INTERETS

Votre spécialiste  
de l'image  
LCD et PLASMA



LE 23 (60 cm) R82 499€  
LE 32 (82 cm) S81 695€  
LE 40 (102 cm) R82 1199€  
LE 46 (117 cm) S81 1599€  
PS 42 C6H (107 cm) 975€



KDL 32 U2520 (82 cm) ~~999€~~ 799€  
KDL 40 P2530 (102 cm) ~~1199€~~ 999€  
KDL 46 T3500 (117 cm) 1999€ 1699€  
KDL 40 V3000 (102 cm) ~~1999€~~ 1799€  
KDL 40 W 3000 (102 cm) ~~2399€~~ 1995€



LT 32 A 85 ZU (82 cm) ~~799€~~ 699€  
LT 32 EU 80 ZU (82 cm) ~~899€~~ 849€  
LT 32 P 80 ZU (82 cm) ~~1049€~~ 899€  
LT 42 A 85 Z (106 cm) ~~1299€~~ 1199€



Emotion 1440  
Lave-linge  
5 KG 1400 T/ MIN Energie A Lavage A Essorage B

**449€**



Astro 1440  
Lave-linge  
8 KG 1400 T/ MIN Energie A Lavage A Essorage B 6th sense

**599€**



AVZ 320  
Sèche linge  
Evacuation mécanique  
5 KG Energie C

**199€**



AWZ 7460  
Sèche linge  
à condensation  
6 KG 6th sense

**399€**

449 + 199 = ~~648€~~ **599€**  
10 x 59,90€ = 0%

599 + 399 = ~~998€~~ **948€**  
10 x 94,80€ = 0%



QUALITÉ SUPÉRIEURE !  
- 50€ à l'achat des 2 appareils



Lave-linge  
L66843  
6 KG 1600 T/ MIN Départ différé A+AA

**749€**



Sèche linge  
T57840  
à condensation,  
7 KG Départ différé

**899€**

749 + 899 = ~~1648€~~ **1598€**  
ou acompte de 398 € et 10 x 120€ = 0%



~~499€~~  
**449€**

WTE 8410 FG  
Sèche-linge à  
condensation  
7 KG Energie B

**449€**

**799€**



Lave-linge  
W1512

Miele

Super offre

Séchoir T 7634  
électronique

**649€**

799 + 649 = ~~1448€~~ **1394€**  
ou acompte de 394 € et 10 x 100€ = 0%



Réfrigérateur  
KGN36V60  
Classe A No Frost Anti-bactéries

**499€**



Surgélateur AFG 8050  
vol 202 L, surgèle 24KG/24h,  
2 compartiments rapides,  
4 tiroirs transparents

~~499€~~  
**399€**

# CELA SE PASSE CHEZ VOUS

## Appel aux Candidats pour l'élection de Miss Ath, Mister Ath et Mister Ath Junior 2008

### Devenir Mister Ath 2008

Si tu as entre 18 et 26 ans, que tu veux vivre une nouvelle expérience, avoir la possibilité de voir Miss France et Miss Belgique, en décembre 2008, recevoir de nombreux cadeaux, être l'ambassadeur masculin de la ville d'Ath pendant une année et participer à l'élection du super Mister en 2009, alors plus d'hésitations inscris-toi dès aujourd'hui à la pré-sélection de MISTER ATH 2008. Celle-ci aura lieu le 17 mai 2008 (inscriptions jusqu'au 30 avril).



### Grande nouveauté cette année : Mister Ath Junior 2008

Si tu as entre 8 et 14 ans, que tu veux t'amuser, recevoir de magnifiques cadeaux et représenter la ville d'Ath aux quatre coins du pays, alors plus d'hésitations, inscris-toi dès aujourd'hui à l'élection MISTER ATH JUNIOR 2008, qui aura lieu le 11 octobre 2008 (inscriptions jusqu'au 31 juillet).

*Infos et inscriptions : Philippe Durant – Directeur de MISTER ATH : 0484/21.28.93. ou Gaétan Baele – Mister Ath 2007, Directeur Adjoint : 0472/59.12.38.*

### Devenir Miss Ath 2008

Si tu as entre 17 et 25 ans, que tu as du charme et bien d'autres qualités, si tu as envie de vivre une soirée inoubliable et une expérience pleine de camaraderie, tu peux t'inscrire avant le 12 avril pour la pré-sélection de Miss Ath 2008. Cette pré-sélection aura lieu le 14 avril. Les meilleures candidates auront l'immense bonheur de participer à l'élection du 2 août.

*Infos et inscriptions : Marie-Christine Bouchez 068/28.46.01.*



## Appel aux artisans pour la fête au Moulin d'Ostiches

Inscription :  
Fabienne Noul,  
068/64.50.88 ou  
0472/52.66.06 ou  
fabiennenuoul@tiscali.be



Ecoutez  
**LA VIE ATHOISE** en audio  
sur [www.ath.be/audio](http://www.ath.be/audio)  
ou au 081/280 150

Envoyez dès à présent  
le programme  
de vos activités  
afin de figurer  
dans l'agenda officiel  
de la Ville d'Ath ou dans  
celui de la prochaine  
Vie Athoise  
à Nathalie Choquet,  
Service Relations publiques -  
Communication

Administration communale,  
rue de Pintamont 54  
à 7800 Ath

ou [vie.athoise@ath.be](mailto:vie.athoise@ath.be)  
ou [info@ath.be](mailto:info@ath.be)  
ou par téléphone  
au 068/26.92.86



# NOCES D'OR ET DE DIAMANT

L'autorité communale et La Vie Athoise  
présentent leurs félicitations et leurs meilleurs vœux  
aux couples jubilaires pour leurs 50 ou 60 ans de mariage.



Les époux Julien ALLAERT et Françoise BERTE, domiciliés au n° 186 de la route de Frasnes à 7812 Mainvault, ont célébré leurs nocés d'Or le 17 novembre dernier.



Les époux Astère DE WULF et Mathilde LUST, domiciliés au n° 41 de la rue de Caplumont à 7812 Villers-Saint-Amand, ont célébré leurs nocés d'Or le 24 novembre dernier.



Les époux Laurent CARION et Jacqueline LEGRAND, domiciliés au n°29 du chemin des Bosses à 7810 Maffle, ont célébré leurs nocés d'Or le 1er décembre dernier.



Les époux Daniel SENECHAL et Claudine NISOL, domiciliés au n° 33 de la place d'Isières à 7822 Isières, ont célébré leurs nocés d'Or le 16 décembre dernier.



Les époux Michel BROCKART et Louise MOULART, domiciliés au n° 68 de la rue du fort à 7800 Ath, ont célébré leurs nocés de Diamant le 8 décembre dernier.



Les époux Jean JEHANSART et Lina WALLEZ, domiciliés au n° 52 de la rue de Gavre à 7812 Ligne, ont célébré leurs nocés d'Or le 22 décembre dernier.



# NOCES D'OR ET DE DIAMANT



Retrouvez les photos de vos nocés d'or dans la galerie photo sur [www.ath.be](http://www.ath.be)  
(voir Evénements/2007/Noces d'Or)



Les époux Emile DAUMERIE et Paulette BONNIER, domiciliés au n° 208 de la chaussée de Bruxelles à 7800 Ath, ont célébré leurs nocés d'Or le 22 décembre dernier.



Les époux Etienne CRAEYE et Alice CARDON, domiciliés au n° 21 de la rue des Wattines à 7812 Ligne, ont célébré leurs nocés d'Or le 19 janvier dernier.



Les époux René LEJEUNE et Blanche DEGAND, domiciliés au n° 1 du chemin du Bas Mont à 7812 Mainvault, ont célébré leurs nocés d'Or le 19 janvier dernier.



Les époux Jacques HANUISE et Nelly DUBOIS, domiciliés au n° 47 du chemin de la Cavée à 7822 Isières, ont célébré leurs nocés d'Or le 26 janvier dernier.



Les époux Jacques BEAUCHAMP et Henriette LEVEAU, domiciliés au n°18 de la rue Emile Carlier à Ath ont célébré leurs nocés d'or le 18 août dernier.



Les époux René DUCASTEL et Odette BOURLART, domiciliés au n°36 de la rue du Castel à Irchonwelz ont célébré leurs nocés d'or le 18 février dernier.





Citroën C6. Elle ne ressemble à aucune autre. C'est facile à vérifier.



Regardez la nouvelle Citroën C6. Cette ligne est innovante parce que le fond a inspiré sa forme. Ce vitrage latéral au design fluide? Il est feuilleté pour un silence d'habitacle incomparable. Ce capot plongeant? Il se soulève en cas de choc avec un piéton pour lui assurer une plus grande protection. Ce pare-brise panoramique? Il sert d'écran d'affichage pour les informations de conduite, comme dans un avion de chasse. Cette carrosserie au profil aérodynamique? Elle est soutenue par une suspension active à flexibilité et amortissement pilotés pour une parfaite maîtrise de la route. Cette nouvelle grande routière vous promet des sensations nouvelles. Facile à vérifier par un simple essai.



www.citroen.be

Citroën «Best Lease»  
(Leasing Opérationnel)

Citroën C6 2.2 HDi 163 ch  
à pd 565€ /mois HTVA

(1) Offre Citroën «Best Lease» (Leasing Opérationnel) pour 60 mois/100.000 km réservée aux sociétés et valable en mai 2007. Prestations: amortissement et intérêts, TMC et frais d'immatriculation, taxe de circulation, entretiens, réparations et assistance à la route. Sous réserve de modification du prix catalogue ou des taxes et d'acceptation du dossier par PSA Finance. Le prix mentionné ne correspond pas nécessairement au véhicule illustré. Offre non cumulable avec les autres promotions en cours et valables chez nous. (2) Résultats de la Citroën C6 aux tests EuroNCAP en matière de protection des adultes occupants du véhicule: 5 étoiles (score maximal de 5 étoiles). Consommations mixtes (l/100km): de 6,6 à 11,2. Emissions CO<sub>2</sub> (g/km): de 175 à 266. Plus d'informations chez nous.

CITROËN préfère TOTAL

Donnons priorité à la sécurité.

**CITROËN**



VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

GARAGE DU HAINAUT sa, Rue de Brantignies 38 - 7800 Ath  
Tél : 068/27 45 45



20 et 21 Septembre 2008

Esplanade



Passage de la course  
à la Brasserie des Géants



Avec le concours  
des géants locaux

Renseignements  
0496 28 60 88 J.Dern.  
yves.capron@hainaut.be



Avec le concours de  
ITCF Renée Joffroy  
Irchonwelz



Avec le concours de la ville d'Ath et dans le cadre de la journée de la mobilité



## LECTURE ET CULTURE

# LECTURE ET CULTURE

## Quelques nouvelles de la Bibliothèque...

### Les bibliothécaires en formation



Les bibliothécaires d'Ath et de la région suivent régulièrement des formations. La dernière en date, consacrée à la littérature de jeunesse, s'est tenue à la bibliothèque Jean de La Fontaine. Elle était dispensée à l'initiative de la bibliothèque centrale de Hainaut.

### Fermeture exceptionnelle

En raison du renouvellement de son application de gestion informatique, la Bibliothèque sera fermée du mardi 8 au vendredi 11 avril 2008. Réouverture ce vendredi 11 à 14h30.



### Invasion de souris

Communiqué des services sanitaires de la Ville : STOP -- Du 23 février au 6 avril, la bibliothèque verra ses bâtiments envahis par une horde de petits mammifères rongeurs -- STOP -- Ceux-ci sont le fruit de manipulations génétiques opérées par les jeunes élèves de nos écoles -- STOP -- L'aide de la

population est vivement sollicitée par le personnel de la bibliothèque qui depuis lors travaille dans des conditions, on le devine, plus que désastreuses -- STOP-- Chaque jeune propriétaire peut venir reprendre son petit animal de compagnie -- STOP -- L'aide des parents nous semble également plus que bienvenue -- STOP.

### Sur la piste des Indiens «Les enseignements écologiques et communautaires d'un peuple»



Depuis septembre 2007, 27 classes d'élèves de la 3<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année primaire ponctuent leur temps scolaire par des visites à la bibliothèque dans le but de pénétrer le monde fascinant des Indiens d'Amérique.

Loin des clichés Hollywoodiens et des préjugés encore ancrés dans l'esprit de «l'homme blanc», c'est un véritable parcours initiatique qui leur est proposé par l'équipe des animateurs. Ceux-ci ont en effet à cœur de transmettre aux enfants le véritable héritage d'un peuple dont nous avons encore beaucoup à apprendre. Le respect de la vie sous toutes ses formes, l'entraide mutuelle, l'observation et la sauvegarde de la nature ne sont que quelques exemples disparates, mais ô

combien significatifs, des mœurs et de la philosophie de vie de cette nation amérindienne jugée «primitive» par notre société de toute puissance monétaire, de surconsommation et de nombrilisme à toute épreuve.

Voulant malgré tout joindre l'utile à l'agréable, ces enseignements leur sont proposés sous diverses formes ludiques : les enfants découvrent ainsi les mœurs et coutumes des Indiens par le biais d'un jeu conçu par les bibliothécaires sur le principe du Trivial Pursuit. Des ateliers créatifs leurs permettent également de fabriquer différents objets usuels comme des capteurs de rêves, des poupées katchinas, des totems, des éventails et une vingtaine d'autres réalisations encore. Les grandes étapes de la civilisation indienne sont quant à elles illustrées par les élèves sur une quarantaine de panneaux. Enfin, toujours soucieux d'amener l'enfant aux abords des mots, un concours de poésie est organisé par la bibliothèque au sein des différentes classes participantes.

Le terme du voyage est fixé au 18 avril 2008 à la bibliothèque où un vernissage de toutes les réalisations des enfants aura lieu. Au cours de cette soirée à laquelle vous êtes toutes et tous cordialement invitées, les poésies lauréates du concours seront lues par des élèves de la classe de déclamation de Sabine Lessens et des grimages indiens seront proposés aux plus jeunes. Pour finir, le soleil se couchera sur la plaine et nos petits Indiens regagneront leurs tipis la tête pleine d'aventures et de sagesse.



## LECTURE ET CULTURE

## Quelques nouvelles de la Ludothèque...

### Inauguration d'une nouvelle section de "jeux adaptés"

Le vendredi 28 mars de 18h à 20h



En collaboration avec l'Association Socialiste de la Personne Handicapée de Tournai-Ath-Mouscron-Comines asbl, la ludothèque proposera à partir de début avril, des jeux adaptés aux personnes handicapées (enfants et adultes).

Cette nouvelle section a pu voir le jour grâce à un subside spécial accordé par Cap 48. L'objectif commun est de favoriser le développement de tous, dans le respect des différences et en prônant des valeurs d'entraide et de solidarité.

L'ensemble de la collection sera repris dans un catalogue en consultation à la ludothèque. Ces jeux pourront être empruntés aux conditions habituelles (1€ de location, par jeu et pour deux semaines).

La ludothèque accueille, depuis plusieurs années, des groupes de personnes « différentes » venant tester des jeux que les animatrices adaptent et transforment au gré des besoins et envies. Cette nouvelle section va donc venir étoffer le matériel disponible à la ludothèque (1550 nouveaux jeux à ce jour).

### Exposition de grands jeux à l'occasion de la chasse aux oeufs

Tous les grands jeux de la ludothèque seront exposés le samedi 22 mars devant les locaux de la bibliothèque Jean de La Fontaine de 15 à 17 h.

### Des idées pour égayer les vacances de Pâques?

Le thème est vaste: en passant par « la danse des oeufs », « le lapin de Pâques », Zicke zack et tant d'autres jeux d'ambiance et de famille!

Et si le temps le permet, pourquoi pas un jeu d'extérieur: Go-kart, parachute, ski sur herbe.....

*Ludothèque PIROUETTE Ath  
36, rue de Pintamont  
(068/28.12.05)*

## Musée national des jeux de paume !

### Réouverture : Dimanche 6 avril



Situé au cœur de la Ville d'ATH, dans l'un des berceaux de la balle pelote, le Musée prend place dans un superbe espace aménagé dans les greniers de l'Hôtel de Ville, datant du 17<sup>e</sup> siècle. Cette riche et unique exposition permanente propose un voyage passionnant dans l'univers des jeux de paume.

Leurs aspects historiques, sociologiques, ethnographiques ou encore économiques sont abondamment illustrés par un parcours didactique, et d'inestimables collections de pièces uniques et de do-

cuments anciens. La reconstitution d'un café de village ainsi que la projection de petits films vous plongent dans l'ambiance chaleureuse et passionnée du monde de la balle pelote. A chaque visiteur est offert un galopin de la bière du musée, la « GANT D'OR »

**A ne pas manquer lors de la visite :** son café d'anta, sa boutique (livres spécifiques sur la balle pelote, pendentifs en plaqué or ou or 18 carats, cartes postales, valisette bière GANT d'OR etc.), ses films sur la balle pelote en Belgique et à l'étranger.

**La balle au bond**, le magazine du Musée. L'abonnement (25€ à verser sur le compte 001-3338880-22) vous confère le titre de MEMBRE PROTECTEUR DU MUSÉE avec l'entrée gratuite. Possibilité d'obtenir la collection complète (sur commande : reliée luxueusement)

Pour une visite virtuelle au Musée, parcourez son site : [www.mnjp.be](http://www.mnjp.be)

**Ouverture :** d'avril à septembre, les dimanches et jours fériés, de 14h30 à 18h. Toute l'année sur rendez-vous (0475/47 40 19 – 0479/95 02 96)

**Prix d'entrée :** 2€50 pour les adultes, un galopin de la bière du Musée, la «GANT d'OR», 1€50 pour les groupes, gratuit pour les enfants de - 12 ans et compris pour les abonnés à «La balle au bond».

*Le secrétaire-conservateur :  
Camille RASSON 15, Montquesnoy  
7803 BOUVIGNIES  
Tél. et FAX : 068/28.15.81  
GSM : 0475/47.40.19  
E-mail : camille.rasson@skynet.be ou  
mnjp@frnp-knk.be*

*L'archiviste-bibliothécaire :  
Jean-Marie DUMONT  
83, rue du Paradis – 7800 ATH  
GSM : 0479/95.02.96  
E-mail : jmd.mnjp@tvcablenet.be*

*Le trésorier :  
Claude SIMOULIN  
47, rue Victor Lepot  
7860 LESSINES  
GSM : 0472/57.56.28  
E-mail : sim.claude@versateladsl.be*

## LECTURE ET CULTURE

## Voyage au Moyen-Age : À la découverte de la Tour Burbant



A partir du mois d'avril, les amateurs de patrimoine pourront découvrir ou redécouvrir le plus vieil édifice bâti de notre cité.

En effet, d'avril à septembre, des visites guidées de la Tour Burbant (12<sup>e</sup> siècle) seront organisées chaque 3<sup>e</sup> dimanche du mois à 15 heures. Voici les dates programmées : le 20 avril, le 18 mai, le 15 juin, le 20 juillet, le 17 août et le 21 septembre.

Ce sera l'occasion de mieux connaître cet édifice classé comme élément du **Patrimoine exceptionnel de Wallonie**.

Construit à partir de 1166 par Baudouin IV, comte de Hainaut, le donjon joue, à l'époque, un rôle hautement stratégique : défendre la zone-frontière nord du Hainaut, fortement convoitée par les seigneuries voisines. Au 21<sup>e</sup> siècle, la tour est toujours là ! Elle est devenue un témoin privilégié de l'histoire de notre cité.

La visite, d'une durée d'1 h 30, coûte 3€/adulte et 2,5€/enfant. Rendez-vous au pied du donjon.

*Des ouvrages consacrés à la Tour et à ses abords sont disponibles à l'Office de Tourisme (rue de Pintamont, 18 - 7800 ATH, tél. 068/26.51.70). Ce service est ouvert du mardi au vendredi de 10 à 12 heures et de 13 à 18 heures, les samedis, dimanches et jours fériés de 14 à 18 heures.*

## Détournement...!

**L'Espace gallo-romain vous emmène de «Surprises» en «Surprises»...**

Les samedi 17 et dimanche 18 mai 2008



Vous pouvez déambuler librement de 14h à 18h, à la rencontre des collections permanentes, mais c'est à

un «détournement» de ces mêmes collections que nous vous invitons le 17 mai dès 20h.

De drôles de guides vous entraînent dans leurs délires historico théâtraux. Ce spectacle déambulatoire, organisé grâce à «Euraphis en balade» devrait combler petits et grands. Il propose une «réécriture» de l'histoire accompagnée de quelques secousses anachroniques, d'un rien de vérité vraie et d'un trait d'iconoclasme. Ce cocktail vitaminé de poésie et d'imagination permettra à tous de découvrir l'Espace gallo-romain sous un angle nouveau grâce à des guides d'un genre un peu particulier qui vous accueillent jusque 23h. Ces visites décalées devraient, à ne pas en douter, provoquer la réjouissance collective.

A cette occasion, la gratuité est au rendez-vous tout le week-end.

## Prolongation de l'exposition «Grand Angle» jusqu'au 06/04/08

L'exposition « Grand Angle » réunissant des archives audiovisuelles et les témoignages des acteurs clefs de la Ducasse d'Ath était programmée à la Maison des Géants jusqu'au 23 décembre 2007. Etant donné le succès rencontré, elle est prolongée jusqu'au dimanche 6 avril 2008. C'est l'occasion de (re) découvrir une trentaine de films et d'extraits d'archives de 1924 à nos jours. Ceux-ci permettent de mieux comprendre l'évolution des traditions de la fête durant le 20<sup>e</sup> siècle.



sition : « *L'habillage des géants, un travail de longue haleine* », « *Le samedi, une tradition ritualisée* », « *Le cortège du dimanche, les géants et leur évolution* », « *Les porteurs, des acteurs incontournables* », « *Les chars, la figuration et le public : changements et permanences* ». En bonus, des extraits des films d'archives seront proposés. C'est donc l'occasion de retrouver des moments forts qui démontrent tout l'attachement des Athois pour leur folklore.

Le DVD « Grand Angle » est en vente au prix de 12€.

*Pour toute information, contacter l'Office de Tourisme/Maison des Géants (rue de Pintamont 18 - 7800 ATH) : tél +32 (0)68/26.51.70  
Email : maison.des.geants@ath.be - web www.maisondesgeants.be*

L'exposition est complétée par le DVD « Grand Angle ». D'une durée de 1h15, ce document audiovisuel rassemble les 5 documentaires présentés dans l'expo-



## LECTURE ET CULTURE

« Géants d'ici et d'ailleurs » :  
le numéro 3 est sorti

Depuis trois ans maintenant, la Maison des Géants publie la revue « Géants d'ici et d'ailleurs ». Cette publication présente différents sujets concernant le phénomène des géants.

Dans ce dernier numéro, Gérard Torpier, président de la Ronde des Géants, aborde le lien étroit qui unit les « jaquemarts » (automates qui actionnent les horloges des beffrois) du Nord de la France et les géants. Laurent Dubuisson s'est quant à lui intéressé à l'ommegang de Lierre.

Ce cortège est un des plus anciens du pays ; il a cependant une particularité, à savoir sa périodicité. En effet, la sortie est programmée tous les 25 ans ! C'est l'occasion de découvrir un autre Goliath et sa nombreuse famille. La revue s'intéresse aussi à des géants régionaux. Pierre Peltier évoque « Tûr Pouillart » d'Ecaussinnes qui est l'effigie d'un tailleur de pierre, personnage haut en couleurs.

Le phénomène international est également développé. Les géants autrichiens ont retenu l'attention de Jean-Pierre Ducastelle qui en fait l'histoire et en dresse l'inventaire. Albert Bagno, un journaliste italien, évoque

les traditions de la botte transalpine. Il subsiste aujourd'hui une soixantaine de géants en Italie. C'est peu par rapport à l'ampleur du phénomène autrefois, mais l'auteur l'affirme : « *Ils dansent encore !* ».

La revue « *Géants d'ici et d'ailleurs* » est destinée aux Amis de la Maison des Géants. L'abonnement s'élève à 20 euros et permet également d'accéder gratuitement au parcours-spectacle tout au long de l'année et de faire profiter vos accompagnateurs d'un tarif préférentiel.

Les différents numéros de la revue sont également disponibles à la boutique de la Maison des Géants au prix de 10€.

*Pour toute information, vous pouvez contacter le 068/26.51.70*

Du neuf  
à l'Espace  
gallo-romain

L'Espace gallo-romain inaugurera le 20 juin prochain une exposition d'exception qui offrira au public la découverte d'un mobilier archéologique inédit issu du site portuaire antique de Pommeroeul (Hainaut).

Acquis par la Communauté française, étudié par des spécialistes belges et étrangers, mis en valeur grâce à une exposition temporaire à la muséographie soignée, cet ensemble, particulièrement bien conservé, révèle des objets qui faisaient le quotidien d'alors.

Grâce à ces témoignages archéologiques, il sera possible de mieux saisir comment deux civilisations, celle des Gaulois et celle des Romains, ont fusionné pour donner naissance à celle des Gallo-romains. En outre, par le biais de comparaisons (objets, textes, images,...), c'est notre société et celle de cette époque qui seront mises en perspective.

*Pour toute information complémentaire : Espace gallo-romain 068/26.82.33*

Le calendrier des géants 2008  
est enfin disponible !

Le calendrier des géants est le guide incontournable des fêtes et sorties de personnages gigantesques.

Cette publication, disponible gratuitement à la Maison des Géants, innove cette année en proposant de nouveaux repères géographiques. Ainsi, la région « *D'Ath à Valenciennes en passant par Mons* » présente autant les fêtes et traditions populaires de Vicq (F) et Trith-Saint-Léger (F), que celles de Soignies et d'Ath bien évidemment !

Amis du Nord ou belges, les géants ne connaissent pas de frontière et traversent l'histoire depuis plusieurs siècles. Le carnet des naissances 2007 témoigne d'ailleurs que le Patrimoine Immatériel est loin d'être éteint.

Ce calendrier 2008, illustré de superbes photographies, sera, sans aucun doute, un précieux outil de sortie pour toutes les familles.

Il a été réalisé grâce au partenariat entre la Ronde des Géants (fr) et la Maison des Géants.

*Info : Maison des Géants,  
rue de Pintamont 18 7800 ATH  
Tél : 068/26.51.70  
Mail : maison.des.geants@ath.be*



## LECTURE ET CULTURE

## Les associations en formation à Ath

Cette initiative vise à soutenir les acteurs associatifs d'Ath et sa région. Elle s'adresse à toute personne engagée dans la vie associative que ce soit en tant que bénévole, employé, directeur ou administrateur.

## Programme des formations :

## • Bien gérer une ASBL

Dates : mercredis 16, 23 avril et 7 mai ; et lundi 5 mai de 19h à 22h au

Château Burbant.

Formateurs : Pierre Papeux (Juge de Paix du canton Ath-Lessines, Vice-Président de la MCA et professeur invité à la HEPHO) et José Trigalet (administrateur à la MCA, comptable retraité).

## • Clés de lecture des comptes d'une ASBL

Date : mercredi 7 mai, de 19h à 22h au Château Burbant.

Formateur : José Trigalet (administrateur à la MCA, comptable retraité).

La brochure de présentation et le bulletin d'inscription sont disponibles à la billetterie du Palace et au Château Burbant. Cette publication est téléchargeable sur le site [www.ath.be/mca](http://www.ath.be/mca).

*Infos : 068/26.99.99 ou [mca@ath.be](mailto:mca@ath.be)*

## Grandes conférences athoises

## Repères pour l'Avenir

## Comment affronter un monde en plein chamboulement à partir d'Ath?

Par Walter  
De Kuyssche

Peu de gens s'imaginent que le monde dans lequel nous vivons peut s'écrouler. Cependant, l'ancien disparaît chaque jour davantage. L'alimentation, le logement, les moyens de transport et de communication, la famille, l'éducation et la scolarisation des enfants, les conditions de travail, les avancées scientifiques et technologiques, le rapport à la religion, à la patrie et aux idéaux, les relations entre les individus et avec le monde, la durée de notre existence et la médecine qui va avec... tout, absolument tout, se métamorphose à un rythme accéléré.

Face au redoublement des mutations qui nous laissent désarmés, la loi du « un contre tous » régente le plus souvent nos existences. Dépossédés de nos prophètes messianiques et des promesses de libération collective, nous nous replions sur nous-mêmes, cherchant seul notre émancipation. Seul dans notre cocon. Que les autres se débrouillent comme ils peuvent, nous ferons de même de notre côté. Les plus forts s'épanouiront, les autres crèveront. Le darwinisme social est désormais le moteur de la sélection « naturelle » du nouvel ordre économique global. Nés seuls, cernés par les porcs et par les chiens, nous mourrons seuls. « La vie est injuste », martelait Kennedy. Voilà tout.

Il faut le savoir, la souveraineté de l'argent roi n'en est qu'à ses débuts. L'hyper domination des multinationales prend des proportions affolantes. Une seule société, Exxon, possède plus de biens que 180 pays dans le monde !

Les 100 plus grandes entreprises planétaires totalisent 30 % du PIB mondial ! Des pauvres vendent un rein ou d'autres organes à des riches malades ; des parents crève-la-faim vendent leurs enfants ; des damnés de la terre travaillent comme des esclaves pour un salaire de misère... PDG aigrefins, dirigeants fous ou malades, audits truqués, contrôleurs corrompus, compétition acharnée, compulsion et addiction à la croissance du capital financier, épargnants ruinés, travailleurs au chômage, entreprises délocalisées, spéculation financière supplantant la production de biens et services nécessaires... La production pour la production, le changement pour le changement, le progrès pour le progrès, sans raison raisonnable, sans objectif civilisateur, sans but humanitaire. En entretenant inlassablement l'assuétude des masses à la drogue de la surconsommation effrénée. Jusqu'où et jusque quand ce règne de l'argent sans morale ? Jusqu'au prochain cataclysme monétaire et financier mondial ou jusqu'au retour de la barbarie ?

Au travers de désordres écologiques, financiers, politiques, culturels, d'injustices distributives des richesses, « le monde assiste, fasciné, à la mise en place des conditions de son suicide », constate Jacques Attali.

Et pendant ce temps, entre George Washington et George Bush, Nicolas Sarkozy et Louis XV, quelle différence, se demande Guy Sitbon dans un récent numéro du magazine *Marianne* (à qui le présent papier est redevable). Des souverains trônant en leur palais, qui décident en dernier ressort de la guerre et de la paix,

du partage des richesses, du destin de leur peuple et de chacun des citoyens. Si Bush, Sarkozy ou d'autres puissants s'entendaient pour bombarder l'Iran, qu'y pourrions-nous ? Les soldats obéiraient, le Trésor débourserait, les parlements s'inclinaient. Si quelques soi-disant « responsables » politiques belges, à l'ego surdimensionné, déchirent lentement la Belgique en deux, pour des raisons de susceptibilité de bac à sable, qu'y pouvons-nous ? Napoléon, Charlemagne et d'autres grands autocrates ne gouvernaient pas autrement. La démocratie nous a pourvu d'une floraison de libertés mais elle nous a laissé peu de prérogatives. Le droit de vote nous fut donné et tout fut dit. Généralement, nous ne savons pas en user. Nous nous retrouvons face au pouvoir d'Etat, nus et piteux. La souveraineté nous appartient mais nous ne savons qu'en faire. Nous la déléguons et d'autres l'exercent. Parfois contre l'intérêt du peuple qui la leur a confiée. Jusqu'à présent, le système fonctionne. Fonctionnera-t-il perpétuellement ?

Le cycle des grandes conférences **Repères pour l'Avenir**, initié à Ath il y a presque deux ans, est une espèce de boîte à outils pour réfléchir aux questions évoquées ci-dessus et à bien d'autres. Mais surtout pour préparer l'avenir. Les experts qui y interviennent constituent autant « d'outils » pour se forger son opinion sur un avenir rempli de risques. Mais aussi d'espoirs, si nous savons saisir les chances qui restent. On peut n'utiliser qu'un seul des outils, on peut aussi en utiliser plusieurs. Le mieux étant de manier tous les outils de la boîte.

Les deux prochaines conférences sont fixées aux lundis 5 et 19 mai 2008, chaque fois à 20 heures, au Palace d'Ath (068/26.99.89). Elles porteront sur l'avenir climatique de notre terre et sur le pari de la décroissance. Elles seront données par le climatologue belge Jean-Pascal van Ypersele et par l'économiste français Serge Latouche. Beaucoup y seront.



## LIRE FAIT RÉFLÉCHIR

Par Walter et Sophie De Kuysche

## La Ville sans Eglise

Paul Druet

Le titre du livre du doyen d'Ath, Paul Druet, que l'autorité communale a fort intelligemment voulu présenter en l'hôtel de ville le 24 novembre dernier, est trompeur. En effet, de son propre aveu, « rien n'indique que les églises aient disparu du paysage ou qu'elles soient désertées, même si la pratique dominicale a largement diminué ». Mais, admet l'auteur, « en bien des domaines l'Eglise n'est plus perçue comme détenant la vérité ». Qui s'en plaindrait ? Certainement pas un homme comme Albert Jacquard pour qui « ceux qui prétendent détenir la vérité sont ceux qui ont abandonné la poursuite du chemin vers elle. La vérité ne se possède pas, elle se cherche ».

Cependant, soutient Paul Druet, l'Eglise est toujours en capacité de proposer son message spécifique et, avec René Remond, « pense que le christianisme a encore un avenir et que les malentendus se lèveront un jour ou l'autre ».

C'est donc à la découverte ou à l'approfondissement d'aspects du respectable message chrétien, au travers de l'analyse de plusieurs attentes, réalités et défis majeurs contemporains, qu'en termes tantôt savants, tantôt plus accessibles, nous convie le doyen Druet, pour qui « la démarche de foi accueille la Parole de Dieu pour éclairer le sens de l'existence et offrir des éléments de réponse ». Belles discussions en perspective entre les tenants de la laïcité, ceux de la chrétienté et ceux d'autres philosophies encore, mais débats passionnants et essentiels, tant les philosophies et spiritualités, religieuses et laïques, sont indispensables et les sujets abordés dans le livre essentiels pour l'avenir de l'Homme. Tant nous avons perdu de repères et tant aussi il serait catastrophique que désormais seule la technoscience, cette nouvelle religion, soit l'ultime et unique espérance.

*La Ville sans Eglise, Paul Druet, Fidélité, 2007, 269 pages, 19€50.*



## L'esprit de l'athéisme

André Comte-Sponville

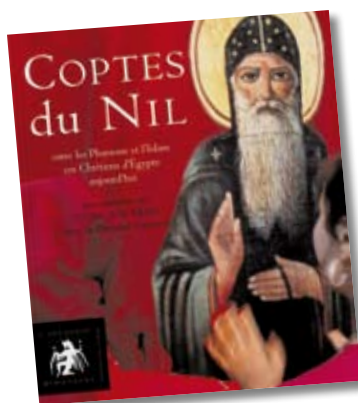
Le hasard fait parfois bien les choses. Au lendemain de la présentation du livre de Paul Druet, *La Ville sans Eglise*, que nous recensons ci-contre, André Comte-Sponville nous suggérait, en prolongement de sa brillante conférence, *Mondialisation, civilisation : quelles valeurs pour le 21<sup>e</sup> siècle ?* donnée le 11 février dernier au Palace, la lecture de son dernier livre, *L'esprit de l'athéisme – Introduction à une spiritualité sans Dieu*. La présentation de ces deux livres induit une belle occasion de comparer deux pensées de bonne facture et de haute tenue sur les valeurs et le sens de la vie : la pensée religieuse, avec un prêtre catholique, et la pensée laïque, avec un philosophe athée.

Faut-il opposer religion et laïcité ? Parfois oui, parfois non. Puisque aussi bien « notre besoin de consolation est impossible à rassasier [...] Notre besoin d'amour aussi, notre besoin de protection aussi, et chacun, face à ces besoins, se débrouille comme il peut. Miséricorde à tous ».

La spiritualité est, pour l'athée, « trop fondamentale pour qu'on l'abandonne aux intégristes de tous bords », de même que « la laïcité est trop précieuse que pour être confisquée par les anti-religieux les plus frénétiques ». Bref, pour Comte-Sponville, il est « urgent de retrouver une spiritualité sans Dieu, sans dogmes, sans Eglise, qui nous prémunisse autant du fanatisme que du nihilisme ». Et l'auteur de reprendre et de prolonger une idée que l'on attribue à André Malraux : « le 21<sup>e</sup> siècle sera spirituel et laïque ou ne sera pas » ! La question est tout simplement passionnante. Et décisive.

Reste à inventer la spiritualité qui accompagne le combat contre le fanatisme, l'obscurantisme, la superstition et le nihilisme dont se revendique la laïcité. C'est ce à quoi le livre veut contribuer en passant en revue trois questions essentielles à tout laïque : peut-on se passer de religion ? Dieu existe-t-il ? quelle spiritualité pour les athées ?

*L'esprit de l'athéisme, André Comte-Sponville, Albin Michel, 2006, 222 pages, 16€.*



## Coptes du Nil

Nabil Boutros et Christian Cannuyer

J'ai un jour vu, de mes yeux vu, un livre de Christian Cannuyer, *L'Egypte copte – Les chrétiens du Nil* (Découvertes Gallimard), exposé en vitrine dans un grand hôtel de Louxor en Egypte ! Les Athois ignorent parfois le renom de citoyennes et de citoyens d'exception qui habitent parmi eux. Je m'en voudrais donc de ne pas signaler le beau livre dont notre concitoyen, le professeur C. Cannuyer, un des plus fins connaisseurs du monde copte, a signé le commentaire des superbes photos.

Voilà dix ans, dit l'éditeur, L'archange Minotaure, que Nabil Boutros photographie les Coptes, va à la rencontre des moines, des prêtres et des simples fidèles. Il a partagé leur quotidien, assisté aux cérémonies et aux rituels, séjournés dans les monastères, suivi ces étonnants pèlerinages ou s'exprime une singulière ferveur. Il a demandé à l'un des meilleurs connaisseurs des chrétiens d'Orient, Christian Cannuyer, de présenter leur histoire, leur art et leur littérature, leur place dans la société égyptienne. Texte et photographies montrent l'extraordinaire dialogue qu'entretient l'âme copte avec le sacré et la mémoire divine de l'Egypte.

*Coptes du Nil - Entre les Pharaons et l'Islam, ces chrétiens d'aujourd'hui, Nabil Boutros et Christian Cannuyer, L'Archange Minotaure, 2007, 288 pages, 217 photos, 75€.*

## LIRE FAIT RÉFLÉCHIR

## La fin de l'occidentalisation du monde ?

Henry Panhuys

L'hypothèse du livre est que le culturel tend à (re) devenir central sur la scène planétaire du changement social. Pour l'auteur, la mondialisation/globalisation provoque un mouvement contradictoire : d'une part, une montée de l'insignifiance par excès d'uniformisation ; d'autre part, une remontée du local et du créatif. Tant et si bien que les cultures, croyances et autres manières de voir le monde tendent à prendre le dessus sur la pensée unique.

Hypothèse sympathique, généreuse et utopique mais aussi assez fourre-tout et complexe. Mais le monde ne l'est-il pas aussi ? C'est le livre d'un intellectuel militant, partisan, résistant, qui mélange l'analyse sociopolitique (en principe objective) et ses choix de société et de valeurs (toujours subjectifs). Mais tous les maîtres du monde ne font-ils pas pareil ?

Sans doute assiste-t-on aux prémices de la fin de l'empire américain et de la fin de l'occidentalisation du monde, mais penser que notre monde basculera de l'unique vers le multiple par la seule puissance du local, du créatif, du culturel, n'est-ce pas rêver debout ? Certes le local, le créatif, la résistance à l'unique et la lutte pour le multiple et la culture plurielle, donnent-ils sens à la vie. Mais peuvent-ils l'organiser sans l'économie et le politique ? Non, bien sûr.

Dénonciation salutaire du néo-capitalisme inhumaine et dévastateur, plaidoyer pour un changement radical d'état d'esprit, le livre est intéressant pour la réflexion sur l'évolution historique et contemporaine (néolibérale et scientiste). Nécessaire aussi aux militants du changement, utile aux chercheurs de sens, profitable à ceux qui sont soucieux de l'avenir du monde, éclairant même pour les dirigeants politiques et économiques, mais fait sans doute la part trop belle à l'immatériel et au rêve et manque quelque peu de balises et de pistes un tant soit peu élaborées, même pour les utopistes.

*La fin de l'occidentalisation du monde ?*  
Henry Panhuys, L'Harmattan, 2004, 536 pages, 42€50.

## Scouts, Guides, Patros, en marge ou en marche ?

Bernard Mathieu et Olivier Servais

En Belgique francophone, 100.000 jeunes s'investissent dans les activités d'un mouvement de jeunesse. Importants acteurs d'éducation, Scouts, Guides et Patros contribuent à la socialisation et à la prise de conscience citoyenne des enfants et des jeunes. Les résultats sont souvent latents, ressentis, peu définissables, tant il est complexe de cerner les effets immédiats et à long terme d'une action éducative.

Pour la première fois de leur histoire centenaire, les Scouts, Guides et Patros ont été analysés finement par plusieurs intellectuels de renom issus des différentes universités francophones du pays. Chacun, à la lumière de sa discipline, a démontré l'importance capitale du rôle des mouvements de jeunesse dans le développement de notre société.

Réunis autour du thème « *Scouts, Guides, Patros, en marge ou en marche ?* » Philippe van Meerbeek, Alain Eraly, Jacques Defourny, Abraham Franssen, Marcel Frydman, Jean Nizet, Michel Bonami et d'autres personnalités académiques, on apporté leur savoir et leur analyse pointue sur l'apport social et sociétal des mouvements de jeunesse. Les retombées psycho-pédagogiques, sociopolitiques et socio-économiques de l'action des Scouts, des Guides et des Patros sont décrites dans un ouvrage paru aux Editions Luc Pire.

*Scouts, Guides, Patros, en marge ou en marche ?* s'adresse à toute personne impliquée dans l'éducation des jeunes. Parents, enseignants, animateurs, conseillers pédagogiques, responsables communaux, procurez-vous cet ouvrage sans tarder !

*Scouts, Guides, Patros, en marge ou en marche ?* Bernard Mathieu et Olivier Servais, Editions Luc Pire, 2007, 176 pages, 18€.

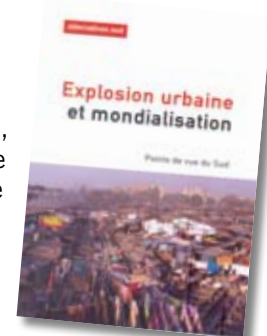
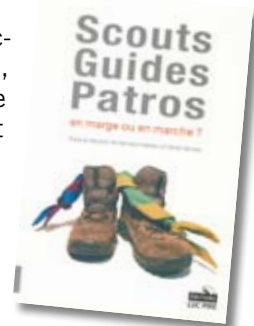
## Explosion urbaine et mondialisation

Alternatives Sud

Le volume 14-2007 de juin 2007 de la revue Alternatives Sud, éditée par le Centre Tricontinental et les éditions Syllepse, porte sur un sujet dont le commun des mortels ne soupçonne même pas l'incroyable invraisemblance : les catastrophes humaines, sociales et environnementales qu'annonce l'explosion des villes et des bidonvilles, particulièrement dans l'hémisphère sud.

Pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, indique la publication, la terre comptera bientôt plus d'urbains que de ruraux. Vers 2030, les villes abriteront 5 milliards d'êtres humains sur un total de 8,1 milliards, soit les deux tiers de la population mondiale. Les villes accueillent chaque jour pas moins de 180.000 nouveaux nés et migrants. Trait marquant de cette hyperinflation urbaine dans l'hémisphère Sud : la croissance vertigineuse des bidonvilles, terreaux de production de la misère. Près d'un milliard de personnes s'y s'entassent déjà, plus de deux milliards dans 20 ans ! Le lien supposé mécanique entre urbanisation, croissance et développement, vole ainsi en éclats. Cette forme d'urbanisation trouve en grande partie son origine dans la restructuration néolibérale imposée aux économies du Sud. Les populations rurales cherchent en ville le salut mais les parias de l'urbanisation n'y trouvent que la précarité, l'informalité, l'insatisfaction et souvent la misère tragique. « *Relégués, certains quartiers de bidonville apparaissent de plus en plus comme des zones de non droit, pratiquement « hors société », abandonnées par l'Etat [et par les] organisations sociales et populaires* » ! Les damnés de la terre comme intouchables, exclus, maudits, non-citoyens...

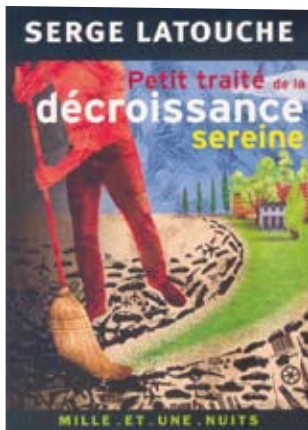
Périodique de haute tenue intellectuelle et éthique, Alternatives Sud est édité par le Centre Tricontinental, Avenue Sainte Gertrude, 5, 1348 Louvain-la-Neuve, vente-abonnement@cetri.be, et par les Editions Syllepse, Paris. Abonnement à quatre numéros : 50€. En vente également au numéro dans les bonnes librairies : 18€.





## Petit traité de la décroissance sereine

Serge Latouche



Le dernier opuscule commis par « l'objecteur de croissance », Serge Latouche (qui donne une grande conférence R e p è r e s pour l'Avenir au Palace le 19 mai prochain à

20h) traite de la décroissance sereine. « La décroissance n'est pas la croissance négative, dit Serge Latouche. Il conviendrait de parler d'a-croissance, comme on parle d'athéisme. C'est d'ailleurs très précisément de l'abandon d'une foi ou d'une religion (celle de l'économie, du progrès et du développement) qu'il s'agit. »

Où allons-nous ? Droit dans le mur. « S'il est admis que la poursuite indéfinie de la croissance est incompatible avec une planète finie, poursuit Serge Latouche, les conséquences (produire moins et consommer moins) sont encore loin d'être acceptées. Mais si nous ne changeons pas de trajectoire, la catastrophe écologique et humaine nous guette. Il est encore temps d'imaginer, sereinement, un système reposant sur une autre logique : une société de décroissance. »

Le prix particulièrement attrayant de ce petit livret qui intègre les développements nouveaux de la réflexion sur l'enjeu majeur pour l'humanité qu'est la décroissance, devrait inciter plus d'un à se le procurer. Certains estiment à quelques petits pour cent seulement les électeurs qui voteraient pour la révolution de la décroissance ! Peut-être ont-ils raison, mais le nombre ne prouve ni la vérité ni l'erreur. La majorité de nos semblables ne sont-ils pas à crocs à l'addiction aux drogues de la surconsommation, de la compétition débridée, de la croissance du capital financier ? Et ne sont-ce pas là précisément des causes névralgiques majeures de nos impasses actuelles ?

*Petit traité de la décroissance sereine,*  
Serge Latouche, Editions Mille et une  
nuits, 2007, 172 pages, 3€50.

## Le docteur Georges Vandensavel (1915-1988)

Gilbert SMET, bien connu à Ath, a été, pendant plus de quarante ans, l'animateur infatigable de la promotion touristique de la ville et de la région. Il est aussi connu en tant que haut fonctionnaire des services de la Province de Hainaut et secrétaire de la Commission d'Assistance publique (ensuite Centre public d'Aide sociale) de la Ville d'Ath de 1974 à 1984.

Ce grand défenseur du service public est également un écrivain de talent au style fleuri, nourri d'une grande culture générale. Il a écrit plusieurs ouvrages sur Ath et sa région et de nombreux articles dans la revue *Hainaut Tourisme*.

Après s'être intéressé au docteur Camille Van Graefscheppe<sup>1</sup>, il consacre aujourd'hui un livre à son successeur, le docteur **Georges Vandensavel**<sup>2</sup>. Cette biographie est fondée sur des documents mais c'est aussi le témoignage d'un ami qui a vécu aux côtés de l'ancien bourgmestre d'Ath. Il y a donc beaucoup d'émotion de la part de l'auteur au souvenir de celui avec qui il a travaillé de nombreuses années et partagé tant de moments importants pour l'histoire de la cité de Goliath.

Né à Viemme (près de Huy), en province de Liège, Georges Vandensavel est venu s'établir à Ormeignies après sa rencontre avec le notaire Pierre Rose lors de l'évacuation en France. Médecin à Ormeignies dès 1941, il s'installe à Ath après son mariage en 1945.

Le jeune médecin est généreux, se dévouant sans compter pour ses malades. Préoccupé par les problèmes sociaux, il adhère au mouvement socialiste et y rencontre le docteur Camille Van Graefscheppe qui sera pour lui un « maître et ami ». Il devient anesthésiologiste puis médecin interniste de l'hôpital de la Madeleine en 1962. En 1968, il succède à son ami comme médecin-directeur.

Parallèlement, il est devenu conseiller communal en 1953 et, très vite, échevin des Finances. En 1962, il succède à

Camille Van Graefscheppe comme bourgmestre d'Ath et restera en place jusqu'à la fusion des communes. Il sera également conseiller provincial et vice-président du Conseil provincial. Atteint par la limite d'âge le 1<sup>er</sup> février 1980, il devient président du CPAS, le 1<sup>er</sup> avril 1983 et exercera cette fonction jusqu'à son décès en 1988.

Ces quelques notes permettent de se rendre compte du travail effectué par celui que ses amis avaient surnommé le « petit docteur ». Il a joué un rôle dans la transformation de la ville du lendemain de la deuxième guerre à la fusion des communes et fut au premier plan des travaux de modernisation et d'extension de l'hôpital de la Madeleine.

Le maire d'Ath s'occupait encore de près du club de football de la Jeunesse Athoise (les « Rouges »). Il a constamment eu le souci du bien-être de ses concitoyens, accordant la priorité aux problèmes sociaux et humains.

Il a préparé Ath à affronter la fusion des communes de 1976 et a transmis, avec plaisir, le relais à son ami Guy Spitaels dont l'œuvre sera poursuivie par Bruno Van Grootenbrulle.

Grâce à Gilbert Smet, les anciens Athois revivront toute une période de leur histoire récente et les jeunes découvriront l'action des deux médecins humanistes et socialistes qui ont contribué à faire d'Ath une ville où il fait bon vivre.

Jean-Pierre DUCASTELLE

<sup>1</sup> Gilbert SMET, *Les riches heures du Dr Camille Van Graefscheppe. Biographie d'un emblématique bourgmestre socialiste athois*, Bruxelles, PAC et Luc Pire, 2004, 96 p. ill.

<sup>2</sup> Gilbert SMET, *Le docteur Georges Vandensavel, 4<sup>ème</sup> maire socialiste de la ville d'Ath de 1962 à 1977, essai biographique*, Bruxelles, Les cahiers d'éducation permanente, PAC, 2007, 112 p. ill., préfaces de Serge Hustache, Bruno Van Grootenbrulle et Guy Spitaels.

## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Sortilèges au Château 2008

## Sortilèges fait des vagues

20<sup>e</sup> édition - Jeudi 1<sup>e</sup> mai à partir de 8h

A Ath, le jeudi de l'Ascension est l'occasion de prendre part à une journée festive et familiale, entièrement gratuite, les Sortilèges au Château. Un événement incontournable qui rassemble plusieurs milliers de personnes autour de nombreuses activités de rue insolites et ouvertes à tous.

Après un voyage aux quatre coins du monde et après nous en être mis plein les oreilles lors du « jeudi de l'Ath en sons », c'est le thème de l'eau qui ruissellera cette année dans les rues du centre de la cité des Géants. Une foule d'animations variées, de concerts et autres spectacles animeront le cœur de la ville qui, dès la tombée de la nuit, s'illuminera de mille feux lors d'un spectacle son et lumière unique en son genre.

La journée débutera par un petit déjeuner offert par les commerçants. Un espace consacré aux enfants leur



proposera des activités ludiques et éducatives autour du thème de l'eau. Le marché du monde et le concert apéro festif animé par le groupe Mazalda égayeront la matinée. Un spectacle jeune public, un laboratoire d'expérimentations sonores aquatiques et des projections cinématographiques se poursuivront dans l'après-midi. Trois « Du-Eau », créés au CAR (anciennement Taxis Jean) vous seront présentés avec notamment des acrobaties sur des mobylettes (les Motasses) et du théâtre forain (Encadrement Immédiat). Ensuite, nous vous réservons un événement exceptionnel : l'inauguration officielle de la piscine de la Grand' Place. Enfin, un bal

mené par le groupe Impérial Kikiristan vous emportera jusqu'au grand final de cette journée : le spectacle nocturne « Ath, fille de Dendre ». Avec, en avant-première, une création de la compagnie des Ventripotants ainsi qu'une nouvelle parade des Z'Ellihots. Pour assister à ce spectacle

qui s'annonce, sans nul doute, exceptionnel, rendez-vous à 21h sur la Grand' Place. Laissez-vous porter par le courant ...

Le spectacle « Ath, fille de Dendre » est organisé dans le



cadre du projet transfrontalier EURAPHIS III mené par Ath, Bouillon, Château-Thierry, Chimay, Condé-sur-Escaut, Enghien, Le Quesnoy, Lessines, Lobbes, Maubeuge, Saint-Amand-les-Eaux Thuin, Tournai. Ce projet vise à animer le patrimoine du cœur historique de ces cités.

En plus de l'engagement des associations, des ateliers et de nombreux bénévoles, l'élément essentiel de cette journée festive et conviviale est bien évidemment la participation active du public. Celui-ci

sera mis à contribution lors des différentes animations, et nous invitons la population à se joindra à la fête. Vous aussi, jetez-vous à l'eau !



Réaliser un événement d'une telle ampleur nécessite un investissement humain important. Actuellement, la Maison Culturelle d'Ath est encore à la recherche de bénévoles qui pourraient contribuer à l'organisation et à la réussite de cette journée. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à prendre contact avec la Maison Culturelle au **068/26.99.99 – mca@ath.be – www.ath.be/mca**





## Le Palace AGENDA

### MARS 2008

**17 mars - 20h**

#### Exploration du monde : « Russie intime et insolite »

Palace – 068 26 99 99

**18 mars - 14h30**

#### UTD : Les OGM

Par M. Marc Boutry (UCL)  
Palace – MCA – 068 26 99 99

**19 mars - 20h**

#### Les mercredis du cinéma

« **Retour en Normandie** » Documentaire de Nicolas Philibert (France, 2007, 103 min.)

Cinéma l'Ecran – MCA – 068 26 99 99

**23 mars - 20h**

#### « Gosses de Tokyo »

Film muet et accompagnement au piano par Christian Leroy

Chapelle des Carmes de Brugelette – MCA et Envolée des Arts – 068 26 99 99

**25 au 31 mars - 9h à 16h**

#### Stages Détours de printemps sur le thème de l'eau

Château Burbant – MCA – 068 26 99 99

**26 mars - 20h**

#### Les mercredis du cinéma

« **Control** » Drame d'Anton Corbijn (GB, 2007, 119 min.) D'après une adaptation des mémoires de Deborah Curtis

Cinéma l'Ecran – MCA – 068 26 99 99

### AVRIL 2008

**Du 1<sup>er</sup> au 4 avril de 9h à 16h**

#### Stages Détours de printemps sur le thème de l'eau

Château Burbant – MCA – 068 26 99 99

Infos : 068 26 99 89 ou [mca@ath.be](mailto:mca@ath.be)

Réservations : 068 26 99 89 ou [billet.mca@ath.be](mailto:billet.mca@ath.be)

La billetterie du Palace est ouverte le mardi de 14h à 18h,  
du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Les expositions sont accessibles gratuitement aux mêmes horaires.

**2 avril - 20h**

#### Les mercredis du cinéma

« **La maison** » Comédie dramatique de Manuel Poirier (France, 2007, 95 min.)

Cinéma l'Ecran – MCA – 068 26 99 99

**6 avril - 10h**

#### Jardin de pensées : Visite du musée Gallo-Romain d'Ath

Par Anne-Marie Lowagie –  
Commission Qualité de la Vie de la MCA  
- 068 44 75 30 – 068 64 58 19  
068 26 99 99 – [artisan4@hotmail.com](mailto:artisan4@hotmail.com)

**8 avril - 14h30**

#### UTD : Le rôle de la diplomatie dans le monde d'aujourd'hui

Par M. Patrick Nothomb  
Palace – MCA - 068 26 99 99

**9 avril - 20h au cinéma l'Ecran**

#### It's a free world

Thriller social de Ken Loach (G-B/Italie/  
All, 2007, 93 min.) Prix du scénario  
au Festival de Venise.

Cinéma l'Ecran – MCA – 068 26 99 99

**11 et 12 avril - 20h et 21h**

#### « Eva de Chièvres »

Conseil Culturel local de Chièvres,  
Administration communale et Office du  
Tourisme de Chièvres, Maison Culturelle  
d'Ath et nombreuses associations  
locales – 068 26 99 99

**12 et 13 avril - 20h**

#### « Sois belge et tais-toi »

Palace – Kiwanis Ath-Lessines  
068 33 37 95

**13 avril - 10h**

#### Jardin de pensées : L'anorexie.

Par Isabelle Wodon  
Château Burbant – Commission Qualité  
de la Vie de la MCA - 068 44 75 30

– 068 64 58 19 – 068 26 99 99 –  
[artisan4@hotmail.com](mailto:artisan4@hotmail.com)

**15 avril**

#### UTD : excursion à Comines

Maison Culturelle d'Ath – 068 26 99 99

**16 avril - 20h**

#### Les mercredis du cinéma

Cinéma l'Ecran - MCA – 068 26 99 99

**20 avril - 10h**

#### Fête de la Jeunesse laïque

Palace – CALA – 069 66 30 66

#### Jardin de pensées : La bio-construction

Par Jean-Pol Jorion  
Château Burbant – Commission Qualité  
de la Vie de la MCA - 068 44 75 30  
– 068 64 58 19 – 068 26 99 99 –  
[artisan4@hotmail.com](mailto:artisan4@hotmail.com)

**21 avril - 20h**

#### Exploration du monde : « Everest, une femme au sommet »

Palace – 068 26 99 99

**22 avril - 14h30**

#### UTD : La symbolique des monuments funéraires

Par M. Xavier Deflorenne – Palace –  
MCA - 068 26 99 99

**23 avril - 20h**

#### Les mercredis du cinéma

Cinéma l'Ecran - MCA – 068 26 99 99

### MAI 2008

**1<sup>er</sup> mai dès 8h**

#### Sortilèges au château

Site Burbant/centre-ville - Maison  
Culturelle d'Ath – 068 26 99 99

## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

**5 mai - 20h****Repères pour l'Avenir :  
« Quel avenir climatique  
pour notre terre ? »**Jean-Pascal van Ypersele  
Palace - MCA et Ville d'Ath  
068 26 99 99**6 mai - 14h30****UTD : La liberté religieuse**Par Mgr Harpigny  
Palace - MCA - 068 26 99 99**7 mai et 14 mai 20h****Les mercredis du cinéma**

Cinéma l'Ecran - MCA - 068 26 99 99

**16 et 17 mai - 20h****« La dame de chez  
Maxim's »**

Palace - Troupe du Huit - 068 84 33 54

**17 mai 9h - 17h****Fête des ateliers de la MCA**

Château Burbant - MCA - 068 26 99 99

**17 mai - 14h****Atelier écriture de la MCA**Donné par Michel Voiturier, en lien avec  
l'expo d'Anne Leloup  
Palace**18 mai - 10h****Jardin de pensées : Visite  
guidée du Moulin de  
Moulbaix**Par Anne-Marie Lowagie  
Commission Qualité de la Vie de la MCA  
068 44 75 30 - 068 64 58 19  
068 26 99 99 - artisan4@hotmail.com**18 mai - 16h****« La dame de chez  
Maxim's »**

Palace - Troupe du Huit - 068 84 33 54

**19 mai - 20h****Repères pour l'Avenir : Le  
pari de la décroissance »**Serge Latouche  
Palace - MCA et Ville d'Ath - 068 26 99 99**20 mai - 14h30****UTD : La stabilité du  
Congo : un espoir pour  
l'Afrique ?**Par Mme. Colette Braeckman (à confirmer)  
Palace - MCA - 068 26 99 99**21 mai - 20h****Les mercredis du cinéma**

Cinéma l'Ecran - MCA - 068 26 99 99

**22 mai - 19h****Les associations en  
formation : « Clés de  
lecture des comptes  
d'une asbl »**Par José Trigalet  
Château Burbant - Maison Culturelle  
d'Ath - 068 26 99 99**25 mai - 10h****Jardin de pensées :  
La fibromyalgie**Par Chantal Deglas  
Château Burbant - Commission Qualité  
de la Vie de la MCA - 068 44 75  
30 - 068 64 58 19 - 068 26 99 99 -  
artisan4@hotmail.com**26 mai (jusqu'au 31/05)****UTD : Voyage en  
Bourgogne et Berry**

Maison Culturelle d'Ath - 068 26 99 99

**28 mai - 20h****Les mercredis du cinéma**

Cinéma l'Ecran - MCA - 068 26 99 99

**JUIN 2008****1 juin - 10h****Jardin de pensées : La  
lutte contre le tabagisme**Par le Dr Pierre Bruwier  
Château Burbant - Commission Qualité  
de la Vie de la MCA - 068 44 75  
30 - 068 64 58 19 - 068 26 99 99 -  
artisan4@hotmail.com**3 juin - 14h30****UTD : Afrique de l'Est : du  
Kilimandjaro à Zanzibar**Par M. Ronald Bosmans  
Palace - MCA - 068 26 99 99**4 et 11 juin 20h****Les mercredis du cinéma**

Cinéma l'Ecran - MCA - 068 26 99 99

**15 juin - 10h****Jardin de pensées : Le  
marché de l'électricité**Par Christine Steinbach  
Château Burbant - Commission Qualité  
de la Vie de la MCA - 068 44 75 30  
- 068 64 58 19 - 068 26 99 99 -  
artisan4@hotmail.com**17 juin****UTD : excursion  
à Houtaing**

Maison Culturelle d'Ath - 068 26 99 99

**18 juin - 20h****Les mercredis du cinéma**

Cinéma l'Ecran - MCA - 068 26 99 99

**Pour les spectacles invités  
(Théâtre, concerts,  
jeune public et expos)  
de mars à juin:  
voir pages suivantes**



AGENDA &gt; Le Palace

## Théâtre

## CAPITAINE CHANTAL

Jeudi 20 mars à 20h



Le nouveau one woman show de Laurence Bibot est sans doute son spectacle le plus personnel, introspectif. Mêlant humour et émotion, Laurence enfle son polo Lacoste et sa culotte de golf pour rendre hommage à sa mère disparue, Chantal. Elle dévoile peu à peu les faces cachées de cette femme BCBG, frondeuse, excentrique, largement mythomane et militante obsessionnelle du planning familial. Elle nous entraîne, à sa suite, dans un safari en Afrique, dans un hôpital militaire en pleine guerre ou tout simplement au restaurant ou dans sa loge pour des discussions entrecoupées d'histoires abracadabrantes.

## ETAPE AU MOTEL

Vendredi 11 avril à 20h



Cette pièce mise en scène par Bernard Cogniaux livre une histoire touchante et belle, une bulle de liberté pour s'échapper d'un quotidien bien tracé : un homme et une femme inconnus l'un de l'autre se rencontrent dans une station-service, près d'un Motel. Un endroit

Infos : 068 26 99 89 ou [mca@ath.be](mailto:mca@ath.be)Réservations : 068 26 99 89 ou [billet.mca@ath.be](mailto:billet.mca@ath.be)

La billetterie du Palace est ouverte le mardi de 14h à 18h, du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Les expositions sont accessibles gratuitement aux mêmes horaires.

d'où l'on s'échappe vite mais où l'on revient régulièrement. Ils vont s'y aimer en s'inventant une autre vie, trépidante, invraisemblable, pleine d'enfants, de chiens, de rêves. Mais rêve et réalité font-ils bon ménage ? Une question à laquelle l'épouse, Marie-Paule Kumps, et les amants, Lætitia Reva et Christian Dalimier, tentent de répondre.

## DARWIN

Samedi 10 mai à 20h



Darwin fait écho aux débats qui opposent aujourd'hui les milieux scientifiques à ceux qui remettent en cause les théories de Darwin sur l'évolution des espèces.

Un sujet fascinant que Thierry Debroux livre avec légèreté, alors que ses personnages, formidablement attachants sont aux prises avec les hasards et les mystères de la vie.

Une petite ville tranquille des Etats-Unis. Sally, professeur de biologie, colle un zéro à un de ses étudiants qui lui refuse un travail sur le naturaliste Charles Darwin. Paresse ou idéologie ? Cette sanction ne restera pas sans conséquence, puisque Sally deviendra la cible de nombreuses pressions qui risquent d'ébranler sa carrière. La voilà soutenue par quelques-uns et mise en doute par beaucoup d'autres qui pourraient se servir de cette affaire pour déclencher un procès retentissant.

## UN CONTRAT

Jeudi 15 mai à 20h



Romancier («La Maldonne des sleepings», «Saga»), scénariste de films («De battre mon coeur s'est arrêté», «Les Morsures de l'aube») et de bandes dessinées («L'Outremangeur»), l'écrivain français d'origine italienne Tonino Benacquista est aussi l'auteur de cet excellent suspense pour la scène, un huis clos mettant en présence un chef de gang dépressif et un psychanalyste sensé le libérer de ses angoisses morbides. « *Ce 'western psychanalytique' est aujourd'hui monté par Christophe Sermet, avec Christian Labeau et Luc Van Grunderbeeck. Et c'est un petit bijou d'écriture nerveuse, dense, chargée d'humanité, d'humour, de cruauté et de générosité.* » La Libre Belgique

## L'EMMERDEUR

Mardi 27 mai à 20h



Retrouvez l'équipe déli-rante du Dîner de cons, Daniel Hanssens et Pascal Racan, dans cette nouvelle version de la pièce tirée du film d'Edouard Molinaro, avec Jacques Brel et Lino Ventura.

Deux chambres d'hôtel voisines. Dans l'une, un tueur à gages, Ralph Milan ; dans l'autre, un photographe minable au bord du suicide, François Pignon. Lorsque la porte de communication entre les deux chambres s'ouvre, Ralph, la machine à tuer bien huilée, voit débarquer cet énorme grain de sable qu'est François Pignon.

## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

AGENDA &gt; Le Palace

## Concerts

**DICK ANNEGARN**

Jeudi 10 avril à 20h



Ce poète troubillon venu du Nord, français de résidence et Citoyen d'Honneur de la Ville de Bruxelles, mène depuis le début des années 70 une carrière musicale sans compromis. Aux flonflons du showbiz, il a longtemps préféré l'exil volontaire et la liberté artistique. Mais qu'il soit présent ou absent de la scène, le public n'a jamais oublié sa poésie surréaliste entre sérieux et autodérision, sa grosse voix inimitable et ses chansons singulières que fredonnent encore plusieurs générations. Bruxelles, Ubu, Mireille... Avec sa fine tendresse, il souligne les jolies maladroites, les grandes dérives, la dépendance à la vie, les renaissances pas faciles, sous un regard qui aura toujours dix-sept ans. Au piano ou à la guitare, accompagné par un cor ou un tuba, Dick Annegarn fait toujours un triomphe !

**STEVE LOUVAT**

Vendredi 25 avril à 20h

Château Burbant

Ce Liégeois d'origine, Américain dans l'âme, joue depuis l'enfance du banjo et de la guitare folk dans le style fin-



ger picking. Ce style fascinant permet d'imiter le jeu d'une contrebasse à l'aide du pouce et d'y ajouter en même temps une mélodie avec l'index et le majeur de la même main. Cette technique donne l'impression d'entendre deux instruments à la fois !

Steve Louvat propose un répertoire varié mêlant hommages aux guitaristes précurseurs ou innovateurs (Merle Davis, Marcel Dadi) et compositions personnelles.

Il accompagne ses morceaux de commentaires permettant au public éventuellement novice de se plonger pleinement dans ce monde magique qu'est la guitare picking. Une rencontre très particulière avec un musicien virtuose et passionné !

**SLANG**

Vendredi 6 juin à 20h



Six ans de scène pour ce trio bien connu des festivals de jazz, et cela s'entend ! Peaufinant ses atmosphères et ses textures, Slang propose un rock ethnique et Coltraniens. Une musique essentiellement instrumentale, nourrie d'accents électro, funk, dub et psychédélics. Elle s'affranchit des carcans du jazz pour s'offrir toutes les libertés de style. A lui seul, le batteur Michel Seba nous fait faire un tour du monde et passe

sans ciller d'une pulsion carrée à des colorations plus world. Le jeu de basse, tout en rondeur, de François Garny émerveille par son inventivité. Quant au saxophoniste et flûtiste Manuel Hermia, il reprend le rôle habituellement dévolu à la guitare pour se laisser aller à des solos improvisés. Loin d'être hermétique, leur musique obsédante mérite bien plus que le détour !

**VOICE MALE**

Samedi 14 juin à 20h



Ces six chanteurs issus du Chœur de la cathédrale d'Anvers mettent une ambiance du tonnerre avec leur jazz vocal fervent. Ils reprennent A Capella les musiques les plus variées, du rock à la chanson française, en passant par des tubes des années 80 et 90 (Eurythmics, Paul Young, Hall & Oates, Kenny Loggins, Queen, Abba...). Incontestable référence en Flandres et au-delà de nos frontières, cet ensemble d'exception compte déjà plus de 1000 concerts et 7 albums à son actif. Son énergie et son talent ont conquis le public de la nuit des Chœurs de Villers-La-Ville en août 2006 ; vous non plus vous n'y résisterez pas !

AGENDA &gt; Le Palace

## Danse

## THE SPACE BETWEEN

Vendredi 18 avril à 20h



Une véritable découverte dans l'art contemporain... Ce spectacle de la Compagnie australienne Circa sort de

l'ordinaire par son mélange de chorégraphie, danse, recherches sonores tout en restant fidèle aux traditions de cirque d'un très haut niveau. Les artistes, par leurs échanges acrobatiques et leurs contorsions, nous invitent à une véritable exploration de l'amour : sa perte – son désir... Les plus grandes chansons de Jacques Brel et les musiques contemporaines de Davien Verbagin et DJ Shadow accompagnent leurs mouvements et permettent d'apprécier merveilleusement la succession étourdissante de projections scéniques.

## MONSIEUR OH

Vendredi 30 mai à 20h



Retrouvez l'univers poétique, loufoque et fantaisiste du performer Gilles Monnard dans son tout nouveau spectacle, créé cette saison au Palace. Le chorégraphe génial

de la Compagnie « Un Œuf is un Œuf » repousse ici les limites du réel et de l'illusion, en interagissant avec un personnage animé sur grand écran. *Monsieur Oh* s'inspire du dessin animé *La linea* et de son personnage amusant, au tracé simple et linéaire, au gré de la seule volonté de son dessinateur. Son, image, humour, plaisir et action garantis !

Et si le cœur vous en dit, participez aux stages dispensés par Gilles Monnard durant les vacances de Printemps. Il partagera avec vous son expérience, autour de l'humour et de la danse, du mouvement et de l'objet. Les 23 et 24 avril, 28 et 29 mai, assistez aux rencontres autour de la création de *Monsieur Oh*. Des expériences uniques avec un très grand artiste !

AGENDA &gt; Le Palace

## Expositions

JEAN PIERRE SCOUFLAIRE  
ET L'ATELIER DE PEINTURE  
DU « 75 »

(Ecole supérieure des arts de l'image)

Du 14 mars au 19 avril.

Vernissage : vendredi 14 mars  
à 19h.

## « Fragments »

Une carte blanche à **Roberta Miss et Jean Pierre Scouflaire** pour faire état d'une géographie en marche... Sous forme de puzzle, un inventaire à la Prévert avec la participation des étudiants de la section peinture. L'œuvre de Jean Pierre Scouflaire, très épurée et minimaliste, utilise essentiellement des couleurs de métaux et d'oxydes. « *Jean Pierre Scouflaire disloque la fenêtre de la peinture, la désaxe, la tord, en déclenchant une autre vision des choses. Cette peinture que l'œil a l'habitude d'absorber frontalement est ici visible à 180 degrés, elle ne se donne pas immédiatement, il faut prendre le temps de contempler ses multiples visages. Ces torsions sont obtenues par le jeu simple des géométries appliquées au territoire pictural, en tronquant les parallèles, se jouant des méridiens, mélangeant les tropiques.* » François Liénard.

ANNE LELOUP - GRAVURE  
ET PEINTURE

du 26 avril au 31 mai

Vernissage : samedi 26 avril  
à 17h

Elle est peintre et graveur-lithographe. Elle a créé et dirige les éditions Esperluète. Dans ses lithographies, composées de deux parties, les vides et les pleins du dessin dialoguent avec l'autre moitié de l'œuvre



composée d'un aplat monochrome. Son univers explore des thèmes poétiques, intangibles et fugitifs comme la trace, le

temps, la mémoire, l'amour, le vent, la fragilité, le silence... Une volonté de partir de l'intime pour atteindre l'universel.

## Ateliers/Découverte :

du samedi 7 juin au 5 juillet

L'exposition collective permet aux jeunes et aux enfants de situer l'atelier-découverte auquel ils ont participé en cours de saison et d'en offrir une vision élargie. Groupée par thème, l'expo montre chaque regard particulier avec lequel les jeunes et les enfants ont perçu les intentions des artistes et ce qu'ils nous renvoient en retour. Les expos de Jean Marc Donnez, Cécile B. et Anne Leloup ont été choisies comme support à ces explorations plastiques.

## Dans le cadre de l'exposition d'Anne Leloup :

Samedi 10 mai

De 10h30 à 12h30 au Château Burbant et au Palace : conférence d'initiation à l'art contemporain « **L'écriture picturale** » suivi d'une visite de l'expo au Palace avec l'artiste et la conférencière, Ludivine Delfosse

De 14h à 17h au Château Burbant : atelier « **Mouvements fugitifs dans l'espace, jeux de densités** »

Réservations : 068 26 99 99

## Atelier d'écriture en regard des œuvres de l'artiste

Samedi 17 mai, de 14h à 17h

Atelier donné par Michel Voiturier. Infos : michel.voiturier@skynet.be – Réservations : 068 26 99 99





Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante

**rue du Moulin 21 - 7800 Ath - 068/33.94.47**



**MENUISERIES EXTÉRIEURES, INTÉRIEURES & DÉCO**



**Conseils Professionnels**  
MEMBRE DU GROUPEMENT + WOOD

9, AVENUE DE MAIRE  
7500 TOURNAI  
FAX : 069 21 59 03  
[www.dapsens-soyer.be](http://www.dapsens-soyer.be)

Bois divers  
Toiture - Isolation  
Matériaux  
Plastiques  
Panneaux



**069 88 84 88**



**UN NOUVEAU REGARD  
SUR LA VIE...**

**BODYVIVE™**

**Body Vive est parfait  
pour tous ceux qui,  
à tout âge,  
veulent reprendre  
une activité physique !**

**www.thelemesport.be**

Place d'Houtaing, 9 - 7812 Houtaing



### **Qu'apporte Body Vive ?**

- Augmenter la force et la tonicité musculaire
- Améliorer le système cardio-vasculaire et respiratoire
- Entretenir sa souplesse et sa mobilité
- Etre plus agile et avoir un meilleur équilibre
- Perdre du poids en brûlant de nombreuses calories
- Réduire les risques de dégénérescence des os et des articulations
- Apporter une sensation de bien être général !



# MARS

## Ve 14 au ve 21 mars

### Exposition des œuvres de Mr Bonenfant

A Ath, à l'Hôtel de Ville, dans la salle des Pas Perdus, Monsieur Jean-Pierre Bonenfant expose ses œuvres de peinture de style abstrait. Le vernissage aura lieu le vendredi à 19h30.

Contact : 0474/36.74.15.

## Sa 15 au lu 24 mars

### 47<sup>ème</sup> Foire commerciale du printemps

Voir p. 47

## Lu 17 mars

### Exploration du monde

A Ath, au Palace, « Exploration du Monde » organise Russie intime et insolite par Michel Drachoussoff. Moscou, Saint-Pétersbourg, Volga, hiver, Kremlin, balalaïka, autant de noms qui évoquent ce pays immense s'étendant de l'Europe aux rives du Pacifique. Au fil des saisons, des lointaines provinces aux festivités des Nuits Blanches de Saint-Pétersbourg, des monastères médiévaux aux palais des tsars, des pèlerinages traversant les campagnes aux splendeurs de l'hiver russe, Michel Drachoussoff nous emmène dans un monde quasi inconnu. Un spectaculaire raid tout-terrain à travers les forêts de la Russie du sud, une expédition équestre dans les montagnes du Caucase terminent cette découverte étonnante d'un pays méconnu, loin des clichés, des modes et autres raccourcis parfois simplistes.

## Je 20 mars

### Réunion d'information de l'Association Parkinson

A Ath, à l'Espace intergénérationnel, « l'Association Parkinson » organise une réunion d'information de 9h à 12h.

## Ve 21 mars

### Pèlerinage à la Fontaine Bouillante

A Ath, les Amis de la Nature organise, comme chaque Vendredi Saint, organisent un pèlerinage à la Fontaine Bouillante afin d'apercevoir la princesse et son carrosse remonter de la fontaine à minuit par temps d'orage. Auparavant, un petit repas vous est proposé : apéritif, pomme-de-terre en

chemise – sauret, dessert, café pour 6€ par personne. Départ de la ballade à 22h.

Contact et inscriptions : 068/28.09.09.

## Sa 22 au lu 24 mars

### Tournoi de foot

A Ath, au Stade des Géants, le FC Ostiches organise le tournoi de Pâques 2008. Le samedi : les Diablotins, le dimanche : les préminimes et les cadets, le lundi : les minimes. Possibilité de petite restauration pendant les 3 jours.

Contact : 068/28.02.43 ou 068/33.58.38  
ou 068/64.54.14 ou encore  
0485/96.54.52.

## Sa 22 et di 23 mars

### Repas de M. l'Echevin Patrice Bougenies et du Conseiller communal Bruno Montanari.

A Isières, aux écoles communales, l'Echevin Patrice Bougenies et le Conseiller communal Bruno Montanari organisent leur 7<sup>ème</sup> repas musical. Le samedi : à partir de 19h et le dimanche : à partir de 12h. Au menu : kir, pêche au thon, steak sauce béarnaise/provençale ou américain – frites, tarte au choix. Prix : steak : 17€ et 11,50€ pour les enfants -12 ans, américain : 12€ et 7€ pour les enfants -12 ans. Réservations au plus tard pour le 14 mars. Les bénéficiaires seront versés au profit d'œuvres sociales et éducatives.

Réservations : Patrice Bougenies :  
068/84.34.78 ou 0496/99.40.66 et  
Bruno Montanari : 068/28.08.43 (le soir)  
ou 0495/83.25.88.

## Sa 22 au sa 29 mars

### Une semaine à Gigondas

Une organisation des « Amis de la Nature ». Le déplacement se fera en voitures personnelles. Le logement au « gîte des Dentelles » en dortoir. Les repas se prendront selon le désir de chacun. Les activités : libre mais tous les jours une randonnée est organisée. Prix : 13€ par personne et par nuit + 1€ de frais de séjour.

Inscription au 068/28.09.09  
en payant un acompte de 50€.  
Contact : Louis : 065/79.19.58.

## Sa 22 mars

### Chasse à l'œuf

A Ath, dans le jardin des Arts et des

Lettres, dans le cadre des projets de Pâques, Action Jeunesse Info organise sa 4<sup>ème</sup> chasse à l'œuf, en partenariat avec la bibliothèque et la ludothèque. Inscriptions à partir de 13h30 sur place. Horaire des départs : De 3 à 5 ans : vers 14h - De 5 à 8 ans : vers 14h30 - De 8 à 12 ans : vers 15h - Des parents ou adultes : vers 15h20. Prix : 1€ Diverses animations (grimage, jonglerie, break, clowns) agrémenteront la journée, chacun pourra se désaltérer au bar soft ou grignoter des crêpes ou gaufres.

Contact : AJI : 068/26.99.74 ou  
aji@ath.be.

## Di 23 mars

### Chasse à l'œuf

A Ghislenghien, aux écoles communales, l'équipe éducative organise une chasse aux œufs.

Contact : Madame Desterbecq.

## Lu 24 au ve 28 mars

### Stage de cirque

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, « la Petite Valise aux Rêves » organise un stage de cirque pour enfant à partir de 3 ans. De 8h30 à 16h30 (possibilité de garderie de 8h jusque 17h30 gratuite) Prix : 60€ (non membre de l'ASBL la petite valise aux rêves) ou 50€ (membre de l'ASBL ou encore 45€ à partir du 2<sup>ème</sup> enfant de la même famille habitant sous le même toit.

Au programme :

Découverte de l'univers du cirque : initiation aux techniques de cirque : balles, diabololo, massues, foulards, bolas, rola bola, équilibre sur tonneau et boules, trapèze, création de personnages et de décor, animations autour du thème, costumes, ... Ateliers magie.

Contact : Gregg Brotcorne :  
0474/71.01.78 ou

lapetitevaliseauxreves@skynet.be ou  
encore www.lapetitevaliseauxreves.be.

## Lu 24 mars

### Corrid'Ath

A Ath, le Collège Saint Julien, en collaboration avec la Ville d'Ath, organisent « la Corrid'Ath ».

Contact : www.csj-ath.be ou  
www.touschemins.be.



**Ma 25 au ve 28 mars****Ateliers récréation**

A Ath, dans les locaux des « Faucons Rouges » Grand Rue des Bouchers, 10, l'ASBL Solidarité Athoise organise les Ateliers récréation de Pâques. Tarif : 24€ pour les enfants de l'entité et 28€ pour les enfants hors entité. Une garderie est prévue le matin de 7h à 8h30 et le soir de 16h30 à 18h pour 1,50€. Les enfants sont admis de 2 ans et demi à 10 ans.

*Rens. et inscriptions : Aurore Frique : 068/28.06.51.*

**Stages « Détours de printemps »**

A la MCA. Pour les 6 à 16 ans. Au programme : danse, création d'instruments de musique originaux, peinture, collage, dessin, mime-théâtre, réalisation de mini-films d'animation) réunies autour d'un thème : l'eau dans tous ses états ! Au Château Burbant à Ath, de 9h à 12h et de 13h à 16h. Garderies de 7h30 à 9h et de 16h à 17h30. Tarif : 50€ ou 60€/semaine selon le stage.

Brochure d'information disponible à la billetterie du Palace, sur [www.ath.be/mca](http://www.ath.be/mca), ou sur demande.

*Renseignements et inscriptions : 068/26.99.99 ou courriel [clecocq.mca@ath.be](mailto:clecocq.mca@ath.be)*

**Ma 25 mars au sa 5 avril****Stage de natation**

A Ath, à la piscine communale – rue de Gand, 1, stage de natation pour garçons et filles à partir de 4 ans. Horaires : lundi 31/03, mardis 25/03 et 01/04, mercredis 26/03 et 02/04, jeudis 27/03 et 03/04, vendredis 28/03 et 04/04 et le samedi 05/04. A 10h, 11h, 16h ou 17h. Le samedi : accueil des parents pour apprécier les progrès réalisés par les enfants. Prix : 34€ tout compris. Inscriptions au vestiaire de la piscine, groupes limités à 12 nageurs.

*Contact : 068/28.31.41.*

**Me 26 mars****« L'école est en fête » au Collège**

A Ath, le Collège Saint Julien organise ses portes ouvertes

*Contact : [www.csj-ath.be](http://www.csj-ath.be)*

**Sam 29 mars au sam 5 avril****Séjour ski**

L'asbl Secteur Jeunesse TAM organise un séjour ski, destiné aux enfants de 11 à 17 ans. Ce séjour aura lieu à Saint Johann, dans le Tyrol italien. Le prix comprend 20h de cours de ski ou de snowboard, le matériel, les remontées mécaniques, le

logement, la pension complète et le transport en car. L'encadrement est assuré par une équipe d'animateurs et animatrices breveté(e)s. Pour le ski, le prix est fixé à 505€ pour les affilié(e)s de la Mutualité Socialiste du Hainaut Occidental et à 715€ pour les non affilié(e)s. Pour le snowboard, le prix est fixé à 520€ pour les affilié(e)s de la Mutualité Socialiste du Hainaut Occidental et à 735€ pour les non affilié(e)s.

*Contact : Nisolle Aurélie, animatrice régionale - Secteur Jeunesse TAM asbl, Rue du Fort, 48. 7800 Ath.*

*Tél : 068/26.42.88 - e-mail : [nisolle.aurelie.fps@msho.be](mailto:nisolle.aurelie.fps@msho.be). Inscription : 068/26.42.86.*

**Di 30 mars****Repas de la Royale Union Sportive de Bouvignies**

A Ostiches, à la salle du Blanc Moulin, à 12h, la Royale Union Sportive de Bouvignies organise son repas. Au menu : apéritif, ½ poulet – frites – salades, dessert. Prix : pour les adultes : 14€ et pour les enfants de – 10 ans : 9€.

*Réservations : Bruno Montanari : 0495/83.25.88 ou Fabienne Cuvelier : 068/84.12.82 ou Lucien Delsaut : 068/28.48.53.*

**Lu 31 mars au ve 4 avril****Stage enfants**

A Ath, le « Royal Géants Athois » et le service des Sports de la Ville d'Ath organisent des stages destinés aux enfants de 6 à 12 ans. Prévoir boissons et casse-croûte. Prix : 55€ (est comprise une séance de natation gratuite)

*Contact : Pascal Lenelle : 0479/70.22.38 ou David De Keyser : 0485/74.05.05.*

**Ateliers récréation**

A Ath, dans les locaux des « Faucons Rouges » Grand Rue des Bouchers, 10, l'ASBL Solidarité Athoise organise les ateliers récréation de Pâques. Tarif : 30€ pour les enfants de l'entité et 35€ pour les enfants hors entité. Une garderie est prévue le matin de 7h à 8h30 et le soir de 16h30 à 18h pour 1,50€. Les enfants sont admis à partir de 2 ans et demi à 10 ans.

*Rens et inscriptions : Aurore Frique : 068/28.06.51.*

**Une semaine à Chassepierre**

Les « Amis de la Nature » organisent une semaine à Chassepierre. Balades, randonnées, visites éventuelles et repos au choix de chacun. L'hébergement se fera au « Gîte d'Etape de Chassepierre ». Les

repas du soir seront pris en groupe dans un resto de Florenville. Prix : 70€ si séjour complet, ou 18€ par nuit et par personne (comprend le logement et le petit déjeuner).

*Réservations : 068/28.09.09. Contact : André : 068/44.90.96.*

**Stages « Détours de printemps »**

*Voir Ma 25 mars*

# AVRIL

**Ma 1<sup>er</sup> avril****Don de sang**

A Rebaix, à l'école communale, la Croix Rouge de Belgique organise, de 17h à 19h, un don de sang.

*Contact : Marie-Paule Augustyniak : 068/55.19.91.*

**Je 3 avril****Tests de sirène autour d'entreprises****Seveso**

La Direction Générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur porte à la connaissance de la population que des opérations de tests des sirènes électroniques situées à proximité des entreprises Seveso sont régulièrement effectuées. Ainsi, un test aura lieu ce jeudi, les sirènes seront actionnées entre 8h45 et 10h15. Cela se traduit par un son modulé strident qui est répété après une brève interruption. Un message parlé « signal d'essai » sera ensuite diffusé par les haut-parleurs de la sirène. Pas de panique donc !

*Pour toute information : [www.seveso.be](http://www.seveso.be)*

**Ve 4 au di 6 avril****Triptyque des Monts et Châteaux**

Il passera aux abords d'Ath, Mainvault, Ligne, Houtaing et Moulbaix le samedi 5 mai. Le départ est donné le vendredi de Vieux Condé pour voir son arrivée le dimanche à Mouscron, en passant par Quevaucamps, Lessines, Beloeil, ...

*Contact : Monsieur José Halluin : 069/86.74.19 ou 0496/33.67.08 ou encore [joshalluin@skynet.be](mailto:joshalluin@skynet.be)*

**Ve 4 et Sam 5 avril à 20h et dim 6 à 16h****« VEILLEE. SKIEN ET BALIVERNES »**

Invitation aux rires, sourires et émotions avec, en la salle du Tchop à Meslin. Gus et Zélie. (suite du feuilleton) Léa et gro pa. Les pouilles et les coulons. Arsène l'coq angleu co pu fripon. Du rire et de l'émotion en françeu et en wallon. Textes : François NOUL et Jean-Paul BOISDENGHIEN.

Interprétation : Paulette LOISELET - Liliane WANWYNENDAELE - Jean-

Paul BOISDENNGHIEN - Michel ELIUS - Giuseppe MALIGIERI. Accompagnement musical : André MERTENS

Un spectacle bucolique, passionné, délectant, parfois franchement Breughélien. Ces textes respirent une sensualité truculente mêlée à un humour coquin des plus aiguisés et à un intense sentiment du bonheur de vivre. A l'entracte : boissons, sandwiches et petite restauration du patron. Participation : 7€. Moins de 12 ans 5€.

*Réservation : 068/33.28.46  
entre 18 et 20 heures.*

#### **Sa 5 avril**

#### **Soirée des conseillers Michel Loncheval et Christophe Degand**

A Mainvault, à l'école communale, les conseillers Michel Loncheval et Christophe Degand organisent une soirée.

#### **Soirée Whist**

A Ath, à la Maison Verte, les « Amis de la Nature » organisent, à 20h une soirée Whist. Les tables sont formées sur place et changent à chaque manche.

*Contact : 068/28.09.09.*

#### **Concert de printemps**

A Ath, à l'arsenal des Pompiers, Concert de Printemps à 19h. Par la fanfare Royale Union Saint-Martin sous la direction de Walter Meneghello. Entrée gratuite.

*Contact : Service Incendie,  
Boulevard du Château : 068/28.32.50.*

#### **Di 6 avril**

#### **6<sup>ème</sup> bourse de véhicules anciens**

Voir p. 47

#### **Randonnée pédestre**

Les « Amis de la Nature » organisent une randonnée pédestre. Guide : Yvan

*064/21.57.93.*

#### **Concentration des géants**

A Irchonwelz, le MC Athois ASBL organise une concentration des géants (compte pour les classements Fédération Motocycliste Belge)

**Classic Tour** +/- 180 kms de routes avec road book.

**1<sup>ère</sup> étape Quarté 80** : programme New Concept : Balade encadrée de +/- 100 kms avec la visite de la Brasserie des Géants, dégustation Barbecue – crudités et une boisson offerte, visite d'un moulin. Départ de la balade vers 10h, retour vers 16h. Inscription : 20€ Réservation au plus tard le 15 mars.

*Contact : 0496/27.50.94 ou  
mcathois@skynet.be ou encore  
www.mcathois.be*

#### **« VEILLEE. SKIEN ET BALIVERNES »**

A Meslin à 16h. Voir ven 4 avril.

#### **Lu 7 avril**

#### **Don de sang**

A Ath, au home « la Roselle » la Croix Rouge de Belgique organise, de 15h à 19h, un don de sang.

*Contact : Marie-Paule Augustyniak :  
068/55.19.91.*

#### **Ma 8 au ve 11 avril**

#### **Fermeture de la Bibliothèque**

En raison du renouvellement de son application de gestion informatique, la Bibliothèque Jean de la Fontaine sera fermée.

*Contact : Yves Delmée – Bibliothécaire en  
chef : 068/26.92.41.*

#### **Me 9 avril**

#### **Soirée de prière**

A Autreppe, à l'église Notre-Dame de Lourdes, à 20h, soirée intitulée « Viens te dorner au Soleil de Dieu » : soirée de prière, de réflexion et de chant.

*Contact : Myriam Thiry : 068/84.06.58  
ou 0478/99.10.67.*

#### **Ve 11 avril**

#### **Les herbicides**

A Maffle, à la Maison du Peuple, le cercle horticole de Maffle « les loisirs de l'ouvrier » organise, à 19h30, une conférence par M. Demarbaix sur le thème « les herbicides ».

*Contact : Josiane Lampe : 068/28.18.70.*

#### **Don de sang**

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, la Croix Rouge de Belgique organise, de 16h30 à 19h, un don de sang.

*Contact : Marie-Paule Augustyniak :  
068/55.19.91.*

#### **Sa 12 et di 13 avril**

#### **Week-end à Fraipont**

Les « Amis de la Nature » organisent un week-end à Fraipont.

*Rens : Mireille : 064/21.57.93.*

#### **Di 13 avril**

#### **Marche et Balade moto pour le Télévie**

A Ligne, aux écoles communales, Télévie - Ath « A toi l'espoir » organise la 5<sup>ème</sup> marche et la 3<sup>ème</sup> balade motos. Pour la marche : inscription de 8h à 15h, parcours fléchés : 6 ou 12 km, participation : 1€. Pour la balade motos : inscription à partir de 9h30, départ des motos à 10h, participation : motard et passager : 5€ donnant droit à 1 boisson gratuite.

*Renseignements : Madame Myriam Carlier :  
068/84.11.84. (après 18H00)  
ou 0474/49.10.37.*

#### **Lu 14 avril**

#### **Le monde a-t-il un sens ?**

A Ath, à la maison de la Laïcité, rue de la Poterne 1, « la Maison de la Laïcité du Pays d'Ath » organise, à 20h, une conférence de Monsieur Christian Destain (extension de l'ULB) « Le monde a-t-il un sens ? »

*Contact : Madame Eloïse Ducarmois.*

#### **Je 17 avril**

#### **La maladie cœliaque**

A Ath, à l'Espace Intergénérationnel, la Mutualité Chrétienne organise, à 19h30, une conférence sur le thème de la maladie cœliaque, en collaboration avec la maison de repos l'Esplanade.

*Contact : Guy Delobel : 069/25.62.64.*

#### **Sa 19 avril**

#### **Exposition de timbres**

A Ath, à l'école Georges Roland, « le Cercle Royale Philatélique athois Les Amis du Timbre » organise l'exposition annuelle « Philathema Junior » réservée aux jeunes philatélistes des cercles de l'Entente du Hainaut occidental.

*Contact : Xavier Godefroid.*

#### **Souper du JS Meslin – Grand Marais**

A Isières, aux écoles communales, JS Meslin – Grand Marais organise son souper. Au menu : rôti de dinde sauce champignon ou fruits – croquettes – crudités, tarte et café. Prix : 13€ pour les adultes, 7€ pour les enfants -12 ans.

*Réservations : Alain Boisdenghien :  
068/84.01.31 ou Eric Bronier :  
0476/65.03.30 ou encore Patrice Pottiez :  
068/57.20.46.*

#### **Formation pratique sur la sophrologie**

A Ath, à la Maison Culturelle, la Jeune Chambre Economique Ath Pays-Vert vous invite à sa formation pratique sur la sophrologie, qui sera donnée par Madame Jeanne Cunil, Master Spécialiste en Sophrologie Caycedienne. Au cours de cette journée, les participants auront l'occasion de :

- Déterminer les causes et l'origine du stress,
- Gérer la relation entre les tensions nerveuses et posture corporelle,
- Utiliser positivement l'énergie émotionnelle,
- Pratiquer des techniques simples et efficaces de Sophrologie.

Prix : 30€ - compris le repas du midi.

*Contact : Sylvie Dasseler : 0474/28.35.45.*



**DOMINIQUE DELFOSSE**

Esplanade 11 - 7800 Ath

Tél : 068 28 26 80

Fax : 068 28 75 76

E-mail : pascale@athimmo.be

**www.athimmo.be**



**Athimmo**

DOMINIQUE DELFOSSE

**Vous et moi  
on se comprend,  
on se connaît !**

OUVERT  
du lundi au vendredi  
de 9h à 12h et  
de 14h à 17h  
et le samedi  
de 9h à 12h

**VOUS ETES NOMBREUX  
A NOUS CONFIER VOTRE BIEN  
ET A ETRE SATISFAITS DE NOS SERVICES  
DEPUIS 20 ANS.  
N'EST-CE PAS LA  
NOTRE MEILLEURE REFERENCE ?**

Vente,  
achat et  
location  
de biens  
immobiliers.



# ASSURANCES CARTON

**Jean Carton, Olivier Ensich  
et toute leur équipe  
vous assurent le service gagnant!**



FORTIS

12 rue de l'Esplanade - 7800 Ath  
068 25 05 65

DKV



**Sa 19 avril****Festival exceptionnel des chorales****Athoises**

A Ath, à l'église Saint-Martin, à 20h, festival exceptionnel des chorales Athoises. Programme varié avec la participation de : la chorale Rainbow, la chorale Esperance (chœur de St Julien) et la chorale Rencontre.

Contact : Charles Dumont : 068/28.16.95.

**Athrock Festival**

A Ath, au Ceva, 6<sup>ème</sup> édition du « Athrock Festival » de 11h30 à 02h. Entrée : 20€ et en prévente : 15€. Une organisation de dMAC Asbl.

Voir p. 47

Contact : 0498/57.12.62 ou

[www.dmac.be](http://www.dmac.be) ou [www.athrock.com](http://www.athrock.com) ou

encore [www.myspace.com/athrock](http://www.myspace.com/athrock).

Contact : Charles Dumont : 068/28.16.95.

**«Orient Express»**

A 20h. Un spectacle créé à Ath, entre théâtre et concert. La quête toujours actuelle d'écrivains vers l'Orient, à la recherche d'aventures, des sources de nos religions, d'érotisme et des vestiges de notre histoire. Une visite originale et passionnante d'Istanbul, du Caire, de Jérusalem,... au travers des écrits des plus grands écrivains français du 19<sup>ème</sup> siècle. Embarquez pour l'Orient Express et revivez leurs aventures. Avec la participation de Serge Hustache.

**Souper annuel de l'école d'Arbre**

A Arbre, à la salle « la Tannerie » l'école communale d'Arbre organise son souper annuel, à partir de 19h.

Contact et réservations : 068/28.16.88.

**Di 20 avril****Marche Internationale du Pays Vert**

Les « Amis de la Nature » organisent la « Marche Internationale du Pays Vert » Sur des distances de 5-10-20-30-40 km dans le Pays Vert. Postes de contrôle +/- tous les 5km. Inscriptions : 0,75€.

Renseignements : 068/28.09.09.

**Di 20 avril****Balade moto**

Dès 8h30 au Ballodrome de Rebaix, Balade moto (inscription dès 8h30) – Grand Prix de Jeu de Balle « Michel Becq ».

Au menu : mixed grill – crudités- frites

Org. : Les Heures Heureuses

Contact : 068/28.55.21

**Lu 21 avril****Randonnée pédestre**

Les « Amis de la Nature » organisent une

randonnée pédestre de +/- 10km « au clair de lune » Guide : Yvon.

Contact : 068/28.45.39.

**Ve 25 avril au di 18 mai****Exposition de photographies**

A Ath, à la maison de la Laïcité, rue de la Poterne 1, « la Maison de la Laïcité du Pays d'Ath » organise une exposition de photographies de Monsieur Amédée Defossez « Ici et là » Le vernissage aura lieu le vendredi 25 avril à 19h.

Contact : Eloïse Ducarmois.

**Ve 25 et sa 26 avril****Dégustation****de vin et****de fromage**

S'il y a bien un accord essentiel déchainant les passions, c'est bien celui du fromage et du vin. Pour mieux vous faire appréhender certaines idées reçues, une dégustation de vin est organisée conjointement par l'affineur fromager Guillaume Deroy, Caséine – rue de Nazareth, 5 à Ath.

[www.lespritvin.be](http://www.lespritvin.be)

**Sa 26 et di 27 avril****Week-end Han-Sur-Lesse**

Les « Amis de la Nature » organisent un week-end Han-Sur-Lesse. L'hébergement se fera au gîte d'Etape Han-Sur-Lesse. Les 2 jours : visites ou randonnées guidées par Louis et Jean-Paul. Prix : 32€.

Contact : 068/28.09.09.

**Sa 26 avril****Portes ouvertes à l'institut Saint Joseph**

A Ath, l'institut Saint Joseph, rue des Ecriniers n°4 organise ses portes ouvertes, de 10h à 18h. Inscriptions pour les élèves de maternelles et primaires pour la rentrée scolaire 2008/2009.

Contact : Philippe Beukenne – Directeur.

**Concours de dictée publique**

A Ath, à la Maison Culturelle sur le site de la Tour Burbant, l'équipe d'ASILOC a le plaisir de vous inviter à la 3<sup>ème</sup> édition de son concours de dictée publique « Ath ta plume », à partir de 19h. 3 niveaux de difficultés : 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> année primaire, 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> année primaire et les adultes. Participation gratuite pour les élèves de primaire et 1,50€ pour la catégorie adulte.

Contact : 068/28.54.24

**Barbecue du P.S. d'Isières**

A Isières, au café « Belle-Vue » le PS d'Isières organise, à partir de 12h, le barbecue des membres.

Contact : Monsieur Patrick Bailleul : 0497/33.22.20.

**Souper de la Royale Fanfare St-Ursmer**

A Ormeignies, à la salle Spoculo, la « Royale Fanfare St-Ursmer d'Ormeignies » organise un souper – concert. Au menu : steak – frites ou américain – frites.

Réservations : 0496/47.18.47.

**Rallye d'orientation**

« Ath Racing » organise dans le cadre de la campagne citoyenne un rallye d'orientation, à partir de 16h30, au profit de l'école d'Ellignies Sainte Anne, afin de leur venir en aide dans les difficultés qu'ils rencontrent. Le départ aura lieu à l'école.

Contact : Patrick Monnier : 068/28.67.10

ou Nadine Monnier : 068/28.00.55 ou

encore : [nadine.monnier@skynet.be](mailto:nadine.monnier@skynet.be).

**Après-midi du cœur**

A Ath, à l'école Georges Roland, le Jeune Comité Unicef Ath organise une après-midi du cœur pour les enfants. De 14h à 17h30. Au programme : des activités de bricolage, peinture, jeux divers et grimaces. En guise de clôture, Monsieur Michel pour et avec les petits. Parents et grands-parents sont les bienvenus. Prix : enfants : 5€ et parents : 2€. Crêpes, pâtisseries et boissons vous seront proposées au profit de notre campagne « sauvons 4 millions de bébés ».

Contact : Madame Nadine Monnier :

068/28.00.55 ou 0497/89.31.42.

# MAI

**Je 1<sup>er</sup> mai****Dîner du 1<sup>er</sup> mai**

A Ath, à l'école Georges Roland, les « Faucons Rouges » organisent, à partir de 12h30, le dîner du 1<sup>er</sup> mai. Au menu : américain – frites ou pêches au thon – frites.

Inscriptions : 068/28.06.51 ou

0479/95.81.68.

**Je 1<sup>er</sup> au di 4 mai****Ducasse de Ligne**

« spécial 30<sup>ème</sup> anniversaire »

Voir p. 48

**Ve 2 et di 4 mai****Ducasse Bouvignies Renouveau**

(sous chapiteau) Voir p. 48

**Ve 2 mai****Balle pelote**

A Isières, sur le ballodrome du Cambry, 11<sup>ème</sup> challenge LESSENS – VERSET. Lutte de balle pelote catégorie jeunes.

Contact : Edgard Herphelin :

068/28.24.44.



**Sa 3 mai**

**Marché aux Fleurs et barbecue**

A Houtaing, à l'école communale. une organisation de l'équipe éducative.

Contact : Madame Frédérique Meulewaeter.

**Sa 3 et di 4 mai**

**Week-end en Normandie**

Les « Amis de la Nature » organisent un week-end en Normandie. Le déplacement se fera en car. Le logement : au château de Mesnières dans des chambres de 2 ou 3 personnes. Au programme : visites du Musée Louis Philippe du Château d'Eu, du château de Miromesnil, de l'Abbaye St Georges de Boscherville, de l'Abbaye de Jumièges et de l'abbaye Bénédictine maison mère de l'Abbaye de St Benoît du Lac au Québec, ou randonnée pédestres. Prix : 75€ comprenant le déplacement, la demi-pension (petit déjeuner et repas du samedi soir) ne comprend pas les visites : +/- 25€.

Contact : 068/28.09.09.

**Di 4 mai**

**Marche ADEPS du PAC**

A Maffle, au départ de la Maison du Peuple, la section locale du PAC (Présence et Actions Culturelles) organise sa seconde marche ADEPS. Sur des parcours de 5 – 10 – 15 et 20 Kms. Le parcours de 5 kms est aussi accessible aux personnes à mobilité réduite. Départ à 7h et jusqu'à 18h. Petite restauration et boissons à prix démocratique.

Contact : Jean-Pierre Denis : 0478/51.01.81 et André Danhiez.

**Lu 5 mai**

**Don de sang**

A Ath, au home « la Roselle » la Croix Rouge de Belgique organise, de 15h à 19h, un don de sang.

Contact : Marie-Paule Augustyniak : 068/55.19.91.

**Je 8 mai**

**Marché aux Fleurs**

A Arbre, à l'école communale, Marché aux Fleurs à partir de 16h. Commande vivement souhaitée.

**Marché aux Fleurs**

A Irchonwelz, à l'école communale, Marché aux Fleurs à partir de 16h. Commande vivement souhaitée.

**Ve 9 au di 11 mai**

**13<sup>ème</sup> Challenge « Pascal Jennebauffe »**

**Mini-foot en salle.**

Vendredi à 20h : 5<sup>ème</sup> Grand concours de manille avec 600€ de prix

Samedi à partir de 9h : Matches des poules avec 24 équipes.

Dimanche à partir de 10h : Matches de classement et Grande finale à 19h30.

Durant tout le week-end, buvette, barbecue et ambiance assurée. Org. : Club du Standard de Ath « les Red Géants »

Renseignements : Joël Deside 0475/35.25.57 ou joel.deside@skynet.be - www.standardath.be

**Ve 9 au di 11 mai**

**Week-end Saint Martin**

Voir p. 48

**Ve 9 mai**

**Les jardins japonais**

A Maffle, à la Maison du Peuple, le cercle horticole de Maffle « les loisirs de l'ouvrier » organise, à 19h30, une conférence par M.Populaire sur le thème « les jardins japonais ».

Contact : Josiane Lampe : 068/28.18.70.

**Marché aux Fleurs**

A Rebaix, à l'école communale, Marché aux Fleurs. Commande vivement souhaitée.

**Sa 10 et di 11 mai**

**Souper du cercle de petit élevage et horticole**

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, le cercle de petit élevage et horticole organise son 19<sup>ème</sup> souper. A l'occasion de la fête des Mères, vente de fleurs tout le week-end. Au menu : apéritif (offert), terrine, steak crudités ou champignons – frites, dessert. Prix : 14€ ou 6€ pour les enfants -12 ans. Réservations jusqu'au 5 mai au plus tard.

Contact : Guéret – Lambert : 068/55.19.42.

**Sa 10 mai**

**Soirée Whist**

A Ath, à la Maison Verte, les « Amis de la Nature » organisent, à 20h, une soirée Whist. Les tables sont formées sur place et changent après chacune des manches.

Contact : 068/28.09.09.

**Me 14 mai**

**Cross inter scolaire**

A Ath, à l'école Georges Roland Org.: les enseignants de l'école, en collaboration avec l'ADEPS. De 8h30 à 12h.

Contact : 068/28.32.70.

**Soirée de prière**

A Autreppe, à l'église Notre-Dame de Lourdes, à 20h, soirée intitulée « Viens te dorer au Soleil de Dieu » : soirée de

prière, de réflexion et de chant.

Contact : Myriam Thiry : 068/84.06.58 ou 0478/99.10.67.

**Je 15 mai**

**Journée familiale**

A Ath, à la Maison de Repos « les Primevères », l'ASBL Accueil et Humanisation vous invite à sa journée familiale, de 11h à 19h. Ateliers d'ergothérapie, brocante, vente de plantes, tombola. Une petite restauration et une buvette seront à votre disposition dans le réfectoire.

**Ve 16 au di 25 mai**

**Ducasse A Baudets**

Voir p. 48

**ve 16 au di 18 mai**

**Moulbaix en fête**

**Vendredi 16 mai :**

- concours de manille - F.J.A.

Inscriptions à 19h au chapiteau et concours à 19h30.

**Samedi 17 mai :**

- de 14h30 à 18h : animation pour les enfants.

- 20h : soirée F.J.A., entrée : 5€ membres et 6€ non membres.

**Dimanche 18 mai :**

- à partir 8h : marche ADEPS

- 10h : marché campagnard, bar à thème, animation musicale et vieux tracteurs

- 11h : petit train, visite du moulin, église, parcours touristiques

- à partir de 12h : repas campagnar. Concert : fanfares de Moulbaix, Rongy, Wodecq et l'association Barry-Leuze Pipaix.

- 18h : spectacle : « Tof et Simone »

- 20h : concert d'orgue à l'église, entrée gratuite.

Contact : André Biltresse : 0478/36.63.63.

**Ve 16 mai**

**Soirée des 100 jours**

A Ath, à la taverne « la Régence » soirée des 100 jours avant la ducasse, à partir de 21h.

Contact : 068/28.60.91.

**Sa 17 mai**

**Activités sportives à Isières**

A l'espace multi-sports de l'école communale, tournoi de foot - tennis sur gazon synthétique. A 9h30 pour les - 14 ans et à 14h pour + 14 ans. Inscription gratuite par équipe de 5 joueurs. Tournoi de pétanque en triplette formée. Rv au chalet de l'Espace à 14h.

Contact :

Philippe Roland : 0495/60.68.60 ou

Guy Starquit : 0475/57.74.86 ou

Vincent Cuvelier : 0472/45.21.29 ou

Thomas Rolland : 0474/44.50.75.

**Nuit des arts martiaux**

A Ath, au Ceva, de 19h à 23h. Entrée : 8€, prévente : 6€, -6 ans : gratuit. Possibilité de petite restauration. Org : « HAP KI DO club JHIN Ligne », et 'SIN NOO HAP KI DO ».

Contact : *serge.cnockaert@skynet.be ou hapkido-02@hotmail.com ou Serge Cnockaert : 0485/42.33.94.*

**Sa 17 mai****Soirée Scrabble**

A Ath, à la Maison Verte, les « Amis de la Nature » organisent, à 19h30, une soirée Scrabble. La partie se déroule en 2 temps. La mi-temps pour se restaurer. Prix : 1,30€ donnant droit à 1 tasse de café et ses douceurs.

Contact : *Nelly : 068/28.14.89 ou 068/28.09.09.*

**Portes ouvertes à St François**

A Ath, à l'école Saint-François, implantation du faubourg de Tournai, portes ouvertes.

Contact : *068/28.57.03 ou Marie-Laurence : 0477/69.06.07.*

**Banquet de l'Amicale des Pensionnés Libéraux**

A Ath, à la salle située au premier étage du café « le Mercier » Grand'Place, l'Amicale des Pensionnés Libéraux (APL) organise son banquet annuel. Le Banquet est ouvert à tous les membres et à tous les non membres qui désirent passer une après-midi dans une ambiance festive.

Contact : *Jacques Dorts : 068/28.60.06.*

**Di 18 mai****Journée plantes sauvages**

Les « Amis de la Nature » organisent une journée plantes sauvages. Rendez-vous au « Relais du Fayt » à Grandglise à 9h. De 9h à 11h : balade et cueillette, à 11h : préparation, à 12h : apéritif suivi d'un repas concocté par Mamie Jeanne.

Contact : *Jeanne : 069/57.62.38 ou 068/28.09.09.*

**Lu 19 mai****Don de sang**

A Ormeignies, à la salle « Spoculo » la Croix Rouge de Belgique organise, de 17h à 19h, un don de sang.

Contact : *Marie-Paule Augustyniak : 068/55.19.91.*

**Ma 20 au sa 31****Exposition « La tapisserie des Bayeux »**

A Ath, à la maison de la Laïcité, rue de la Poterne 1, « la Maison de la Laïcité du Pays d'Ath » organise une exposition « La

tapisserie des Bayeux ». Le vernissage aura lieu le mardi 20 mai à 19h.

Contact : *Eloïse Ducarmois.*

**Ma 20 mai****Conférence « La tapisserie des Bayeux »**

A Ath, à la maison de la Laïcité, rue de la Poterne 1, « la Maison de la Laïcité du Pays d'Ath » organise, 19h30, une conférence de Madame Breyer (Archéologue) « La tapisserie des Bayeux »

Contact : *Madame Eloïse Ducarmois.*

**Randonnée au Clair de Lune**

Les « Amis de la Nature » organisent une randonnée au Clair de Lune. Parcours d'environ 10 km.

Contact : *Yvon : 068/28.45.39.*

**Me 21 mai****Don de sang**

A Ligne, aux écoles communales, la Croix Rouge de Belgique organise, de 16h30 à 19h, un don de sang.

Contact : *Marie-Paule Augustyniak : 068/55.19.91.*

**Ve 23 au di 25 mai****Ducasse des P'tits Urchons – Irchonwelz**

Voir p. 49

**Ve 23 au lu 26 mai****Ducasse à l'Viole - Gibecq**

Voir p. 49

**Ve 23 mai****Repas fromage blanc et radis**

A Ath, à la Maison Verte, les « Amis de la Nature » organisent, à 19h, un repas fromage blanc et radis. Au menu : apéritif, tartines fromage blanc – radis et petits oignons, dessert et café.

Contact : *068/28.09.09.*

**Sa 24 mai****Gala annuel de l'A.S.A. Gym**

A Ath, au hall du Céva, A.S.A. Gym organise son gala annuel.

Contact : *Michel Bonnier.*

**Fancy-fair de l'école de Meslin-l'Évêque**

Aux écoles communales, l'association des parents de l'école organise la fancy-fair. Spectacle par les enfants de l'école, diverses attractions pour les enfants.

Contact : *Sylvie Debay : 0486/09.70.69.*

**Souper barbecue de l'école à Lanquesaint**

A l'école maternelle « les P'tits Loups » à 18h30 souper barbecue.

Contact : *068/28.20.23.*

**Di 25 mai****Repas Child Focus**

A Ath, à l'Athénée Royale, rue du Collège n°5 (dans la salle du réfectoire), dès 12h, Child Focus organise son 2<sup>ème</sup> repas dans le cadre de la journée Internationale des enfants disparus. Au menu : Kir, pêches au thon, ½ poulet avec sauce provençale/archiduc ou filet américain – frites – salades, café. Prix : pour les enfants de 6 à 12 ans : 6€ et pour les adultes : 14€. Réservations souhaitées pour le 19 mai 2008.

Réservations : *Christelle Hosse : 0475/95.28.86 ou Alain Degor : 0497/78.42.86 ou Virginie Depotre : 0479/28.62.66.*

**Randonnée pédestre**

Les « Amis de la Nature » organisent une randonnée pédestre.

Contact : *Yvan et Mireille : 064/21.57.93.*

**Je 29 mai au lu 9 juin****Exposition**

A Ath, à l'Hôtel de Ville, dans la salle des Pas Perdus, Monsieur Jean-Pierre Pirard et Madame Marianne Delens organisent une exposition.

**Ve 30 mai****Journée portes ouvertes à l'école Gorges Roland**

L'équipe éducative organise la journée porte ouverte, à partir de 17h.

Contact : *068/28.32.70.*

**Sa 31 mai au di 1<sup>er</sup> juin****Week-end à Paris**

Les « Amis de la Nature » organisent un week-end à Paris. Le logement se fera à l'Auberge de St Denis en chambre de 2,3,4 ou 6 personnes. Au programme : visite de l'Abbaye Royale de Moncel, de l'Abbaye Royale des Chaalis, du parc J.J Rousseau à Ermenonville, du château de Rueil-Malmaison + visites libres à Paris. Prix : 75€, comprend le déplacement en car, le logement en demi-pension (petit déjeuner et repas du samedi soir) ne comprend pas les visites du samedi.

Contact : *068/28.09.09.*

**Sa 31 mai****Diamant Boart Solidarity Day**

A Ath, au stade des Géants, « Diamant Boart Solidarity Fund » organise des activités sportives dans le cadre du Diamant Boart Solidarity Day.

# JUIN

## Di 1<sup>er</sup> juin

### Randonnée cyclotouristique

A Ath, au départ du CEVA. Une organisation : LES AIGLONS dans le cadre de l'opération « Ath, Ville en fleurs ».

Contact : Monique Duriez.

## Lu 2 juin

### Don de sang

A Ath, au home « la Roselle » la Croix Rouge de Belgique organise, de 15h à 19h, un don de sang.

Contact : Marie-Paule Augustyniak : 068/55.19.91.

## Sa 7 juin

### Soirée Whist

A Ath, à la Maison Verte à 20h. Une organisation des « Amis de la Nature ». Les tables sont formées sur place et changent entre chacune des manches.

Contact : 068/28.09.09.

### Repas du MC Tigers

A Isières, aux écoles communales.

Contact : Anne-Marie Sirjacobs.

## Di 8 juin

### Rallye gastronomique

Les « Amis de la Nature » organisent un rallye gastronomique du Pays Vert. Chaque service d'un menu est pris dans différents coins de production. Au programme : accueil, apéritif, entrée, plat consistant, fromage, dessert et bière à la brasserie.

Contact : 068/28.09.09.

## Me 11 juin

### Soirée de prière, de réflexion et de chant

A Irchonwelz, à l'église Saint-Denis, à 20h, soirée intitulée « Viens te doré au Soleil de Dieu ».

Contact : Myriam Thiry : 068/84.06.58 ou 0478/99.10.67.

## Ve 13 juin

### Les rocailles

A Maffle, à la Maison du Peuple, le cercle horticole de Maffle « les loisirs des ouvriers » organise, à 19h30, une conférence par M. Vilain sur le thème « les rocailles ».

Contact : Josiane Lampe : 068/28.18.70.

## Sa 14 juin

### Soirée Scrabble

A Ath, à la Maison Verte, les « Amis de la Nature » organisent, à 19h30, une soirée Scrabble. La partie se déroule en 2 temps. La mi-temps pour se restaurer. Prix : 1,30€ donnant à 1 café et ses douceurs.

Contact : Nelly : 068/28.14.89 ou 068/28.09.09.

### Souper Ecolo

A Irchonwelz, à la salle Paroissiale, le groupe local « Ecolo » organise, à partir de 19h30, son souper annuel.

Inscriptions : Philippe Verset : 0499/05.79.69. ou verset.vandenbossche@versateladsl.be ou www.ath.ecolo.be

## Di 15 juin

### Randonnée

Les « Amis de la Nature » organisent une randonnée guidée par André Degransart.

Contact : 068/44.90.96.

## Me 18 juin

### Randonnée au Clair de Lune

Les « Amis de la Nature » organisent une randonnée au Clair de Lune de +/- 10 km.

Contact : Yvon : 068/28.45.39.

## Sa 21 au sa 28 juin

### Voyage d'été dans le Finistère Sud

Les « Amis de la Nature » organisent un voyage d'été dans le Finistère Sud. Au programme : randonnées pédestres ou excursions. Le logement se fera au village vacance en demi-pension. Prix : 460€.

Contact : 068/28.09.09.

## Sa 21 juin

### Nocturne de l'été

L'Association des Commerçants et Artisans d'Ath organise son marché nocturne de l'été du Quartier Saint Julien. Magasins ouverts jusqu'à minuit, accompagné d'animations diverses.

## Di 22 juin

### Marche nationale

A Ath, au CEVA, la Fédération Francophone Belge de Marches Populaires organise une marche nationale.

Contact : Francis Brésart.

### Brocante à l'école Vauban à Ath

Une organisation des élèves de l'option Aspirante en Nursing de l'ITCF René Joffroy. Le projet « Ensemble dans la différence » de ces futures Puéricultrices est de réaliser un stage dans une collectivité d'enfants au Sénégal. Au programme : déjeuner et dîner dans le restaurant scolaire, jeux et grimaces pour les enfants, collecte de vêtements et de matériel scolaire.

Contact : beatrice.gravet@scarlet.be – 068/84.05.32 ou krystyna.galuszka@skynet.be – 069/57.67.60.

## Ve 27 et di 29 juin

### 26<sup>ème</sup> Ducasse de Lorette (chapiteau au Ath Shopping)

Voir p. 49

## Ve 27 juin

### Fête scolaire à Isières

Aux écoles communales. Vendredi, à 19h30, fête scolaire. Buvette et petite restauration. Nombreuses saynètes animées par les enfants des écoles primaire et maternelle. Samedi, à partir de 19h et dimanche, à partir de 12h, traditionnel repas de l'école communale. Apéritif, brochette géante ou langue de bœuf ou assiette froide - frites.

Rés : à l'école : 068/28.20.23 ou dans un commerce du village ou au 0474/69.56.98.

## Sa 28 et di 29 juin

### Ducasse Saint Pierre d'Ostiches

Voir p. 49

## Sa 28 juin

### Course cycliste

A Ostiches, « la Petite Reine Frasnoise » organise une course cycliste entre 14h30 et 17h30 pour les licenciés catégorie « Juniors »

Contact : José Halluin : 069/86.74.19 ou 0496/33.67.08.

## Di 29 juin

### Journée « Agneau et saveurs du terroir »

A Ath, au Ceva, l'Association Provinciale des Eleveurs de Mouton à viande du Hainaut organise la journée « Agneau et saveurs du terroir ».

Contact : Martine Delzenne.

### Remise officielle de diplômes

A Ath, dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville, à 10h, l'Académie de Musique organise la remise officielle des diplômes aux lauréats.

Contact : Jean-Pierre Jorion : 068/84.17.34.

### Repas du MR

A Ath, au Ceva, « la Section locale MR » organise un repas.

Contact : Monsieur Michel Loncheval.

### Marche parrainée

A Ath, l'institut Saint Joseph de Maffle organise une marche parrainée dès 9h. Durant toute la journée, inscriptions pour les élèves de maternelles et de primaires pour la rentrée scolaire 2008/2009.

Contact : Philippe Beukenne – Directeur.

### Concert Unicefou

A Ath, à l'école Georges Roland, la Chorale Unicefou organise un concert apéritif, dès 10h30. A confirmer dans le N° de juin.

Contact : Sylvie Hendrickx : 0479/53.38.38 ou www.Unicefou.be



# SOYEZ VU!

grâce à nos idées  
et notre savoir-faire



## A ATH, NOUS REALISONS

- \* logo, slogan, annonce publicitaire, papier à lettre, cartes de visites...
- \* imprimés : brochure, affiche, dépliant...
- \* habillage vitrines, de véhicules, stands pour expo...
- \* campagne publicitaire (presse, radio, tv, ...)
- \* site Internet professionnel à pd 799 €
- \* gestion d'événement

Imac sprl - Fred Cobaux - 068/84 24 75 - 0475/86 45 95  
Avenue Jouret, 39 - Ath - info@edimac.be - www.ediweb.be

**SUPERFIT**  
CENTRES DE BRONZAGE

## Votre peau mérite le meilleur bronzage !



**SUPERFIT ATH**

187 Chaussée de Mons 7800 Ath - Tel : 068 / 33 41 44

Ouvert 7j/7 sans rendez-vous. Du lundi au vendredi de 9 à 20h, le samedi de 10 à 18h, le dimanche et jours fériés de 10h à 15h

**2<sup>ème</sup> séance  
gratuite**  
pour une 1<sup>ère</sup> séance payante

Code B-walsh-A

Valable une fois par an et par personne,  
contre remise de ce bon jusqu'au 31/07/08.  
Non cumulable.

**15 minutes  
gratuites**  
à l'achat d'un  
abonnement de 150€

Code B-walsh-B

Valable une fois par an et par personne,  
contre remise de ce bon jusqu'au 31/05/08.  
Non cumulable.

**Abonnement  
Découverte  
pour  
seulement 30€**

Code B-walsh-C

Valable 1x pour tout nouveau client  
jusqu'au 31/05/08. - Voir conditions en magasin.  
Non cumulable.

**Pour profiter de ces promotions, rendez-vous dans votre centre Superfit.**





Immobilière  
du Pays Vert

www.immo-pv.be

Christophe Domecki

info@immo-pv.be

0476/680 680



**TOUTES OPÉRATIONS  
IMMOBILIÈRES**

**EXPERTISE  
VENTE • LOCATION  
GESTION LOCATIVE  
ASSURANCE LOYER GARANTI  
ÉTATS DES LIEUX**

**VOUS VENDEZ, NOUS  
CHERCHONS...**

**POUR VENDRE  
AU MEILLEURS PRIX!**



En collaboration avec  
pour financer et assurer vos projets

**Nous travaillons plus,  
nous sommes moins cher**



**PAS VENDU,  
PAS DE FRAIS**

**"ESTIMATION GRATUITE"**

**ABM collabore activement avec IMMO PV pour un conseil professionnel en immobilier**



OPTIQUE BAUWENS ATH

«En matière de finance et d'assurance,  
avec ABM, j'y vois plus clair !»

**Notre meilleure  
publicité :  
nos clients !**



Assurances & Finances  
Braeckmans & Leleux



TOITURES GUILLOTIN OLIVIER

« Dans mon activité, j'ai besoin d'un partenaire  
fiable comme mes échelles »

**Assurances**



Stéphanie  
Sinistre



Olivier  
Direction



Laurence  
Production



Marie  
Secrétariat

**Finances**



Jennifer  
Prêt



Thierry  
Direction



Christophe  
Placement



COPROSAIN

« Avec ABM, comme avec mes producteurs,  
j'ai une relation saine avec mes assurances. »

**Vous pouvez compter  
sur nous...**



**068/28 17 35  
www.abmulti.be**



ANIMALERIE ATH

« Comme nos animaux, nous sommes sensibles  
à un service humain. »